

# WOCHENBLATT

mit Ihren Prospekten

## Landstuhl, Kusel & Oberes Glantal

Amtliche Bekanntmachungen der VGs Kusel-Altenglan und Oberes Glantal

48. Jahrgang  
25. Woche - 2020



**Horst Seehofer, Bundesminister des Innern, für Bau und Heimat**

FOTO: HENNING SCHACHT/BMI

2.500 deutsche Städte und Gemeinden stehen mit dem Rücken an der Wand, gelten schon viele Jahre als überschuldet. Bereits vor Corona betrug deren Verbindlichkeiten über 50 Milliarden Euro. Gerade dort, wo der Strukturwandel besonders stark ausgeprägt ist, können Kommunen insbesondere gesetzliche Aufgaben im Sozialbereich nur noch mit Kassenkrediten und Verzicht auf mittlerweile mehr als dringende notwendige Investitionen stemmen. Straßen, Brücken, Schulen und Kitas sind seit Jahren in schlechtem Zustand, Theatern und Bädern droht die Schließung, Investitionen werden auf das Allernötigste beschränkt. Das Aktionsbündnis „Für die Würde unserer Städte“ sieht sei-

## Werden altverschuldete Kommunen beim Thema „gleiche Lebensverhältnisse in Deutschland“ alleingelassen?

Die Millionenfrage des BVDA

tens Bund und Länder das Konnexitäts-Prinzip „Wer bestellt, sollte auch bezahlen“ missachtet: Bundes- und landespolitische Gesetze und Regelungen können nur bei einer ausreichenden Finanzierung umgesetzt werden, der Erlass von Altschulden und eine auskömmliche Finanzausstattung seitens Bund und Land seien dringend von Nöten. Auch Ihre 2019 ins Leben gerufene Kommission zur „Untersuchung von ungleichen Lebensverhältnissen“ bestätigte die Problematik der Altschulden. Nun sollen durch das Konjunkturpaket zwar Gewerbesteuer-Ausfälle aufgefangen und das Konnexitäts-Prinzip zukünftig besser geregelt sein, doch Missstände aus der Vergangenheit werden nicht korrigiert, ein Altschulden-erlass ist nicht inkludiert.

**Millionenfrage: Herr Seehofer, werden altverschuldete Kommunen beim Thema „gleiche Lebensverhältnisse in Deutschland“ alleingelassen?**

**Horst Seehofer:** „Die Hand-

lungsfähigkeit der Kommunen ist scheidende Voraussetzung für die Schaffung gleichwertiger Lebensverhältnisse eine ent- Weiter geht es auf Seite 2



**Das geht uns alle an!**  
Eine Initiative des BVDA

## Große Wäsche-Aktion!

Markenwäsche jetzt zu Superpreisen !!

ESGE Damen-Slip ab <b>4.95</b>	SCHIESSER Damen-Slip Doppelpack <b>15.95</b>	SCHIESSER Herren-Slip 12.95 <b>9.95</b>
ESGE Damen-Hemden ab <b>5.95</b>	SCHIESSER Herren-Slip 3er-Pack <b>29.95</b>	SCHIESSER Herren-Shorts 17.95 <b>12.95</b>
sloggi Taille Slip Doppelpack <b>17.95</b>	ESGE mod. Herren-Slip 7.95 <b>5.95</b>	ESGE Herren-Slip 6.95 <b>4.95</b>
sassa Damen-BH 19.95 <b>14.95</b>	ESGE mod. Herren-Shorts 9.95 <b>7.95</b>	ESGE Herren-Sportjacke 7.95 <b>5.95</b>

Unsere Geschäftszeiten:

Montag - Freitag	9.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.30 Uhr
Samstag	9.00 - 13.00 Uhr

MODEHAUS

**bischoff**

KROTTELBACH Tel. 06386/239

www.modehaus-bischoff.de

### IHRE IMMOBILIE IN GUTEN HÄNDEN

Vermietung Finanzierung  
Verkauf Wertermittlung  
Vermietung auch an US-Bürger

Provisionsfrei für Verkäufer

### Immobilien Konradi

Tel. 06371 94 24 444

Ramsteiner Str. 35 A  
66882 Hütschenhausen  
www.immobilien-konradi.de  
info@immobilien-konradi.de



WIR SIND IHR  
**AUTOGLAS-  
SPEZIALIST**  
IN SCHÖNENBERG



Ihr TOYOTA- und Mehrmarken-Partner  
im Saar-Pfalz-Kreis

Telefon 06373 3258 • Miesauer Str. 75 • 66901 Schönenberg-Kbg.  
www.auto-sorg.de

\* Die Kosten für die Reparatur übernimmt in der Regel Ihre Versicherung

hilft schnell  
und zuverlässig  
bei Kfz-Glasschäden  
aller Art!

## Steinschlag?

Jetzt reparieren lassen -  
bevor die Scheibe reißt!  
Kostenlos\*  
für Kaskoversicherte.

Wir beraten Sie gerne!

**vodafone**  
**Landstuhl**  
Bahnstraße 96  
Tel. 0 63 71 - 91 44 91  
habelitz@vodafone.de

**Reinigungskraft**  
nach Föckelberg  
2-3 Stunden die Woche  
gesucht  
Tel. 06385 993162

**Dr. Böhr**  
**Rammelsbach**  
Von Mittwoch, 24. Juni  
bis Dienstag, 30. Juni  
sind keine  
**Sprechstunden.**  
Vertretung: Alle Ärzte der Umgebung

**Dr. med. Andreas Serjak**  
Facharzt für Allgemeinmedizin  
Bahnhofstraße 6, 66869 Kusel, Telefon 06381 2282  
**Praxis wegen URLAUB**  
**vom 06.07. bis 17.07.2020 geschlossen.**

**euronics Kafitz & Antes**  
● Reparaturen und Verkauf von Unterhaltungs- und Haushaltsgeräten (alle Fabrikate)  
● Sat- und Kabelanlagen ● Kostenlose Parkplätze  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9.00 – 18.00 Uhr • Sa: 9.00 – 14.00 Uhr  
Tel. 0631 696900 • Klosterstr. 15 / Ecke Salzstraße  
67655 Kaiserslautern • info@euronics-kafitzantes.de

**TAXI KLEIN**  
**(06381) 1322**  
Großraumtaxi  
Rollstuhltransport  
Krankenfahrten (alle Kassen)  
Trierer Straße 184  
66869 Kusel  
Fax 06381/99 5109

**Steuern? Wir machen das.**  
**VLH.**  
Christine Hartmüller, 66849 Landstuhl,  
Hauptstraße 1 b, Tel. 06371-4942200  
Christine Keller, 66882 Hütschenhausen,  
Forststraße 2, Tel. 06372-4932  
Ingrid Keller, 66879 Steinwenden,  
Dr.-Hans-Stempel-Ring 5 a, Tel. 06371-4069660  
**www.vlh.de** Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Porzellanklinik**  
**Gordon Suck**  
**Wir reparieren**  
Porzellan, Glas, Keramik, Steingut,  
Marmor, Kristall, Bernstein,  
Fayence, Perlmutter, Alabaster  
sowie artverwandte Materialien.  
Vorabinfo: 06224/9098032  
**Beratungs- und Annahmetag**  
Sa. 27. Juni 2020  
10.00-15.30 Uhr  
**Pallmann**  
Porzellan · Geschenke · Haushalt  
KL · Marktstraße 30-32  
**WOCHENBLATT**  
... weil Erfolg planbar ist!

## „Werden altverschuldete Kommunen in Deutschland“ alleingelassen?

### Die Millionenfrage des BVDA - Fortsetzung von der Titelseite

Es ist aber nicht ausreichend, allein die Schulden abzubauen, sondern Neuverschuldung muss dauerhaft verhindert werden. Der größte Ausgabeposten in den kommunalen Haushalten sind die Sozialausgaben und insbesondere die Kosten der Unterkunft. Daher wollen wir als Bund weitere 25 Prozent und insgesamt bis zu 75 Prozent der Kosten der Unterkunft übernehmen. Darüber hinaus bietet der Bund an, gemeinsam mit den Ländern die krisenbedingten Einnahmeausfälle der Gewerbesteuer zu kompensieren. Damit wird allen Kommunen die Möglichkeit gegeben, trotz Pandemie-bedingter Mehrausgaben und Mindereinnahmen zu handeln und zu investieren. Die Lösung des Problems der kommunalen Altschulden muss, wie es auch unsere Verfassung vorsieht, durch die betroffenen Länder erfolgen. Einige Länder haben bereits begonnen, ihre Kommunen zu entschulden. Flankiert durch die genannten Maßnahmen, bestehen auch unter den Krisenbedingungen gute Chancen auf eine nachhaltige Haushaltssanierung in den altverschuldeten Kommunen.“

## Die Millionenfrage des BVDA

### Statement von Landrat Otto Rubly



Landrat Otto Rubly FOTO: PS

**Kusel.** Seit Wochen wird von den Politikern darüber beraten, welche finanziellen Maßnahmen dabei helfen könnten Deutschland aus der „Coronakrise“ herauszuholen. Im Zuge dessen wurde unter anderem vorgeschlagen, die Kommunen bei der Tilgung der bisher aufgelaufenen Altschulden zu unterstützen.

Umso größer ist die Enttäuschung unsererseits, nachdem entschieden wurde, auf eine Übernahme der kommunalen Altschulden zu verzichten. Denn gerade der Landkreis Kusel gehört mit einem aktuellen Schuldenstand von insgesamt rund 192 Mio. Euro zu den am höchsten verschuldeten Landkreisen in Deutschland.

Diese Summe setzt sich zum einen aus Investitionskrediten (rd. 24 Mio. Euro) und zum anderen aus Liquiditätskrediten in Höhe von 168 Mio. Euro zusammen. Dies entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von rund 2.700 Euro. An eine Rückzahlung der Liquiditätskredite ist mit jährlich defizitären Haushalten nicht zu denken. Und dieser Trend setzt

sich im Haushalt 2020 weiter fort. Führt man sich diese Zahlen einmal vor Augen, lässt sich nicht abstreiten, dass es dem Landkreis Kusel sehr zugute gekommen wäre, wenn von Berlin bzw. Mainz Gelder zur Übernahme der Altschulden geflossen wären. Natürlich haben wir für die getroffene Entscheidung aus Berlin Verständnis, die Versäumnisse einzelner Bundesländer, insbesondere von Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen, deren Kommunen die Schuldenstatistiken anführen, jetzt nicht durch pauschale Bundesmittel zu Lasten aller Bundesbürger auszugleichen. Wir hoffen weiterhin auf eine Altschuldenübernahme, erwarten allerdings auch von der Landesregierung, dass sie ihre Hausaufgaben macht und dafür sorgt, dass die kommunalen Haushalte ihre Pflichtaufgaben erfüllen können, ohne sich durch die Aufnahme neuer Liquiditätskredite wieder neu verschulden zu müssen.

### Zur Millionen-Frage

Die Millionen-Frage wird von einer Redakteursgruppe aus dem Bundesverband der Anzeigenblätter in Deutschland gestellt. Sie ist an einen prominenten Vertreter aus Politik und Gesellschaft adressiert und soll die Menschen in Deutschland millionenfach erreichen – weil sie in jedem teilnehmenden Anzeigenblatt gleich gestellt und gleich beantwortet wird. Dem BVDA gehören 207 Verlage mit einer Auflage von über 60 Millionen an. Die Frage wurde von **Nadine Nüsslein** (Leitung Content Fabrik für Frankenpost, Neue Presse, Freies Wort, Südtüringer Zeitung, Meininger Tageblatt, Wochenspiegel und Blickpunkt), **Ulla Niemann** (Leitung der Anzeigenblätter der VRM: Wochenblatt, Südhessenwoche, Odenwälder Lokalblick, Anzeigenblatt Gersprenztal, Dreieich Zeitung, Kompakt!, Lahn-Dill erleben, MAZ, Oberhessen Kurier, Usinger Anzeigenblatt) sowie **Jens Vollmer** (Chefredakteur der SÜWE-Wochenblätter/ Stadtanzeiger in Pfalz und Nordbaden) gestellt.

Ist es an der Zeit, für einen Perspektivenwechsel?

**Wollen Sie neue Wege beschreiten und alte Muster hinter sich lassen?**

**Dafür biete ich Ihnen individuelle Lösungen.**

**Heike Zimmermann – Heilpriesterin**

Energie- und Körperarbeit, Wirbelsäulenaufrichtung, Fernbehandlung und Phantomschmerzbehandlung auf energetischer Ebene, Eltern-Karma-Ablösung uvm.

Vereinbaren Sie ein unverbindliches 15-Minuten-Telefonat!

Telefon: 06841 8187717

E-Mail: heike.silija@web.de

# Zur BVDA Millionenfrage

Dr. Johannes Slawig, Wuppertal

**Statement des Aktionsbündnisses „Für die Würde unserer Städte“**

„Ich stimme dem Herrn Bundesinnenminister zu, dass die jüngsten Entscheidungen des Koalitionsausschusses gerade bei den 70 hochverschuldeten Mitgliedskommunen unseres Aktionsbündnisses „Für die Würde unserer Städte“, hochwillkommen sind. Dies gilt besonders für die Entlastung bei den Kosten sozialer Leistungen wie den Kosten der Unterkunft. Dafür sind wir dankbar. Doch wir bedauern zutiefst, dass die Koalitionsspitzen keine Lösung für das Problem der kommunalen Altschulden gefunden haben. Diese Altschulden sind die Folge des Strukturwandels in unseren Städten. Gerade

jetzt in der Bekämpfung der Corona-Pandemie hat sich gezeigt, wie wichtig starke und leistungsfähige Kommunen sind. Um die kommunale Daseinsvorsorge dauerhaft zu sichern ist eine durchgreifende und nachhaltige Stärkung des kommunalen Finanzsystems dringend notwendig. Dazu gehört unverzichtbar eine Lösung des weitgehend verschuldeten Altschuldenproblems. Jahrzehnte lang wurden Gesetze beschlossen, die wir ohne ausreichende Gegenfinanzierung ausführen mussten. Wenn der Bund sich leider nicht an der Lösung dieses von ihm mitverursachten Problems beteiligt, sind jetzt die betroffenen Länder gefordert, eine nachhaltige Lösung zu schaffen.“

**FABRIKPREISE**  
06381 - 2286  
[www.reifenwirth.de](http://www.reifenwirth.de)

**Fixkosten jetzt senken! Versichererwechsel!**  
Generalagentur **Ein Stück Sicherheit**  
**Sarah-Michelle Reiss**  
Bahnhofstr. 54 • Kusel  
Telefon 06381 3669  
info@reis.vkb.de  
[www.reis.vkb.de](http://www.reis.vkb.de)

seit 1949  
**FRITSCH** GmbH  
**Gut durch den Sommer mit unseren Klimaanlage**



Höfchen 11a  
66879 Steinwenden  
Tel.: 06371 96500  
info@fritsch-kkl.de  
[www.fritsch-kkl.de](http://www.fritsch-kkl.de)

NEUINSTALLATION | WARTUNG | SERVICE



**RÜCKEN-PROBLEME?**  
Wir helfen Ihnen!  
**Kostenloser Beratungstermin unter**  
Tel.: **06371-9188580**

**GEBERT** AUTO-HAUS  
...mit der persönlichen Atmosphäre  
Audi Service

Kaiserstraße 90 • 66862 Kindsbach  
Telefon (0 63 71) 80 08 - 0  
[www.auto-gebert.de](http://www.auto-gebert.de)

**Anhänger Anhängerkupplungen Einbau**  
Verkauf - Vermietung - Reparaturen - Ersatzteile - Zubehör - Fahrradträger  
**GSK** 66629 Freisen/Oberkirchen, Blumenstr. 10  
Gebr. Klos GmbH Tel.: 0 68 55/15 91 oder Fax: 0 68 55/73 89

**Kulinarisches Haus Konken**  
Telefon 06384/993230  
ANGEBOT gültig vom 19.06. bis 02.07.2020

Schwenkbraten Obersteiner Art 1 kg	<b>7.99 €</b>	Gyrospfanne Hausrezept 1 kg	<b>8.99 €</b>
Grillspieße „Rhodos“ mit Feta und Datteln 1 kg	<b>9.79 €</b>	Grünländerkäse 100 g	<b>1.29 €</b>
Minutensteaks 1 kg	<b>9.49 €</b>	Oliven pikant eingelegt 100 g	<b>1.59 €</b>

**Wochenendangebot:**  
Hähnchenbrust gefüllt mit getrockneten Tomaten und Mozzarella 1 kg **10.90 €**

**EXCLUSIVE**  
Medizinisches Fitnesstraining  
Ludwigstraße 2A, 66849 Landstuhl  
E-Mail: info@exclusive-landstuhl.de  
[www.exclusive-landstuhl.de](http://www.exclusive-landstuhl.de)

**Geflügelhof Franzsander**  
Verkauf von Nutzgeflügel: jeden 4. Donnerstag im Monat von 12.45 – 13.30 Uhr  
!!! Mischfutterwerk Hauptstuhl!!!  
Güterbahnhofstr. 3

**Wichtiger Hinweis des Angelsportclub Landstuhl**  
Der Angelsportclub weist darauf hin, dass Hunde immer öfters nicht angeleint am Silbersee herumlaufen. Wir bitten darum unser Gelände, Uferzone und Weg nicht zu betreten. Es ist Eigentum des Angelsportvereins und es wird auch überall mit den Schildern „**Privat Eigentum, Betreten verboten**“ darauf hingewiesen. **Bei Missachtung wird dies künftig mit einer Anzeige verfolgt.**  
Klaus Schmidt, 1. Vorstand ASC Landstuhl

**Bestellen sie Ihre Schulbücher jetzt Sie entscheiden den Abholtermin**  
Auf Wunsch binden wir Ihre Bücher ein und richten Ihr komplettes Schulpaket  
Bestellungen: direkt im Geschäft per Telefon oder Fax E-mail oder Online  
Für jedes Schulkind halten wir eine kleine Überraschung bereit

**B**uchhandlung ürobedarfshaus **SCHNEIDER**  
Alte Poststr.4 66869 Kusel  
Tel.06381/2544 Fax:7490  
E-Mail: info@schneiderkusel.de  
[www.schneiderkusel.de](http://www.schneiderkusel.de)

**Baumfällarbeiten** incl. Abtransport  
**Fa. Ruffing**  
Telefon 06386/999195

**TAXI Klauk**  
Kranken-, Dialyse-, Arztfahrten, zuverlässig, sicher  
Tel. Kusel **06381 2324**

**Bauer Schmidt**  
Hauptstr. 45 Weilerbach 06374-9453410  
Wir sind wieder für Sie da!  
Küchenöffnungszeiten bis auf Weiteres: Mo bis Fr ab 15 Uhr Sa/So ab 12 Uhr  
[www.bauer-schmidt.com](http://www.bauer-schmidt.com)

**Unfall- und Wertgutachten**  
Tel. 06386-257050  
[www.gutachten-saarpfalz.de](http://www.gutachten-saarpfalz.de)

**TV-Haushaltstechnik Braun**  
Uwe Braun Radio & Fernsehtechnikermeister  
Brückenstraße 16 • 66871 Herchweiler i. O.  
Telefon 06384-514492 • Mobil 0174-3133977  
**Sparen durch Service! Sie haben mehr davon!**

- Fernseher
- HiFi
- Kühlgeräte
- Geschirrspüler
- Digitale SAT-Antennen
- Meister-Service-Werkstatt
- Trockner
- Waschmaschinen
- Kundendienst

**B & S Bauelemente**  
Fenster Türen Tore Geländer Treppen Rollläden Alarmanlagen usw.  
Bequem & schnell, Bauelemente aus einer Hand  
Inhaber: Jürgen Simonis  
Tel. 0 63 71 / 91 44 15 oder 0172 / 6 63 79 33  
Pont-a-Mousson Ring 54  
**66849 Landstuhl**  
juergen-simonis@t-online.de

# Traueranzeigen

„Manchmal bist du in unseren Träumen,  
oft in unseren Gedanken und  
immer in unseren Herzen“

## Simone Kreischer

\* 16. Oktober 1969 † 8. Mai 2020

Danke!

Es tut gut zu wissen, dass man auch diesen Weg nicht alleine gehen muss.

Im Sinne von Simone haben wir die Zuwendungen  
an das Hospiz Hildegard Jonghaus in Landstuhl weitergeleitet.

Im Namen aller Angehörigen

Lilo und Dieter Kreischer

St. Julian im Juni 2020

10459474\_30\_1

# Familienanzeigen

Wir heiraten!



**Anne Philipp**

Spesbach

&

**Falk Frassmann**

Kindsbach

Die standesamtliche Trauung findet am 26. Juni 2020,  
um 11.00 Uhr in Landstuhl statt.

10460323\_10\_1

Für die vielen Glückwünsche zu meinem

## 95. Geburtstag

möchte ich mich herzlich bedanken.

*Willi Dauber*

10459977\_10\_1

Statt Karten!

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
(Johann Wolfgang von Goethe)



**Edith  
Schnöder**

\* 30. 6. 1934 † 2. 4. 2020

Börsborn, im Juni 2020

## Danke

sagen wir allen, die ihr im Leben ihre Freundschaft  
schenkten, sich in den schweren Stunden des  
Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer  
Christoph Bröcker und allen, die ihr  
die letzte Ehre erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Kornelia und Silvia**

10462857\_10\_1

## Sommernächte und Freundschaftsfest abgesagt

CCR plant mögliche Events

**Ramstein-Miesenbach.** Auf- August stattfinden. Das  
grund der allgemeinen Bestim- Deutsch-Amerikanische Freund-  
mungen und Auflagen für Veran- schaftsfest wird für das Wochen-  
staltungen wurden die Ramstei- ende vom 3. bis 5. September  
ner Sommernächte sowie das 2021 geplant.  
Deutsch-Amerikanische Freund- Trotzdem soll man in Ram-  
schaftsfest in diesem Jahr abge- stein-Miesenbach in diesem  
sagt. Wie das Team des Congress Sommer nicht komplett auf kul-  
Center Ramstein (CCR) infor- turelle Veranstaltungen verzich-  
miert, plane man schon jetzt, bei- ten müssen. Schon jetzt befinde  
de Veranstaltungen im kommen- man sich in der Planung für diver-  
den Jahr wieder umzusetzen. So se Events, die mit den jeweiligen  
sollen die Sommernächte im Auflagen umsetzbar sind, ver-  
nächsten Jahr vom 14. Juli bis 28. spricht das CCR-Team. |ps/sw

Musik ist das Schönste auf der Welt, und Musikant zu sein, ist eine Gabe Gottes.  
Ernst Mosch

## Nachruf

Wir trauern um unser Gründungs- und Ehrenmitglied

Herrn

# Robert Schuck

der am 6. Juni 2020 im Alter von 87 Jahren verstorben ist. Robert Schuck hat in seiner 40jährigen Tätigkeit als Dirigent den Musikverein Brücken seit seiner Gründung im Jahr 1963 wesentlich geprägt. In Anerkennung seiner Verdienste wurde ihm der Ehrendirigentenstab des Vereins verliehen. Wir verlieren mit ihm einen besonders engagierten und geschätzten Musikfreund. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Im Namen aller Musikerkameraden des Musikvereins Brücken  
Die Vorsitzenden Sandra Bettinger und Harald Bernd

10462761\_10\_1

## Führung durch die „Alte Kapelle“

**Landstuhl.** Am 28. Juni findet vor der „Alten Kapelle“. Eine An-  
um 14 Uhr in der „Alten Kapelle“ meldung ist nicht erforderlich.  
in Landstuhl eine Führung statt. Ein Unkostenbeitrag wird erho-  
Der Kirchenführer Ulli Heist ver- ben. Informationen bei Ulli Heist  
mittelt beim Spaziergang um und unter Telefon: 06371 916590.  
durch die „Alte Kapelle“ in Land- Die Führung findet unter Ein-  
stuhl, warum diese so genannt haltung der aktuellen Hygiene-  
wird und warum zur Zeit von Schutzmaßnahmen statt. Das  
Franz von Sickingen diese außer- Tragen eines Mund-Nasenschut-  
halb der Stadtmauer stand. zes ist Pflicht, außerdem müssen  
Treffpunkt: Landstuhl, Ecke die Teilnehmer mit Kontaktdaten  
Ludwigstraße/Luitpoldstraße, erfasst werden. |ps

# Cubo-Sauna öffnet erst im September

## Sinnvoller Betrieb derzeit nicht möglich

**Landstuhl.** Der zuständige Ausschuss der Verbandsgemeinde hat am vergangenen Mittwoch einmütig, aber schweren Herzens entschieden, die Cubo-Sauna erst zum 1. September zu öffnen. Das hat Bürgermeister Dr. Peter Degenhardt mitgeteilt. Der Ausschuss war einhellig der Auffassung, dass die Auflagen im Hygienekonzept des Landes einen sinnvollen Betrieb derzeit nicht zulassen. Die Abstandsregeln allein hätten die Kapazität der Anlage insgesamt, aber auch der einzelnen Saunen drastisch eingeschränkt. Die Verbandsgemeinde Landstuhl hofft, bis 1. September auf weitere Lockerungen, die dann einen sinnvollen Betrieb ermöglichen im Hygienekonzept des

**50 JAHRE** Reisebüro Bernd  
**Lauer**

66903 Altankirchen • Schulstr. 9-11 • Tel. (06386) 6430 • Telefax (06386) 321

**Nach Wochen des Wartens sind wir froh, ab dem 10.06. wieder Busreisen anzubieten. Zum Schutz unserer Kunden und Fahrer haben wir ein Hygienekonzept erstellt um einen reibungslosen Reiseablauf sicher stellen zu können und trotz der Umstände und gesetzlichen Vorgaben einen schönen Urlaub zu ermöglichen. Nähere Info unter 06386 - 6430**

4 Tage Altmühltal / Dietfurt	28.06. - 01.07.	HP	€ 279,-
5 Tage Wildschönau / Kitzbüheler Alpen	Traktorfahrt zum Bergdoktorhaus		
Gruberhof in Ellmau inkl. Reiseleiter	14.07. - 18.07.	HP	€ 419,-
5 Tage Mecklenburger Seenplatte / Usedom	22.07. - 26.07.	ÜF	€ 369,-
5 Tage Dresden / Spreewald			
mit Elbsandsteingebirge und Sächsische Schweiz	27.07. - 31.07.	ÜF	€ 329,-
6 Tage Eri / Tirol	05.08. - 10.08.	HP	€ 485,-
5 Tage Riesengebirge	11.08. - 15.08.	HP	€ 229,-
7 Tage Saalbach Hinterglemm	17.08. - 23.08.	HP	€ 499,-
5 Tage Lüneburger Heide, Hameln und das Steinhuder Meer			
4* Sterne Superior H4 Hotel Hannover Messe	27.08. - 31.08.	HP	€ 419,-

## R & S

### Gerüstbau u. Baumfällung

24 h Notbaumfällung -  
Wurzelfräsung - Hackschnitzel

Roth in Ottweiler-Fürth  
☎ 0179 7825688 + 0172 8263657

## Elektro Schneider

66887 ULMET - Meisenheimer Str. 10  
☎ 0 63 87 / 99 30 06

- Elektroinstallation
- Verkauf und Reparatur von Elektro- und Fernsehgeräten
- Photovoltaikanlagen
- Alarmanlagen, Sat-Anlagen
- Ausstellungen

**S-K**

## Geflügelhof Franzsander

Verkauf von Nutzgeflügel:  
jeden 4. Donnerstag im Monat  
von 14-15.30 Uhr  
Schäfer Landtechnik  
Erlenhöhe 9 - 66871 Konken

## Obstparadies

### Roland Meyer

Gartenstraße 1 · 76872 Winden  
Telefon/Fax 06349/6314 o. 8381

**VERKAUF VON:**  
**Süßkirschen,**  
**neue Kartoffeln**

Wann: **27. Juni 2020,**  
von 8.00 - 10.30 Uhr  
Wo: **Schönenberg-Kübelberg, OT Sand**



**MITTAGS-MENÜ AB 11.00 UHR**  
**Menü 1 = Tagesmenü**  
Unsere aktuellen Speiseplan finden Sie auch unter  
[www.metzgerei-peter-braun.de](http://www.metzgerei-peter-braun.de)

**Donnerstag, den 18. Juni 2020**

**Spargelschnitzel** (vom Schwein) mit Soße Hollandaise  
Beilage: Salzkartoffeln, Blattsalat **5,90 EUR**

**Freitag, den 19. Juni 2020**

**Hackbraten** mit Hirtenkäse  
Beilage: Gemüsereis **5,90 EUR**

**Freitags-Tipp (nur Kusel und Ramstein)**

**Gulaschsuppe** dazu 1 Brötchen **4,50 EUR**

**Montag, den 22. Juni 2020**

**Rindergulasch**  
Beilage: Semmelknödel, Rotkohlgemüse **6,90 EUR**

**Dienstag, den 23. Juni 2020**

**Lyonerpfanne** mit Kartoffeln  
Beilage: Krautsalat **5,90 EUR**

**Mittwoch, den 24. Juni 2020**

**Schweinefilet** mit Paprikarahmsauce  
Beilage: Spätzle, Mischgemüse **7,90 EUR**

**Menü 2 = Kombi-Menü**

Sie können sich Ihr Menü selbst zusammenstellen aus leckeren Beilagen und dem Sortiment unserer heißen Theke.

- Änderungen vorbehalten -

**Alle Gerichte auch zum Mitnehmen! Vorbestellung unter**

**Kusel** - Bahnhofstraße 63 - Tel. 06381 40398 / **Kusel** - Fußgängerzone  
- Tel. 06381 427053 / **Kusel** - Industriestraße 3 (Lidl) - Tel. 06381 80695 /  
**Baumholder** - Kuseler Straße 11 (im Norma-Markt) - Telefon 06783 187434

**Brücken** - Hauptstraße 40 (CAP-Markt) - Telefon 06386/404298

**Ramstein** - Landstuhler Straße 24 - Telefon 06371/51391

Werben kostet Geld,  
nicht werben kostet Kunden! **WOCHENBLATT**



**Angebote gültig vom 18.06. bis 24.06.2020**

<b>Rinds- und Fleischwürstchen</b>	100 g/€ <b>0,79</b>
<b>Pfälzer Saumagen</b> in Scheiben	100 g/€ <b>0,99</b>
<b>Zwiebelmettwurst</b> unsere Vesperwurst	100 g/€ <b>0,99</b>
<b>gekochter Metzgerschinken</b>	100 g/€ <b>1,19</b>
<b>Holzällerscheiben</b> aus der Schweineschulter, mit Schwarte	100 g/€ <b>0,69</b>
<b>Winzersteaks</b> vom Schweinerücken	100 g/€ <b>0,99</b>
<b>Delfter Pfanne</b> mit geschneiztem Schweinefleisch	100 g/€ <b>0,99</b>
<b>Rinderbraten</b> aus der Hochrippe	100 g/€ <b>1,29</b>

**Tipp der Woche!**  
**Hackbällchen-Spieß**  
Alpen-Art (vom Schwein) mit Paprika und Alpenkräuter-Würzsalz

**Wussten Sie schon,**  
dass unsere Schlachtrinder und Schlachtschweine grundsätzlich aus **landwirtschaftlichen Familienbetrieben** unserer näheren Umgebung kommen? So z.B. seit über 20 Jahren von Sonja Doll aus Dennweiler-Frohnbach.

**Lauterecken** - Hauptstraße 34, © 06382/6752  
**Bruchmühlbach-M.** - Im Froschpfuhl 2 (Penny), © 06372/8033158  
**Ramstein** - Landstuhler Str. 24, © 06371/51391  
**Landstuhl** - Kaiserstr. 167 (Penny-Markt), © 06371/12512  
**Homburg-Einöd** - Heinrich-Spoerl-Str. 2, © 06848/7305222  
**Homburg** - Eisenbahnstraße 15, © 06841/9829444  
**Kirkel** - An den Kirschbäumen 1, © 06849/9919869



**KOMFORTABLES UND MÜHELOSES TRIMMEN**



**FSA 57**  
DIE NEUE STIHL  
AKKU-MOTORSENSE

189,- €

Wir beraten Sie gern

WETZEL

LAND- UND GARTENTECHNIK

Inh. Volker Wetzels  
Raiffeisenstraße 31  
**66849 Landstuhl**  
Telefon 0 63 71 / 23 81

STIHL  
DIENST



**Angebote gültig vom 18.06. bis 24.06.2020**

<b>Fleischkäse</b>	100 g/€ <b>0,79</b>
<b>Käse-Wiener</b> im zarten Saitling	100 g/€ <b>0,99</b>
<b>Jägerwürstchen</b> leckere Rohesser	100 g/€ <b>1,29</b>
<b>roher Schinken Schwarzwälder Art</b>	100 g/€ <b>1,69</b>
<b>Schweinerücken</b> am Stück, natur oder gewürzt	100 g/€ <b>0,89</b>
<b>Paprikagulasch</b> küchenfertig zubereitet	100 g/€ <b>0,89</b>
<b>Rinderrollbraten</b> aus der Hochrippe, handgerollt	100 g/€ <b>1,49</b>
<b>Hähnchenschlegel</b> natur oder gewürzt	100 g/€ <b>0,59</b>

**Tipp der Woche!**  
**Hackbällchen-Spieß**  
Alpen-Art (vom Schwein) mit Paprika und Alpenkräuter-Würzsalz

**Wussten Sie schon,**  
dass unsere Schlachtrinder und Schlachtschweine grundsätzlich aus **landwirtschaftlichen Familienbetrieben** unserer näheren Umgebung kommen? So z.B. seit über 20 Jahren von Sonja Doll aus Dennweiler-Frohnbach.

**Kusel** - Fußgängerzone, © 06381/427053  
**Kusel** - Bahnhofstr. 63, © 06381/40398  
**Kusel** - Industriestr. 3 (Lidl), © 06381/80695  
**Kusel** - Industriestr. 23, © 06381/920650  
**Brücken** - Hauptstr. 40, Im CAP-Markt, © 06386/404298  
**Schönenberg-Kübelberg** - Am Kübelberg 1, © 06373/891136  
**Baumholder** - Kuseler Str. 11, © 06783/187434

# Stellenmarkt

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst Du einfach von uns fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.  
Es ist schwer, es zu verstehen, dass wir Dich niemals wiedersehen.



## Heinz Ludwig

\* 21.06.1937 † 02.06.2020

In stiller Trauer:  
**Margot**  
**Thomas**  
**Jörg und Michaela**  
**Enkel Felix**

Die Urnenbeisetzung findet im Juni in Thallichtenberg im engsten Familienkreis statt.

## Danke

Schlicht und einfach war Dein Leben, immer fleißig Deine Hand. Ruhe ist Dir nun gegeben, schlafe wohl und habe Dank.

Wir haben Abschied genommen von

## Rudi Hanß

\* 08.06.1930 † 11.05.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die mit liebevollen Worten, Briefen und Zuwendungen ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank an die ökumenische Sozialstation Kusel-Altenglan, das Seniorenheim „Haus in den Auen“ Offenbach-Hundheim, Dr. Kremb, Dr. Alt, Herrn Pfarrer Roth für seine tröstenden Worte sowie dem Bestatter Hans Otto Cappel für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen,  
**Fam. Hoffmann**  
**Fam. Rumpf**

Rammelsbach und Niederstauftenbach, im Juni 2020



Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben war's Erlösung.

## Karl Heinz Schneider

In stiller Trauer und Dankbarkeit:

**Deine Ehefrau Kriemhild**  
**Bettina mit Familie**  
**Karlheinz**  
**Peter Krüger mit Familie**  
**Melanie und Mark**  
**Sebastian mit Familie**  
**Loni Niebergall**

Altenglan, den 17. Juni 2020

Die Urnenbeisetzung fand am Montag, dem 15. Juni 2020, statt.



\* 06.06.1936  
† 07.06.2020



## Hilfsdienste und ärztliche Bereitschaftsdienste

### Apotheken

Die Notdienstdaten werden durch die Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz zur Verfügung gestellt. Notdienst-Apotheke kostenlos aus dem deutschen Festnetz unter Tel. 0800 0022833, im Mobilfunknetz unter Kurzwahl 22833, 0,69 Euro/Min.

### Sonntag, 21. Juni

**Bruchmühlbach-Miesau:** Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73 d, Tel. 06372 1301

### Montag, 22. Juni

**Bruchmühlbach-Miesau:** Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Tel. 06372 6811

### Dienstag, 23. Juni

**Queidersbach:** Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43 a, Tel. 06371 3324

### Mittwoch, 24. Juni

**Martinshöhe:** Martins-Apotheke, Schulstraße 6, Tel. 06372 6810

**Ramstein-Miesbach:** Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25 a, Tel. 06371 50201

### Donnerstag, 25. Juni

**Hütschenhausen:** Kranich-Apotheke, Hauptstraße 119, Tel. 06372 9969798

### Freitag, 26. Juni

**Landstuhl:** Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Tel. 06371 61116111

### Samstag, 27. Juni

**Ramstein-Miesbach:** Kreuzweg-Apo-

theke, Steinwendener Str. 13, Tel. 06371 51495

### Arzt

### Donnerstag, 25. Juni

**Landstuhl:** Ärztliche Bereitschaftspraxis am Nardini Klinikum St. Johannes, Nardinistraße 30, Tel. 116117, Mo, Di, Do 19 bis nächsten Morgen 7 Uhr, Mi 14 bis Do 7 Uhr, Fr 16 bis Mo 7 Uhr, feiertags am Vorabend ab 18 bis Folgetag 7 Uhr

### Dienstleistungen

#### Ökumenische Sozialstation

Krankenversorgung, Pflegehilfen und Mobiler Sozialer Dienst (Haushaltshilfe). Die Pflegedienstleitung ist täglich von 8-20 Uhr unter Tel. 06371 62177 zu erreichen. Die Geschäftsstelle in Landstuhl, Bruchwiesenstr. 43, ist Mo bis Fr von 8.30-16 Uhr geöffnet. Tel. 06371 17798.

#### Konfliktlösung und Mediation

Vermittlung im familiären Bereich, zwischen Nachbarn, in der Arbeitswelt, Landstuhl, Ludwigstr. 21, Tel. 06371 499915, Manuela Stuppi, www.Mediation-Stuppi.de

### Pflegeservice

#### SDS - Soziale Dienste Sickingen

**Ambulanter Pflegedienst**  
Martinshöhe, Zweibrücker Str. 85, Tel. 06372 507542, Fax 06372 507543, Mo bis Fr 8-18 Uhr

Betreuungs- und Pflegezentrum Lang  
Mobile Hauskrankenpflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Übergangs- und Verhinderungspflege im häuslichen Bereich 24 Stunden erreichbar. Ramstein, August-Süßdorf -Str. 1, Tel. 06371 71001,

#### Ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst und Kinderkrankenpflege

**Bruchmühlbach-Miesau**  
St.-Wendeler-Str. 16, Bruchmühlbach-Miesau, Tel. 06372 995751, Fax 06372



## Bestattungsinstitut

**Jung**  
Gegründet 1844



- Sarglager
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Seebestattung

Schönenberg-Kübelberg · Sander Str. 15 · Tel. 06373/3206

## Steinmetz & Bildhauerei Armin Hans GmbH

Stockwäldchen 11 · 66450 Bexbach · Telefon 06826 7766  
Fax 7050 · www.armin-hans.de · mhans@bond.de

- Grabdenkmäler
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Bauarbeiten
- Restaurierungen

In unserer Ausstellung haben wir ca. 150 fertige Grabdenkmäler, zu günstigen Preisen.



Neues von Ihrem regionalen Energieversorger



Jetzt auch als App!

[www.stadtwerke.kusel.de](http://www.stadtwerke.kusel.de)

Juni 2020



**Öffnungszeiten:**  
Mo-Do: 09:00 bis 16:30 Uhr  
Fr: 09:00 bis 12:00 Uhr  
  
Tel.: 06381 4207-0  
E-Mail: [kundenservice.sw@kusel.de](mailto:kundenservice.sw@kusel.de)  
Whats App: 0151-40545267

**Herausgeber:**  
**Stadtwerke Kusel GmbH**  
Lehnstraße 32  
66869 Kusel  
  
**Geschäftsführer:**  
Dipl.-Ing. Friedrich Beck

## Stadtwerke bewältigt Corona-Welle problemlos

Eine behutsame und wohlüberlegte Krisenbewältigung der Stadtwerke spielt für alle Bürgerinnen und Bürger eine enorm wichtige Rolle. Schließlich betreiben die Werke in Kusel eine sog. „Kritische Infrastruktur“ und sind somit Teil der Daseinsvorsorge. Der Aufrechterhaltung einer sicheren Strom-, Gas- und Wasserversorgung kommt gerade in dieser Zeit nochmals eine größere Bedeutung zu, als dies ohnehin schon der Fall ist.

Die Stadtwerke haben vorausschauend gehandelt und frühzeitig einen Drei-Stufen-Plan entwickelt. Dieser Plan

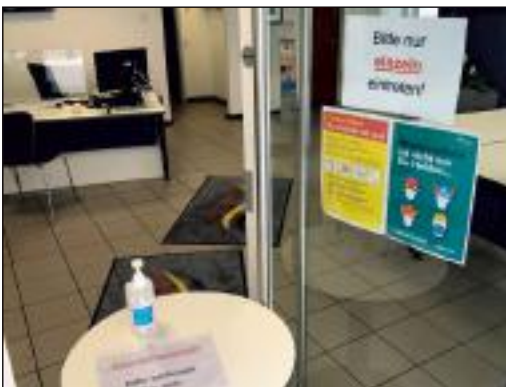
sieht je nach Ansteckungsquote in der Region unter anderem Homeoffice, die Aufteilung der Montageteams, räumliche Trennungen der Mitarbeiter und entsprechende Hygienemaßnahmen vor. Zeitweise war das Kundencenter für Kunden geschlossen und einige Monteure waren abrufbereit zu Hause stationiert.

So konnte die Versorgungssicherheit und der ständige Entstörungsdienst bisher problemlos aufrechterhalten werden. Auch wurden die wichtigen laufenden Bau-

Kusel sowie in Dennweiler-Frohnbach ohne Verzögerungen durchgeführt. Aller Mitarbeiter haben dafür eine große Flexibilität und ein besonderes Engagement unter Beweis gestellt.

Mittlerweile kann unser Kundencenter wieder unter Auflagen durch jeweils eine Person besucht werden. Zusätzlich gilt Maskenpflicht und das Desinfizieren der Hände beim Eintreten.

Mit Glasabtrennungen auf den Schreibtischen ist ein umfangreicher Schutz der Besucher und unserer Mitarbeiter gewährleistet.



## Zählerwechsel zunächst ausgesetzt

Wie viele andere Versorger haben auch die Stadtwerke Kusel in den letzten Wochen den routinemäßigen Zähler-

wechsel in den Gebäuden ausgesetzt. Damit wurden die Kontakt-

ein-schränkungen in der ersten Phase der Corona-Pandemie umgesetzt und unsere Kunden und Monteure nicht zusätzlich gefährdet.

Welche Folgen hat dies für die Abrechnung zum 31.12.2020?

Hierfür haben die Eichbehörden eine Ausnahmeregelung erlassen. Nach dieser wird die Eichfrist aller Zähler mit Enddatum 31.12.2020 bis zum 30.06.2021 verlängert. D.h., diese Zähler dürfen bis zum Sommer 2021 weiter genutzt und auch abgerechnet werden, ohne dass diese Abrechnung wegen abge-



## Bei den Stadtwerken sind die Bienen los!



Im Bienenstock der Stadtwerke herrscht bereits reges Treiben

Das wir uns nachhaltig und umweltbewusst aufstellen ist bekannt und zeigt sich seit längerem schon darin, dass wir ausschließlich Ökostrom liefern. Jetzt gehen wir noch einen Schritt weiter und setzen uns auch gegen das Insektensterben ein.

Wie? Mit einem eigenen Bienenvolk! Seit April summt und brummt nämlich auf unserem Firmengelände in der Lehnstrasse.

Das Projekt haben wir mit Michael Wirth von „BeeGreat - Rent your Hive“ umgesetzt. Michael ist Imker

und Bienen-Experte. Er wird regelmäßig nach unseren 15.000 neuen Haustieren schauen und dafür sorgen, dass es Ihnen an nichts fehlt.

Im Mai war sogar ein SWR Fernsenteam bei uns zu Gast, um eine kleine Reportage über die Arbeit von BeeGreat zu drehen. Dieser wurde im Rahmen der Landesschau am 17.05.2020 ausgestrahlt und ist noch in der SWR Mediathek abrufbar. Auf der Internetseite [www.swrfernsehen.de](http://www.swrfernsehen.de) einfach das Suchwort „Michael Wirth“ eingeben.



Das Fernsenteam des SWR interviewt Michael Wirth und Geschäftsführer Friedrich Beck

laufener Eichgültigkeit des Zählers beanstandet werden kann.

Hierzu wurde eine Fachinformation unter [www.agme.de](http://www.agme.de) veröffentlicht.

Dennoch sind die Stadtwerke bemüht, den Zählertausch weitgehend in diesem Jahr fristgerecht durchzuführen.

Ab voraussichtlich Juli werden daher wieder Termine mit den betroffenen Kunden vereinbart.

Die Monteure sind angewiesen, den notwendigen Abstand zu den Bewohnern

zu halten und dort, wo dies nicht möglich ist, während der Arbeiten einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

Kunden, die aus persönlichen Gründen keinen Besuch eines Monteurs haben möchten, können sich bei den Stadtwerken melden und den Termin ändern.

Der Wechselzeitraum wird auch nochmals öffentlich im Wochenblatt bekannt gegeben, so dass sich alle Anwohner eines bestimmten Bezirks auf den Zählerwechsel einstellen können.

**ZEMO**  
Abholmarkt

Sie ♥ BBO? Wir haben das exklusive Sortiment dazu! Flanksteak, T-Bone-Steak, Picanha, Short Ribs, Tomahawk Ribs, Rib Fingers u.v.m. – fragen Sie uns!

**Angebote im Juni**

**Beef Brisket** - ideal für den Smoker 100 g **0,95€**

**Grillkotelett vom Schwein** - fertig gewürzt 100 g **0,50€**

**Rinderhackfleisch** - Dauerniedrigpreis 100 g **0,45€**

**Hamburger Patties – zu jedem Burger Patty gibt es ein Burger Brötchen gratis dazu!**

Vorbestellungen möglich  
[www.zemo-weilerbach.de](http://www.zemo-weilerbach.de)  
[abholmarkt@zemo-weilerbach.de](mailto:abholmarkt@zemo-weilerbach.de)

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Großes Sortiment an Grillartikeln vom Rind und Schwein

SQM Moser GmbH - Danziger Straße 7 - 67685 Weilerbach

# AWO-Wäschekammer öffnet wieder

## Hygieneregeln müssen weiterhin beachtet werden

**Bruchmühlbach-Miesau.** Der Ortsverein der Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau öffnet die Pforten der Wäschekammer am Montag, 22. Juni. Von 15 bis 17 Uhr können dann wieder Kleidungsstücke ausgewählt werden. Die Wäschekammer ist immer montags um die gleiche Zeit geöffnet, trotzdem müssen sich alle Besucher an die Hygieneregeln halten, die im Rahmen der Corona-Pandemie gelten. So wird maximal eine Person

eingelassen und besteht die Pflicht des Tragens eines Mund-Nasenschutzes. Bei Eintritt müssen die Hände desinfiziert und die persönlichen Kontaktdaten angegeben werden. Die Annahme von Wäschespenden erfolgt ab 25. Juni immer donnerstags von 15 bis 17 Uhr. Karin Rosenbaum, die die Kleiderkammer gemeinsam mit 14 Helferinnen und einem Helfer liebevoll seit fast fünf Jahren betreibt, freut sich über die Öff-

nung. „Demnächst wird der 750. Nutzer erwartet, sodass man ohne weiteres von einer Erfolgsgeschichte reden kann“, so Bernhard Hirsch, der 1. Vorsitzende des AWO-Ortsvereins Bruchmühlbach-Miesau. |ps/sw

**Kontakt:**

AWO-Wäschekammer  
Eisenbahnstraße 3  
66892 Bruchmühlbach-Miesau  
Telefon: 01573 0351641

Anzeigensonderveröffentlichung

**UNVERGESSEN**

• Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen  
• Bestattungsvorsorge  
• In- und Auslandsüberführungen

**MY WAY**  
Bestattungen  
Würde hat ihre Form gefunden

Tag & Nacht erreichbar

Freisen - Auf'm Bangert 8 06855 - 997 51 59  
St. Wendel - Brühlstraße 4 06851 - 939 78 77

## Vorsorge für den Ernstfall

### Rechtzeitig in der Familie besprechen

**Vorsorge.** Die finanzielle Absicherung der eigenen Familie oder des Partners im Todesfall ist der Mehrheit der Menschen sehr wichtig. Tatsächlich haben deutlich weniger Menschen eine Sterbegeldversicherung abgeschlossen. Dabei sollten Familien, die auf den „Ernstfall“ vorbereitet sein wollen, schon frühzeitig miteinander sprechen und klären, was sie sich für die eigene Bestattung wünschen und wie einmal die Kosten von durchschnittlich 7.300 Euro für eine Bestattung und Trauerfeier aufgebracht werden sollen. „Auch wenn beispielsweise die Eltern nicht über dieses Thema sprechen wollen, können Kinder sich und ihre Eltern vor den finanziellen Belastungen eines plötzlichen Todesfalls schützen, indem sie selbst eine Sterbegeldversicherung für die eigenen Eltern abschließen“, weist Walter Capellmann von der DELA auf eine Möglichkeit hin, die vielen Menschen nicht bekannt ist. Der Schutz einer Sterbegeldversicherung geht weit über die rein finanzielle Absicherung hinaus und kann auch die organisatorische Hilfe im Trauerfall einschließen. Je nach Leistungsumfang

reicht die Unterstützung bei der Organisation der Trauerfeier von der Dekoration bis hin zum Trauerredner. Auch eine Überführung aus dem Ausland ist über die Versicherung abgedeckt, wenn der Todesfall bei einem Auslandsaufenthalt eintritt. Über die finanzielle Bestattungsvorsorge hinaus ist es wichtig, auch über Vorsorgedokumente wie eine Sorgeverfügung, eine Vorsorgevollmacht oder eine Patientenverfügung zu sprechen und diese für alle Familienmitglieder zu erstellen. Diese entscheiden im Ernstfall über die Zukunft der Angehörigen. Im Fall eines schweren Unfalls beispielsweise kann der Arzt zwar davon ausgehen,

dass der Patient möchte, dass seine Angehörigen über seinen Zustand informiert werden. Geht es aber um Behandlungsentscheidungen, wird es kompliziert, wenn der Betroffene sich nicht mehr selbst äußern und nicht über seine Behandlung entscheiden kann. Für einen solchen Fall lässt sich mit einer Patientenverfügung genau festlegen, was im Ernstfall zu tun ist. Ohne dieses Vorsorgedokument wissen Angehörige und Ärzte nicht, wer entscheiden darf oder welche Behandlungsmethoden gewünscht sind. Der Versicherer stellt Kunden solche anwaltlich geprüften Dokumente kostenfrei zur Verfügung. |akz-o

**GRABMALE LOTHAR ALLMANG**  
Steinmetz- & Bildhauer Meisterbetrieb

Neue Grabanlagen am Lager!!!

66869 Kusel · Am großen Kreisel · Telefon 06381 - 9961165  
66887 St. Julian · Woogstraße 25 · Telefon 06387 - 7274

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 9:30-12:30 u. 14:30-17:00 Uhr,  
Mi. 9:30-12:30 Uhr, Fr. u. Sa. nur nach Terminvereinbarung

Abschied & Bestattung in Würde

**Zimmer**

Industriestraße 2 · 6 6 8 6 9 Kusel  
Tel. 06381/3186 oder  
66885 Altenglan · Tel. 06381/2553

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Über- und Rückführungen.

www.bestattungsinstitut-keil.de

Daniel ... Rat & Hilfe im Trauerfall!

**Keil**  
Bestattungsinstitut

24 Stunden - Tag & Nacht  
auch an Sonn- und Feiertagen in Kusel & Glan-Münchweiler für Sie erreichbar!

Bahnhofstr. 1 · 66869 Kusel Telefon 06381 6089410  
Bahnhofstr. 5 · 66907 Glan-Münchweiler Telefon 06383 4849112

Hauptstr. 48 · 66887 St. Julian Telefon 06387 3440710  
Mobil · WhatsApp 0152 31845969



# Märchenstunde an der Burg Nanstein

**Landstuhl.** Zu einer Märchenstunde an der Burg Nanstein bei Landstuhl für Kinder und Erwachsene am Freitag, 26. Juni, 15 Uhr, ergeht herzliche Einladung. Nach langen Wochen der Einschränkung ist es nun wieder möglich, in kleinen Gruppen draußen in der Natur Märchen und Geschichten aus alter Zeit, umrahmt von kleinen musikalischen Einlagen, anzubieten. Bitte Sitzkissen oder Decken mitbringen, gerne auch ein kleines Picknick. Die Gruppe wird an einem Platz und in entsprechendem Abstand zueinander bleiben, sodass kein Mund-Nasen-Schutz vorgeschrieben ist. Treffpunkt ist an der Burg Nanstein in Landstuhl. Ein Unkostenbeitrag wird erhoben. Bitte anmelden und bei der Anmeldung Name, Adresse und Telefonnummer aller Teilnehmer angeben. |ps

**Weitere Informationen:**

Anmeldungen bitte bis spätestens 25. Juni bei: Hiltrud Woll, Natur-, Kultur- und Gästeführerin, 06371 15436 oder E-Mail: HiltrudWoll@g-ig.de

# OGV Sommerfest entfällt

**Steinwenden-Weltersbach.** richten kann, welches auch ein Vereinsjubiläum beinhaltet, steht derzeit noch nicht fest. Der OGV hat die Zeit trotzdem genutzt, um in kleinen Teams die örtlichen Ruhebänke ohne Zeitdruck zum Teil zu erneuern und zu streichen. Die Bänke am Radweg Richtung Obermohr wurden erneuert. |ps

## JÜRGEN ZANG

Malermeister  
Zur Serr 6, 55777 Fohren-Linden  
Tel. 0 67 83 / 50 65 - Fax 0 67 83 / 95 00



- Moderne Raum- und Fassadengestaltung
- Wärmedämmverbundsysteme
- Kunstharz- und Mineralputze
- Bodenbeläge, Gerüstbau



Bahnstraße 96  
Tel. 0 63 71 - 91 44 91  
habelitz@vodafone.de

## Reinigungskraft

nach Kusel und Herschweiler-Pettersheim ca 8 Std. wöchentlich gesucht.  
Tel. 06381-5931 oder 0160-7659260

# Geöffnet !!

Erlebe virtuellen Rennsport und Fahrspaß in unseren 5D-Fahrsimulatoren!



5 neue Virtual Reality Räume  
Boxen - Schwertkampf - Tanzen uvm.

Tauche ein in die virtuelle Realität mit neuen aufregenden Spielen!

Bruchwiesenstr. 4, 66849 Landstuhl  
www.jr-Race.de / location@jr-race.de

# Senioren-Nachmittag entfällt

**Steinwenden.** Wegen der immer noch aktuell angespannten Lage aufgrund des Coronavirus fällt der Senioren-Nachmittag des Senioren-Kreises St. Josef Steinwenden auch im Monat Juli wieder aus, da die Sicherheitsmaßnahmen nur schwer erfüllbar sind. |ps

## WERKSWAGEN ABVERKAUF

BIS ZU

# 28%

## SUZUKI VITARA & SX4 S-CROSS TAGESZULASSUNGEN

Abbildung zeigt Sonderausstattung, \*UVP des Herstellers inkl. Überführungskosten, Zwischenverkauf, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 4,3-7,8l/100 km, CO<sup>2</sup>-Ausstoß kombinierter Testzyklus 167-130 g/km (VO EG 715/2007). Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahren WLTP ermittelt. Weitere Informationen unter <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>



Ramsteinerstraße 35  
66882 Hütschenhausen  
+49 (0) 6371-15808  
info@motorrad-hoehn.de  
www.motorrad-hoehn.de

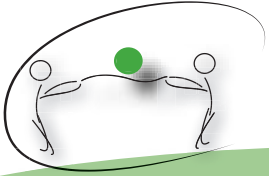
# MEHRWERTSTEUER-SENKUNG

Jetzt reservieren, im Juli bezahlen

# AB 16.990,- €

Suzuki Vitara 1.0 Comfort - Erstzulassung 12/2019, 10km





## Homöopathie & Co.

### Was ist Alternativmedizin?

**Gesundheit.** Die Alternativmedizin wird auch Komplementärmedizin genannt. Sie ist ein Sammelbegriff für verschiedene Behandlungsmethoden, die die medizinisch begründeten Methoden ergänzen oder ersetzen.

Aus wissenschaftlicher Sicht gibt es für viele alternativmedizinische Therapien keinen

Nachweis über eine Wirksamkeit, die über den Placeboeffekt hinausgeht. Placebo beschreibt eine Wirkung, die nicht auf einem Arzneistoff basiert, sondern durch psychosoziale Mechanismen erklärt wird.

Zur Alternativen Medizin gehören beispielsweise Homöopathie, Naturheilverfahren und Osteopathie. |laub

**Hörgeräteversorgung.** Wenn das Gehör nachlässt, kann ein Hörgerät verordnet werden. Das übernimmt ein Hals-Nasen-Ohren-Arzt (HNO). Das Gerät soll die Symptome der Schwerhörigkeit behandeln. Es beseitigt zwar nicht die Ursache, gleicht aber den Hörverlust des Patienten aus und das wirkt positiv auf das Sprachverstehen des Patienten.

Lässt also das Gehör nach, lohnt sich der Weg zu einem Akustiker, um einen Hörtest durchzuführen. Alternativ kann der Betroffene seinen Höreindruck einem HNO-Arzt schildern. Dieser geht der Schwerhörigkeit ebenfalls mit Messungen auf den Grund und führt eine Diagnose durch. Manche Ärzte beraten bereits über passende Lösungen und verweisen anschließend zu einem Hörgeräteakustiker. Er stimmt die Hörlösung mit dem

## Besser hören

### Vom Hörtest bis zum Hörgerät

Patienten ab, kontrolliert den Sitz im Ohr sowie die verbesserte Hörleistung. Hörgeräte funktionieren grundsätzlich alle ähnlich. Über das eingebaute Mikrofon werden Schallsignale empfangen und verstärkt an das Hörsystem des Trägers weitergegeben. Wie das Signal übertragen wird, ist von Hörgerät zu Hörgerät unterschiedlich. Die Kostenübernahme für ein Hörgerät sollte vorher mit der gesetzlichen oder privaten Krankenversicherung abgeklärt werden, bevor es zu unerwarteten Zuzahlungen kommt.

### Welche Hörgeräte gibt es?

Die bekanntesten Lösungen sind die sogenannten Luftleitungsgeräte. Bei ihnen wird das Schallsignal über einen Lautsprecher an das Trommelfell abgegeben. Unterschieden wird bei dieser

Art zwischen den „Hinter-dem-Ohr-Hörgeräten“ (HdO) und dem „In-Ohr-Hörgeräten“ (IO). Bei der einen Variante sitzt das Hörgerät wie ein Bügel hinter dem Ohr. Bei der anderen Variante sitzt das Gerät direkt im Gehörgang.

Eine andere Lösung sind Knochenleitungshörgeräte. Das Hörsignal wird über eine Schraube direkt auf den Knochen übertragen. Eine weitere Möglichkeit bilden Hörgerät-Implantate. Bei dieser Lösung wird das Schallsignal in ein elektrisches Signal umgewandelt. Das Signal wird an einen Wandler weitergeleitet, der in das Gehörknöchelchen implantiert wurde. Der Vorteil bei diesen Implantaten ist das Freibleiben des Gehörgangs. Die Hörbehinderung ist somit äußerlich nicht sichtbar und auch für den Gehörgang besteht kein Risiko zur Entzündung. |laub



## Hörakustik H.-J. Kost

*...besser verstehen!*

Inhaber: Hans-Josef Kost  
Hörakustikmeister

Von-Richthofen-Straße 12 · 66849 Landstuhl  
Tel. 06371 61 95 35

1045653\_10\_1

# WELTNEUHEIT IN RAMSTEIN

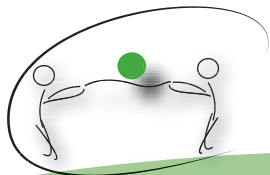
## Nahezu unsichtbare Hörgeräte

# KOSTENLOS TESTEN

## und sofort mitnehmen.

**hörcenter**  
Ramstein

Schulstr. 4 · 66877 Ramstein-Miesenbach · Tel: 06371 8387430 · www.meditec-hg.de



# Ohne Treter läuft nichts

## Die richtigen Schuhe fürs Joggen

**Laufen. Frische Luft und Bewegung: Diese Kombination reizt viele Menschen am Laufen. Damit die Muskeln und Sehnen eine Joggingrunde gut überstehen, spielt das Schuhwerk eine zentrale Rolle. Anders gesagt: Ohne Laufschuhe läuft nichts. Warum das so ist und worauf es bei den Modellen ankommt.**

**???: Reicht für den Start nicht der alte Hallenschuh?**

Nein. „Ein Hallenschuh ist sicher nicht geeignet, um einen etwa auf Waldboden weit zu tragen“, erklärt der Orthopäde Patrik Reize. Beim Laufen würden andere Fußteile belastet als bei anderen Sportarten - und müssten entsprechend gedämpft und stabilisiert werden. Sonst drohen Probleme, etwa im Vorfußbereich, an der Achillessehne oder in den Knien. Gerade im Frühjahr, wenn viele Menschen wieder mit dem Laufen anfangen, kommen immer wieder Läufer mit Beschwerden zu Reize und seinem Team ins Klinikum Stuttgart und klagen etwa über Rückenschmerzen. „Oft sind sie untrainiert oder probieren es mit irgendwelchen ungeeigneten Schuhen“, erzählt der Mediziner. Auch Urs Weber vom Fachmagazin „Runner's World“ betont: „Der Schuh ist für Läufer der wichtigste Ausrüstungsgegenstand.“ Er ver-

deutlicht das mit einem Vergleich: „Ich kann auch mit einem Tennisschuh Fußball spielen, aber mit einem Fußballschuh geht es deutlich besser.“

**???: Worauf kommt es bei der Auswahl an?**

Sprengung, Härtegrad, Dämpfung. Rund um das Schuhwerk kursieren etliche Fachbegriffe. Doch gerade Einsteiger sollten sich von denen nicht beirren lassen, rät Weber. Am besten gehe man „unbescholten und mit viel Gefühl“ an die Sache heran. Am wichtigsten ist, dass die Schuhe richtig sitzen. „Das spürt man am Fuß“, sagt Weber. Technische Eigenschaften und Ausstattung kommen danach. Wichtig ist, sich selbst und seine Ansprüche zu kennen: Das eigene Gewicht, der Trainingsgrad (Anfänger, Fortgeschrittener oder ambitionierter Läufer), der Untergrund, auf dem man läuft (harter Fußweg oder weicher Waldboden), die Länge der Laufstrecke und eventuelle Fehlstellungen des Fußes - diese Faktoren spielen bei der Wahl des Schuhs eine wichtige Rolle, erklärt Reize. Beispiel Laufstrecke: „Bei längeren Strecken brauche ich mehr Unterstützung durch den Schuh“, sagt Reize. Dann kommt es auf die Stabilität und die Dämpfung an. Wer schon geübt ist, kann sich auf kurzen Strecken dagegen

auch einen ganz flexiblen Schuh suchen, um etwa die Muskeln und Sehnen im Fußbereich mehr zu fordern und zu trainieren, erklärt der Experte. Laufanfänger sollten aus seiner Sicht eher auf mehr Unterstützung durch den Schuh setzen. Sobald sich Muskeln, Bänder und Knochen an die neue Belastung gewöhnt haben, könne man das reduzieren - das sei vom Laufstil und Leistungsvermögen abhängig.

**???: Welche Rolle spielt der Laufstil?**

Die meisten Menschen sind Fersensläufer, sagt Urs Weber. Das heißt: Sie landen nach jedem Laufschritt mit dem Fersenaufsatzpunkt zuerst und rollen mit dem ganzen Fuß ab. „Aus der Erfahrung

heraus brauchen diese Läufer relativ gut gedämpfte Schuhe.“ Es gibt noch zwei weitere Lauftypen: Vorfußläufer und Mittelfußläufer. Weber betont jedoch: „Es gibt kein Ideal, das man anstreben sollte. Jeder läuft halt so, wie es im ange-

boren wurde, es gibt kein Richtig oder Falsch.“ Es konnte seinen Angaben nach bislang auch noch nicht biomechanisch nachgewiesen werden, dass ein Laufstil verletzungsanfälliger oder generell schlechter sei als ein anderer. |dpa

**Praxis für Osteopathie · Yoga · Pflanzenheilkunde**  
Physiotherapie privat · Manuelle Lymphdrainage

**Behandlungsschwerpunkte:**

- Rücken-/Gelenkprobleme
- Verdauungsbeschwerden
- Allergien
- Atemwegserkrankungen



Daniela Hem  
Bergstr. 3 · Glan-Münchweiler · Telefon 0160 2586056  
info@yogamudra.de · www.yogamudra.de

**EWALD**

D E N T A L G M B H

*Zahnersatz natürlich...*

Bahnhofstraße 3  
66877 Ramstein-Miesenbach

Tel.: 06371-953030  
Web: www.ewald-dental.de

MEISTERLABOR: Qualität & Sicherheit

Metallfreier Zahnersatz aus hochwertigem Zirkon



DGI zertifiziertes  
Fachlabor für  
Implantatprothetik

*schön...*

**Praxis für Physiotherapie**  
**Karin Groß**  
66869 Kusel · Ringstraße 6  
Telefon 06381 40711



**Wir sind da für Ihre Gesundheit**

Unter Einhaltung der besonderen Hygiene-Vorschriften wegen Covid-19 konnten wir ohne Unterbrechung therapieren und alle Patienten mit ärztlicher Verordnung (Rezept) zeitnah behandeln.

**Danke an unsere Patienten für das Vertrauen während der Corona-Krise und bleiben Sie gesund!**

Praxis für Physiotherapie, Manuelle Therapie, Cranio Mandibuläre Dysfunktion, Bobath, PNF, Komplexe Entlastungstherapie, Manuelle Lymphdrainagen

Weitere Informationen gerne in unserer Praxis, oder unter 06381 40711 oder auf unserer Homepage: [www.krallengymnastikkusel.de](http://www.krallengymnastikkusel.de)

**Bewerbungen zur Verstärkung unseres Therapeuten-Teams bitte an [info@krallengymnastikkusel.de](mailto:info@krallengymnastikkusel.de)**

**Sporteinlagen in Perfektion**

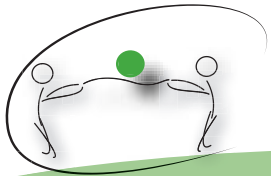
Zugeschnitten auf Ihre Bedürfnisse.

Vom Experten für Füße und Bewegung.



Christian Becker  
Industriestraße 23  
66869 Kusel  
Tel. 06381-2027  
[www.beckerbewegt.de](http://www.beckerbewegt.de)





### Die Stütze gegen Stürze

Mit dem richtigen Training können sich ältere Menschen vor dem Hinfallen schützen

**Ergotherapie.** Manchmal passiert es beim schnellen Aufstehen: Plötzlich ist der Schwindel da, der sichere Halt weg und der Sturz vorprogrammiert. Gerade bei älteren Menschen können solche Unfälle schwere gesundheitliche Folgen haben. Ergotherapeuten helfen dabei, Gestürzte wie-

der auf die Beine zu bringen und sie vor dem erneuten Hinfallen zu schützen.

Sturzprophylaxe heißt die Lösung. Sie wird sowohl stationär bei einem Klinikaufenthalt, als auch in ambulanten Ergotherapiepraxen angeboten. Wer sich nicht mehr aus der Wohnung traut, zu

dem kommen die Behandler oft sogar nach Hause.

Bettina Kuhnert ist Ergotherapeutin in der Fabricius-Klinik Remscheid. Eine Sturzprophylaxe sollte kein 0815-Programm sein, sagt sie. Je nachdem, warum der Patient gestürzt ist oder zu stürzen droht, müsse die Therapie unterschiedlich aussehen. „Deshalb fangen wir erst einmal mit einer Bestandsaufnahme an.“ Die Ursache für den Sturz ist meist schnell gefunden: etwa Lähmungen nach einem Schlaganfall, Schwindelanfälle, eine eingeschränkte Sensibilität der Füße oder Stolperfallen in der Wohnung. Daran orientiert sich schließlich die Therapiegestaltung.

Üben, bewusst zu gehen „Wenn den Patienten zum Beispiel die Kraft fehlt, die Füße richtig zu heben, braucht es für einen Sturz nur eine kleine Unebenheit. Dann würden wir das Fußheben trainieren. Und auch die Wahrnehmung, das bewusste Gehen“, erklärt Bettina Kuhnert. In der Praxis kann das zum Beispiel einen begleiteten Spaziergang vor der Haustür bedeuten – inklusive des Überwindens von Bordsteinen oder unebenen Gehwegplatten.

Sorgen wiederum Blutdruckschwankungen für Schwindelgefühle, würde man möglicherweise trainieren, nach dem Aufstehen erst kurz abzuwarten, bevor man haltlos durch die Wohnung läuft. „Und zwar auch, wenn das Telefon klingelt“, sagt Bettina Kuhnert. „Viele warten dann nämlich gerade nicht, gehen schnell los und stürzen.“

Was die meisten nicht wissen: Vor allem ambulant arbeitende Ergotherapeuten bieten zu Hause auch Wohnberatungen an. Das heißt, sie suchen in der Wohnung des Patienten nach Stolperfallen und geben Tipps, wie diese abgebaut werden können. Zudem schulen sie die Patienten im Umgang mit Hilfsmitteln wie Rollatoren, Haltegriffen oder Ähnlichem. Ängste abbauen

Vieles, was Ergotherapeuten trainieren, betrifft die Motorik und Körperbeherrschung. Darüber hinaus arbeiten sie aber auch verhaltenstherapeutisch. „Bei Men-

schen, die Angst haben, erneut zu stürzen, gibt es eine große psychische Komponente“, weiß Bettina Kuhnert. Manche trauen sich kaum noch vor die Tür und starten so einen Teufelskreis: Weniger Bewegung heißt weniger Muskeln, heißt weniger Selbstvertrauen und ein schlechtes Körpergefühl. Damit steigt das Sturzrisiko sogar noch. Doch auch dagegen kennen Ergotherapeuten Mittel.

Eine Sturzprophylaxe kann bei Bedarf ärztlich verordnet werden. Dann übernehmen die gesetzlichen Krankenkassen die Kosten. Gleiches gilt für die Wohnberatung. |dbp/spo

#### Weitere Informationen:

www.dve.info; Seite des Deutschen Verbands der Ergotherapeuten mit Therapeutenuche

**Physio Logisch**  
by Nadja

Nadja Droegemueller  
Tel. 06371/928882 · Handy: 0176 20 57 83 71  
Marktstraße 22 · 66877 Ramstein-Miesenbach  
Barrierefreier Zugang · Privatparkplatz direkt vor der Tür

- ☛ Krankengymnastik
- ☛ Manuelle Therapie
- ☛ PNF
- ☛ Hausbesuche
- ☛ Massage
- ☛ Lymphdrainage
- ☛ Kiefergelenksbehandlung
- ☛ Stoßwellen

Therapiezeiten: 7.30 - 20.00 Uhr nach Vereinbarung  
Bürozeiten: 8.00 - 14.00 Uhr

Wir sprechen Deutsch und Englisch

**Physio WOSNITZA**

**Wir machen Urlaub**  
vom 19. 6. - 5. 7. 2020  
Ab 6. Juli sind wir wieder für Sie da!

**Alle Kurse nach der Corona-Verordnung!**

- **Nordic Walking**  
Burg Nanstein, 8 x 90 Min.  
8.7.2020 - 30.9.2020, 17.30 Uhr
- **Koordination mit dem Trampolin und Kleingeräten**  
immer mittwochs von 17.30-18.30 Uhr  
vom 7.10.2020 bis 9.12.2020

Ich biete auch Behandlungen des Kiefergelenks an.

**Irina Wosnitza-Thum**  
Physiotherapeutin  
sektorale Heilpraktikerin für Physiotherapie

*Sei gut zu Dir*

Franz-von-Sickingen-Straße 28  
66849 Landstuhl  
Telefon: 06371-5971181

Mobil: 0170-8620943  
Mail: irina@physio-wosnitza.de  
Web: www.physio-wosnitza.de

**Praxis für Ergotherapie**  
**J. SCHIFFER**

**Staatl. anerkannte Ergotherapeutin**

Hauptstraße 80 - 66851 Queidersbach  
Telefon 0 63 71 / 91 76 16

**Wir behandeln bei Erwachsenen u.a.:**

- Zustand nach Schlaganfall
- Parkinson
- Demenz/Alzheimer
- Multiple Sklerose
- Außerdem bieten wir Hirnleistungstraining an!
- Rheuma
- Handverletzungen
- Defizite der Grob- und Feinmotorik

Therapie & Beratung bei Sprech-, Stimm-, Hör-, Schluck-, und Sprachstörungen  
LSVT® Therapie bei Morbus Parkinson  
Lese-, Schreib- und Sprachförderung  
Entspannungstherapie und Stressmanagement  
Systemische Beratung  
Fortbildungen und Vorträge

Praxis für **LOGOPÄDIE**

www.logoDLZ.de  
info@logoDLZ.de

Speech Therapy  
**Steffi Lux**  
Logopädin  
Entspannungstherapeutin

im DLZ Ramstein

Termine nach Vereinbarung  
Schulstraße 4 · 66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: 06371-952 45 54 · Fax: 06371-952 45 56

**BAUERFEIND**

**FÜR FREIZEIT UND SPORT**  
TRlactive®-Einlagen

www.ank-sanitaetshaus.de

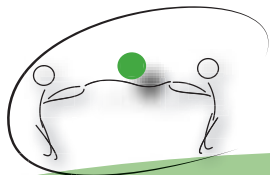
BAUERFEIND.COM

TRlactive® walk    TRlactive® run    TRlactive® play

Speziell für die Bedürfnisse aktiver Menschen wurde die 3-Zonen-Einlage TRlactive entwickelt. Sie unterstützt die Füße wirkungsvoll beim Laufen, bei Ballsport-Aktivitäten, beim Wandern und Walken sowie beim Golfsport.

**ANK**  
Sanitätshaus +  
Wir beraten Sie gern. Orthopädietechnik GmbH

Kaiserslautern: Königstraße 125, Tel. 0631/201033  
Landstuhl: Kaiserstraße 36, Tel. 06371/9187-10  
Kusel: Bahnhofstraße 52, Tel. 06381/99099



## Kindern mit Logopädie helfen

### Sprachentwicklungsstörungen bei Kindern und Jugendlichen mit Logopädie behandeln



Therapie einer Störung der Muskulatur im Mund-Gesichtsbereich, Zungenübung.

FOTO: DBL E.V. - DT. BUNDESVERBAND F. LOGOPÄDIE/J. TEPASS

krankungen. Logopädinnen und Logopäden repräsentieren den Gesundheitsfachberuf, der für die Beratung, Diagnostik und Therapie von Kommunikationsstörungen im ambulanten und stationären Bereich zuständig ist. Daher sind sie auch in den Bereichen Prävention, Früherkennung, Frühförderung und Rehabilitation. Die Tätigkeit in freier Praxis erfolgt auf ärztliche Verordnung von Sprach-, Sprech- und Stimmtherapie und ist gesetzlich in der Heilmittelrichtlinie (HMR), geregelt.

#### Weitere Informationen

erteilt der Deutsche Bundesverband für Logopädie online unter <https://www.dbl-ev.de>. lps

**LOGOPÄDIE**

Behandlung von Sprach-, Sprech- und Stimmstörungen

**LOGOPÄDISCHE PRAXIS FRANK STÄUDEL**

Friedenstr. 4  
66882 Hütschenhausen  
Tel.: 06372-8030251  
Mobil: 0170 7943521 · frankstaeudel@web.de

**Logopädische Praxis**

**Ruth Schaan**

Behandlungen aller Stimm-, Sprech-, Schluck- und Sprachstörungen

Römerstraße 82 · Landstuhl  
☎ 0 63 71 / 40 45 62  
logopaedie-schaan@t-online.de

PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE

**Simone Krück**  
Logopädin

Talstraße 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: (0 63 71) 4 48 13

PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE

**Doris Wolf**

Kaiserstr. 96  
66892 Bruchmühlbach-Miesau

Termine nach telefonischer Vereinbarung:  
Tel.: 06372 - 6289840

**Logopädie.** Wer seine Sprachfähigkeit nicht voll entwickeln kann oder verliert, ist gefährdet, ausgeschlossen zu werden. Sprachentwicklungsgestörte Kinder haben nachweislich Probleme in der Schule, die sich auch nachteilig auf die weitere Berufslaufbahn auswirken können. Die Einschränkung der Kommunikationsfähigkeit bei Kindern kann unterschiedliche Bereiche betreffen, „Sprache“, „Sprechen“, „Stimme“ und „Schlucken,“

Wenn mehrere Bereiche gleichzeitig betroffen sind, handelt es sich um komplexe Kommunikationsstörungen. Sie sind oft Folgen angeborener (zum Beispiel Behinderungen) oder erworbener (zum Beispiel Schlaganfall) Er-

**ERGOTHERAPIE**  
OCCUPATIONAL THERAPY

**LOGOPÄDIE**  
SPEECH THERAPY

**GEMEINSCHAFTSPRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE UND LOGOPÄDIE**  
OCCUPATIONAL THERAPY · SPEECH THERAPY  
Jina Schmitt · Andreas Kruft · Jeannette Kruft

**Wir sind für Sie da!**  
Hausbesuch, persönlich, in der Praxis oder über Videotherapie

**Therapie ist wichtig**  
Systemrelevant  
Gut versorgt mit Hygieneartikeln

**Wir bieten Ihnen:**

- Therapie in deutsch, englisch und spanisch möglich
- Therapiehund
- Termine innerhalb 24 Std.
- alle Versicherungen akzeptiert
- Therapie für Groß und Klein
- Parkplätze vorhanden
- Hausbesuche möglich

Mediceum Landstuhl · Kaiserstraße 169 · 66849 Landstuhl  
Tel. 06371 - 7349757 · Fax: 06371 - 8382283 · [www.logopaedie-kruft.de](http://www.logopaedie-kruft.de)  
**Termine nach Vereinbarung**

## Bäume pflanzen mit Plant-for-the-Planet

### BBS Haus Nazareth engagiert sich für Klimaschutz

**Landstuhl.** Die Berufsbildende Schule Haus Nazareth führt seit Jahren Nachhaltigkeitsprojekte durch. In diesem Jahr unterstützt die Schule die Aktion „Plant-for-the-Planet“. Diese Schülerinitiative wurde 2007 von Felix Finkbeiner gegründet. Inspiriert von Wangari Maathai, die in Afrika in 30 Jahren 30 Millionen Bäume gepflanzt hat, formulierte er sei-

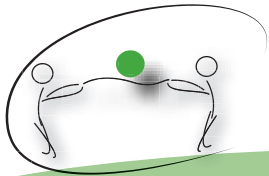
ne Vision: Kinder könnten in jedem Land der Erde eine Million Bäume pflanzen. Und so auf eigene Faust einen CO<sub>2</sub>-Ausgleich schaffen, während die Erwachsenen nur darüber reden.

Daraus ist eine weltweite Aktion von Kindern und Jugendlichen entstanden, die von vielen Erwachsenen und Unternehmen unterstützt wird. Es sind mittler-

weile schon unglaubliche 13,78 Milliarden Bäume gepflanzt worden. Die Corona-Krise hat einige Aktionen, die in diesem Rahmen durchgeführt werden sollten zwar unmöglich gemacht, dennoch konnte das Haus Nazareth die Aktion unterstützen und 100 Bäume bei einem Wiederaufforstungsprojekt von Plant-for-the-Planet im mexikanischen Yucatan

pflanzen lassen. Der stellvertretende Schulleiter Christian Wetzel betont: „Sengende Sommerhitze und milde Winter häufen sich, Gletscher schmelzen, Wüsten breiten sich aus und Landstriche werden überflutet. Es ist wichtig, dass unsere Schule die Anliegen der Jugend beim Klimaschutz mit konkreten Projekten unterstützt.“ Der Projektkoordinator und Fachlehrer für Betriebswirtschaftslehre, Thomas Bosle, ergänzt: „Wir freuen uns, dass wir dabei helfen können den Bekanntheitsgrad der weltweiten Pflanzaktion zu steigern und bestimmt erinnern sich unsere SchülerInnen später daran, dass zu ihrem Schulabschluss am Haus Nazareth 100 Bäume in Mexiko gepflanzt wurden.“ |uck/ps

nator und Fachlehrer für Betriebswirtschaftslehre, Thomas Bosle, ergänzt: „Wir freuen uns, dass wir dabei helfen können den Bekanntheitsgrad der weltweiten Pflanzaktion zu steigern und bestimmt erinnern sich unsere SchülerInnen später daran, dass zu ihrem Schulabschluss am Haus Nazareth 100 Bäume in Mexiko gepflanzt wurden.“ |uck/ps



## Gesund durchs Leben



Informationen für Ihre Gesundheit

Anzeigensonderveröffentlichung



**mobilitas**  
ambulanter Pflegedienst

24 Stunden Rufbereitschaft  
06373 - 829992

**Häusliche Pflege mit Herz und Verstand...**

Zuhause ist es am Schönsten - wir ermöglichen Ihnen durch unser qualifiziertes Personal eine kompetente Pflege und Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung. Darüber hinaus bieten wir eine Vielzahl weiterer Leistungen an - denn so individuell wie Ihre Bedürfnisse sind auch unsere Leistungen.

...seit 20 Jahren in den VG Schönenberg-Kübelberg, Waldmohr und Glan-Münchweiler

Glanstr. 44 · 66901 Schönenberg-Kbg. · Tel. 06373 829992 · [www.pflegedienst-mobilitas.de](http://www.pflegedienst-mobilitas.de)

## Richtig betten und besser liegen

### Wer braucht welches Kissen?

**Rückengesundheit.** In Keil- und Kugelform, mit eingebautem Lautsprecher, für Allergiker oder Rückenpatienten: Ein gutes Kis-

sen zu kaufen, scheint angesichts der vielen möglichen Formen und Extras eine Wissenschaft für sich. Experten sagen jedoch: Alles gar nicht so wichtig - Hauptsache bequem.

Ein Kissen muss vor allem drei Dinge leisten, erklärt Prof. Peter Young, Vorsitzender der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin (DGSM). „Es muss einen schmerzfreien Schlaf ermöglichen, es darf keine Haltung erzwingen, und es muss sich subjektiv gut anfühlen.“

Dieses positive Schlaferlebnis ist nicht nur gut für die Laune und die Leistungsbereitschaft - es schützt auch vor Schmerzen und Verletzungen. „Wenn Sie gestresst und gerädert aufwachen, ist das ja auch für den Rücken und die Wirbelsäule nicht gut“, sagt Prof. Bernd Kladny, Generalsekretär der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie (DGOU).

Aus Sicht des Orthopäden ist der Schlaf vor allem für die Wirbelsäule wichtig: „Sie muss tagsüber den Körper tragen und nachts regenerieren.“ Damit das gelingt, müssen die Bandscheiben leicht aufquellen können, weil sie sich mit Nährstoffen vollsaugen. „Und das geht nur dann, wenn die Wirbelsäule in ihrer natürlichen Form ist und nicht gequetscht oder überdehnt ist“, sagt Kladny.



FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA-MAG

Passiert das nicht, funktionieren langfristig die Reparaturprozesse der Bandscheiben nicht mehr - das Risiko von Schäden steigt. Ein neues Kissen sollte man daher möglichst ausprobieren.

Rückengesunde Menschen könnten an sich selbst gut beobachten, welches Kissen ideal sei, sagt Kladny. Wer ohnehin Rücken- oder Nackenprobleme hat, braucht aber eventuell Beratung.

Nur zu groß sollte das Kissen nie sein: „Wichtig ist gerade bei Bauch- und Rückenschläfern, dass nur der Kopf auf dem Kissen liegt“, sagt Kladny. „Deshalb ist die normale Kissengröße von 80 mal 80 Zentimetern da nicht so geeignet.“

Ob es sich bei dem neuen Kissen um ein Seitenschläfer- oder Bauchkissen handelt, ist für den Orthopäden dagegen nicht so wichtig. „Das eine ideale Kissen gibt es nicht, weil wir uns ja nachts auch bewegen“, sagt Kladny. Bevorzugte Lagen gibt es natürlich dennoch. Aus seiner Sicht macht das beim Kissenkauf kaum einen Unterschied. |dpa

### Jeder Mensch braucht ein Zuhause in dem er sich wohlfühlt.

Häusliche Pflege lässt sich nicht nur an den Kosten messen. Wir bieten bezahlbare Leistungen im Bereich der häuslichen Pflege und Betreuung. Überzeugen Sie sich selbst: Wir erstellen für Sie gerne einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.

Ihr ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst  
**W. Tremmel / M. Storzer-Tremmel**  
Waldmohr · Telefon 06373 / 508641  
Bruchmühlbach-Miesau · Telefon 06372 / 995751



### Ihr kompetenter Partner für:

[www.schwerdfeger-ost.de](http://www.schwerdfeger-ost.de)

- Orthopädienschuhtechnik und moderne Einlagenversorgung
- Praxis für Podologie
- Bandagen, Orthesen und Kompressionsversorgung



Nach Ihrem persönlichen Fußabdruck fertigen wir Einlagen, die auf Ihre speziellen Bedürfnisse abgestimmt sind. Verschiedene Materialkombinationen und Fertigungsmethoden sorgen für optimalen Tragekomfort und Passgenauigkeit in Ihren Schuhen.

... länger durchhalten - im Alltag - besser stehen, gehen und laufen !

Unsere Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch. Fordern Sie uns !

Orthopädie-Schuhtechnik • Orthopädie-Technik • Sanitätshaus • Podologie

**Schwerdfeger**  
Kompetenz-Zentrum

Niederlassung · Landstuhl, Bahnstr. 22 oder Kaiserslautern, Richard-Wagner-Str. 3

# IM NOTFALL

- VERÖFFENTLICHUNG OHNE GEWÄHR -

## NOTRUFDIENSTE

110 Polizei  
112 Feuerwehr  
112 Rettungsdienst/Notarzt

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Ärztliche Bereitschaftspraxis  
Westpfalz-Klinikum Standort II  
66869 Kusel, Im Flur 1 oder Ärztliche  
Bereitschaftspraxis Gesundheitszentrum  
Glantal, 55590 Meisenheim, Liebfrauenberg 32

Einheitliche Telefonnummer:  
116 117  
(ohne Vorwahl, kostenfrei)

#### Öffnungszeiten:

Montag,	19.00 Uhr
bis Dienstag	07.00 Uhr
Dienstag	19.00 Uhr
bis Mittwoch	07.00 Uhr
Mittwoch	14.00 Uhr
bis Donnerstag	07.00 Uhr
Donnerstag	19.00 Uhr
bis Freitag	07.00 Uhr
Freitag	16.00 Uhr
bis Montag	07.00 Uhr

An Feiertagen durchgehend  
geöffnet vom Vorabend 18.00  
Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr

## BEREITSCHAFTS- DIENST ÖKUMENISCHE SOZIALSTATION KUSEL - ALTENGLAN E.V. REMIGIUSBERGSTR. 12 66869KUSEL

Ambulante Pflege, ärztlich verordnete  
Leistungen, Palliativ-Pflege, Haus-  
haltshilfe, Beratung, Pflegekurse, Familien-  
pflege.

#### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 8.00 - 16.00  
Uhr, Freitag: 8.00 - 15.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten für  
pflegerische Notfälle 06381/92550

### **mobilitas**

ambulanter Pflegedienst

Schönenberg-Kübelberg,  
Glanstr. 44, Tel. 06373/829992

### „Pflege mit Herz“ Wolfgang Michels,

66887 St. Julian,  
Hauptstraße 25,  
Telefon 06387/993059

### Pflegestützpunkte Brücken und Kusel

Ein Schlaganfall, ein Unfall,  
eine schwere Erkrankung, fort-  
schreitende Hilfebedürftigkeit  
und vieles mehr können Ihr Le-  
ben völlig verändern.

Dann brauchen Sie Hilfe:  
Schnell, passend, verlässlich

Pflegestützpunkt Kusel,  
Remigiusbergstr. 12,  
66869 Kusel  
(VG Kusel und Altenglan)

Telefon: 06381/4250759 oder  
4250760

#### Servicezeiten:

Mo. - Fr.: 9.00 - 11.00 Uhr  
Do. 14.00 - 16.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Pflegestützpunkt Brücken  
Paulengrunder Str. 7a,  
66904 Brücken

(VG Glan-Münchweiler, Schö-  
nenberg-Kübelberg, Wald-  
mohr)

Telefon: 06386/4040364 und  
4040073

#### Servicezeiten:

Mo. - Fr.: 9.00 - 11.00 Uhr  
Do.: 14.00 - 16.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## APOTHEKEN NOTFALLDIENST

Deutsches Festnetz: 0180-5-  
258825-PLZ (0,14 Euro/Min.)

Mobilfunknetz:  
0180-5-258825-PLZ (max. 0,42  
Euro/Min.)  
Internet: www.lak-rlp.de

Der Notdienst wechselt jeweils  
morgens um 8.30 Uhr

### Ökumenische Sozialstation Brücken e.V.

#### Ambulante-Hilfe-Zentrum

Pflegedienst,  
hauswirtschaftliche Hilfe,  
Tagesbegegnungsstätte,  
Beratung,  
Service warmer Mittagstisch,  
Familienpflege,

Paulengrunder Straße 7a,  
66904 Brücken,  
Tel.: 06386/9219-0

Rund um die Uhr für Sie erreich-  
bar!

www.sozialstation-bruecken.de

## ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTS- DIENST

Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr,  
Sonn- und Feiertage von 11.00 -  
12.00 Uhr zu erfragen unter Tel.  
06373/ 893770

## AUGENÄRZTLICHER BEREITSCHAFTS- DIENST

im Bereich Kusel, Landstuhl und Kai-  
serslautern  
Der jeweilige Notdienst ist unter der  
Tel.-Nr. 0631/89290929 zu erfragen.

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTS- DIENST DER BUNDESWEHR

Standortsanitätszentrum  
Idar-Oberstein Tel. 06781/511120

### Donum Vitae e.V. Schwangeren- Beratungsstelle, Landstuhl, DRK-Gebäude 2. Obergeschoss

#### Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Freitag:  
08.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch, Donnerstag:  
09.00 - 12.00 Uhr und  
15.30 - 18.30 Uhr  
Telefon: 06371/6196910

### Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Kusel e.V.

Geschäftsstelle:  
Trierer Straße 39, Kusel,  
Tel. 06381/9246-0

HaushaltsService:  
Hauswirtschafts- und Betreu-  
ungsdienstleistungen für Seni-  
oren, Kranke, Behinderte, Pfl-  
gebedürftige.

HausnotrufService:  
Sicherheit für Senioren, Kranke,  
Behinderte, Alleinstehende.

MenüService:  
Tiefkühlmenüs, Vollkost und  
Diätkost.

Fahrdienst:  
Für Kranken- und Privatfahrten  
auch mit rollstuhlgerechtem  
Fahrzeug.

Vielseitiges Spektrum für  
ehrenamtliche Betätigung!

Sozialkaufhaus Kusel:  
Industriestr. 45, Kusel,  
Tel. 06381/ 425861  
Secondhandbekleidung und  
-möbel

Seelsorge und Lebensberatung  
- ein christlicher Beratungsdienst  
- v. Treffpunkt Seelsorge e.V.

Terminvereinbarung unter:  
06381/996669  
Montag bis Freitag  
von 8.00 bis 20.00 Uhr

## Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan Gemeinsame Veröffentlichungen und amtliche Bekanntmachungen

### Koordinator für Seniorenan- gelegenheiten im Landkreis Kusel

Ulrich Urschel, Kreisverwaltung Kusel, Trierer Straße 49 - 51,  
66869 Kusel, Telefon: 06381/424-328, Telefax: 06381/424-440  
E-Mail: ulrich.urschel@kv-kus.de

### Schwesternverband

Die helfen. Seit 1958  
Ambulanter Pflegedienst Service-Center Altenglan  
Ansprechpartnerin: Ulrike Friedrich  
Tel: 06381/995380 - pflegedienst-altenglan@schwesternverband.de

### WEISSER RING Opferhilfe

Hilfe für Opfer von Straftaten  
Außenstelle Kusel Tel. 0176-  
75809488

Bundesweite Notruf-Nr.  
116006  
www.weisser-ring.de

### KiJuB -

Kinder- und Jugendbüro  
VG Kusel-Altenglan

Standort Altenglan, Schulstr.  
3-7 (ehem. Feuerwehrhaus)

Kontakt:  
Tel: 06381/6080-432, e-mail:  
cristina.emrich@vgka.de

### Entstörungsdienst der Stadtwerke Kusel GmbH

Der Entstörungsdienst der Stadtwerke Kusel GmbH ist unter der  
Telefon-Nr.r 06381/429993 oder 0631/68031021 zu erreichen.

#### Einsatzgebiet:

#### Stromversorgung:

Stadt Kusel mit den Stadtteilen Diedelkopf und Bledesbach

Gas- und Wasserversorgung: Stadt und Verbandsgemeinde Kusel.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	09.00 - 16.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung auch außerhalb dieser Zeiten.

### Kindertreff Kusel

Blaubacher Straße 10, Evangelische Freikirche Kusel,  
www.lol-kusel.de

#### Jeden Schuldonnerstag ab 15:00 bis 18:00 Uhr

Für 6 bis 11-Jährige

- Spiel - Spaß - Freunde finden und treffen
- Hausaufgabenbetreuung
- gemeinsame Aktionen

### Pflegestützpunkt Kusel

Beratung rund um das Thema Pflege

Remigiusbergstr. 12 - 66869 Kusel  
Tel.: 06381/42507-59 und -60

Die Beratung erfolgt persönlich, vertraulich, trägerneutral und  
kostenfrei.



## Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

### Gemeinsame Veröffentlichungen und amtliche Bekanntmachungen



#### Beratungsstellen im Haus der Diakonie

Marktstraße 31, 66869 Kusel  
Tel.: 06381/422900  
Fax: 06381/4229099

**Erziehungs- u. Familienberatung**  
Email: erziehungsberatung.kusel@diakonie-pfalz.de

**Suchtberatung, Jugend- und Drogenberatung, Angehörigenberatung, Prävention**  
Email: fachstellesucht.kus@diakonie-pfalz.de

**Fachdienst Glücksspielsucht**  
Email: fachstellesucht.kus@diakonie-pfalz.de

**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung**  
(staatlich anerkannt)  
Email: slb.kusel@diakonie-pfalz.de

**Sozial- und Lebensberatung**  
Email: slb.kusel@diakonie-pfalz.de

**Kindererholung, Müttergenesungs- und Mutter-Kind-Kuren**  
Email: slb.kusel@diakonie-pfalz.de

#### Diakonisches Werk Lauterecken

Bahnhofstr. 22, 67742 Lauterecken  
Tel.: 06382 / 993177  
Fax: 06382 / 993178  
E-Mail: slb.lauterecken@diakonie-pfalz.de

**Sozial- und Lebensberatung, Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung** (staatlich anerkannt)  
E-Mail: slb.lauterecken@diakonie-pfalz.de

**Verwaltung, Kindererholung, Mutter-/Vater-Kind-Kuren**  
E-Mail: heidi.leonhardt@diakonie-pfalz.de

**Interventionsstelle für Frauen als Opfer von Gewalt in engen sozialen Beziehungen**  
Pirmasenser Str. 82,  
67657 Kaiserslautern,  
Telefon 0631/37108425

#### Deutsche Rheuma-Liga AG Kusel

Arbeitsgemeinschaft Kusel  
Hauptstr. 59,  
66909 Nanzdietschweiler  
Tel.: 06383/1386  
Email: kusel@rheuma-liga-rlp.de

#### Pfalzwerke Netz AG

**Stromstörung**  
Telefon/Telefax: 0800/7977777  
**Gasentstörung**  
Telefon/Telefax: 08001003448

#### Beratungsstellen des Caritas-Zentrums Kusel

**Ambulanter Hospiz- und Palliativer Beratungsdienst Westrich**  
Remigiusbergstr. 10, 66869 Kusel  
Tel.: 06381/9961147  
Fax: 06381/9965594  
Email: hospizdienst.kusel@caritas-speyer.de

Umfasst die Verbandsgemeinden Altenglan, Bruchmühlbach-Miesau, Glan-Münchweiler, Kusel, Landstuhl, Lauterecken, Ramstein-Miesenbach, Schönenberg-Kübelberg, Waldmohr, Wolfstein

**Allgemeine Sozialberatung**  
Schwebelstr. 8, 66869 Kusel  
Tel: 06381/425767  
Fax: 06381/425768  
Email: caritas-zentrum.kusel@caritas-speyer.de

#### Startpaten Kreis Kusel e.V.

**Begleitung von Familien und Kindern**  
66869 Kusel, Lehnstraße 16;  
Horst Eckel Haus - Raum 209  
info@startpaten.de;  
www.startpaten.de;  
Tel: 06381/4286443

**Bürozeiten:**  
Montag 10.00 - 12.00 Uhr;  
Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr  
**Krabbelgruppe mit Elterncafe in:**

**Kusel** im Katharina-von-Bora-Haus, Marktplatz 4,  
**jeden Montag** von 9.30 - 12.00 Uhr

#### Sozialverband VdK Rheinland-Pfalz Kreisverband Kusel

Geschäftsstelle Lehnstraße 34,  
66869 Kusel

Telefonische Erreichbarkeit:  
Mo. bis Do.: 08.30 bis 12.00 Uhr  
Freitags geschlossen

**1. Mittwoch im Monat Servicenachmittag für Arbeitnehmer von 14.00 bis 17.30 Uhr**

Telefon: 06381/425 044 - 0  
Telefax: 06381/425 044 - 39  
E-Mail: kv-kusel@vdk.de  
Termin nur nach telefonischer Vereinbarung

#### Haus der Jugend

66869 Kusel, Trierer Str. 61  
Telefon: 06381/1313  
oder Jugendpflege,  
Telefon: 06381/995250

#### Tagesstätte mit Kontakt- und Informationsstelle für psychisch kranke Menschen

in Kusel, Ringstraße 6 - 8,  
Telefon: 06381/428814

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 9.00 - 15.30 Uhr  
**Kontakt- und Informationsstelle:**  
Telefon: 06381/428815

#### Intensiv Betreutes Wohnen

für Menschen mit psychischen Erkrankungen  
in Kusel, Bahnhofstraße 28 - 30  
Telefon: 06381/6008237

#### Mehrgenerationen- haus Kusel

Der Treffpunkt für alle Generationen und Drehscheibe für die Vermittlung von Dienstleistungen rund um die Familie. Alte Tuchfabrik, Fritz-Wunderlich-Str. 51a, 66869 Kusel  
www.cjd-rheinland-pfalz-mitte.de,  
E-mail: anke.halwass@cjd.de  
Tel.: 06381/9239-12

**ABC-Café**  
Wir helfen bei Fragen zum LESEN - SCHREIBEN - RECHNEN  
donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr oder mit Termin:  
Barbara.schleep@cjd.de  
0151 40 40 40 86

#### Psychiatrische Tagesklinik des Pfalzlinikums

in Kusel, Weibergraben 1,  
66869 Kusel  
Teilstationäre Behandlung seelisch kranker Menschen

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Donnerstag:  
von 08.00 - 16.30 Uhr  
Freitag: von 08.00 - 14.00 Uhr  
(Außer an Feiertagen)  
Telefon: 06381/920980  
Telefax: 06381/9209811  
www.pfalzlinikum.de

#### Ökumenische Sozial- station Brücken e.V.

Ambulante-Hilfe-Zentrum  
Paulengrunder Str. 7a, 66904  
Brücken, Tel. 06386/9219-0

Pflegedienst, hauswirtschaftliche Hilfe, Tagesbegegnungsstätte, Beratung, Service warmer Mittagstisch, Familienpflege.  
www.sozialstation-bruecken.de

#### Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebens- beratungsstelle

des Deutschen Kinderschutzbundes Kaiserslautern-Kusel e.V.  
Landschaftsstraße 3, 66869 Kusel  
- Erziehungsberatung  
- Familien- und Paarberatung  
- Trennungs- und Scheidungsberatung  
- Begleiteter Umgang  
- Elternkurse und Paartraining  
Telefon (0 63 81) 99 53 93  
Email: info@kinderschutzbund-kusel.de

#### Betreuungsverein der AWO

**Kreis Kusel e.V.**  
der Verein für gerichtlich bestellte Betreuer

Kusel, Trierer Straße 60, Telefon: 06381/993277-78,  
Fax: 06381/993279  
Email: betreuungsverein-kusel@t-online.de;  
**Sprechzeiten:** Montag-Freitag,  
10.00 Uhr - 16.00 Uhr

#### „Kuseler Tafel“ Kusel

Industriestraße 45  
(neben dem Sozialkaufhaus des DRK)

**Öffnungszeiten:**  
dienstags 16.30 - 17.30 Uhr  
donnerstags 11.00 - 12.00 Uhr  
Telefon 0173/2072950,  
E-Mail: info@kuseler-tafel.de,  
www.kuseler-tafel.de

#### Sozialpädiatrisches Zentrum mit Frühförderung

Ökumenisches  
Gemeinschaftswerk Pfalz  
GmbH  
Schleipweg 13, 66869 Kusel,  
Telefon: 06381/9231-0  
Fax: 06381/9231-50,  
**Anmeldung/Terminvergabe:**  
Telefon 06371/934-131  
Email: rw-spz@gemeinschaftswerk.de

#### Tierheim des Landkreises Kusel

CJD Wolfstein  
Gangelbornerhof, 66887 Jettenbach  
**Öffnungszeiten:**  
Di., Mi. & Fr. 13.30 - 16.30 Uhr  
Sa. & So. 14.00 - 16.00 Uhr  
Telefon: 06385/9934962  
Email: tierheim.wolfstein@cjd.de

#### Schuldner- und Insolvenzberatung

Deutsches Rotes Kreuz  
Kreisverband Kusel e.V.  
Trierer Straße 39,  
66869 Kusel,  
Telefon 06381 - 924615

#### Migrationsberatung

Deutsches Rotes Kreuz  
Kreisverband Kusel e.V.  
Trierer Straße 39,  
66869 Kusel,  
Telefon: 06381 - 924641  
Fax: 06381- 924698

migra@kv-kus.drk.de  
www.kv-kusel.drk.de

#### Ökumenische Sozialstation Kusel-Altenglan e.V.

Remigiusbergstraße 12,  
66869 Kusel

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Donnerstag:  
08.00 - 16.00 Uhr  
Freitag:  
08.00 - 15.00 Uhr  
Telefon: 06381/9255-0 / 24-Std.  
Fax: 06381/9255-25,  
www.sozialstation-kusel-altenglan.de

#### Tierschutzverein im Landkreis Kusel e.V.

Postfach 1336, 66865 Kusel  
Telefon:  
0175/4117712  
www.tierschutz-kusel.de

#### Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH Haus im Westrich

Trierer Straße 83, 66869 Kusel,  
Telefon: 06381/9205-308,  
Telefax: 06381/9205-199,  
www.gemeinschaftswerk.de

#### Aktuelle Rufnummern bei Stromstörungen

OIE AG  
**Störungsannahme**  
Strom 0800/3123000  
**Störungsannahme**  
Gas 0800/3124000

#### Zoar-Alten- und Pflegeheim

Kusel, Tel.: 06381/9213-0



# Vom Schreibtisch des Bürgermeisters



## Der Haushalt der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan 2020



*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 13. Mai 2020 den Haushalt der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan für das Haushaltsjahr 2020 verabschiedet und gleichzeitig die Wirtschaftspläne für die Verbandsgemeindewerke beschlossen. Mittlerweile hat die Kreisverwaltung Kusel die Haushaltsgenehmigung erteilt.

Mit dieser Veröffentlichung komme ich meiner Pflicht nach Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, umfassend über das Geschehen in unserer Verbandsgemeinde zu unterrichten, wie es die Gemeindeordnung vorschreibt. Sollten Sie zu einzelnen Sachverhalten Fragen haben oder ergänzende Auskünfte wünschen, so stehe ich Ihnen als Ansprechpartner jederzeit zur Verfügung.

Sollten Sie zu einzelnen Sachverhalten Fragen haben oder ergänzende Auskünfte wünschen, so stehe ich Ihnen als Ansprechpartner jederzeit zur Verfügung.

### Vorbehalt bedingt durch die Coronakrise

Die Vorarbeiten zur Erstellung des Haushaltsplans 2020 wurden bereits im vergangenen Jahr begonnen, der Plan war schon vor dem Ausbruch der Coronapandemie fertiggestellt. Viele Inhalte des Haushaltsplanentwurfs stehen deshalb auch unter dem Vorbehalt der weiteren Entwicklung der Coronakrise, z.B. wie das laufende Schuljahr weiter durchgeführt wird, bis wann die KiTas zum Regelbetrieb zurückkehren können oder ab wann Schwimmbäder und Sporthallen wieder geöffnet werden. Dies alles ist schwer abzuschätzen.

Gerade vor diesem Hintergrund sind im Haushalt 2020 viele Investitionen und Unterhaltungsmaßnahmen vorgesehen, die auch unserer heimischen Wirtschaft, Handel und Handwerksbetrieben zu Gute kommen. Dieser Effekt scheint mir auch für die Arbeit der Betriebe während und nach der Coronakrise wichtig.



Das Ausgabenvolumen des Verbandsgemeindehaushaltes 2020 beträgt insgesamt 45.396.418,00 EUR.

Der Betrag in Höhe von 28.096.447,00 EUR, welcher auf die Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan entfällt, setzt sich aus den ordentlichen Auszahlungen in Höhe von 20.488.879,00 EUR, den Tilgungen in Höhe von 947.668,00 EUR sowie den Investitionsauszahlungen in Höhe von 6.659.900,00 EUR zusammen.

### Grundsätzliche Rahmenbedingungen des Haushalts

Das Haushaltsjahr 2020 wird durch folgende Rahmenbedingungen besonders gekennzeichnet:

- Der Haushalt 2020 ist nicht ausgeglichen. Bei Aufwendungen von rd. 22 Mio. Euro schließt der Ergebnishaushalt ganz leicht negativ ab. Der Finanzhaushalt zeigt nach Abzug der ordentlichen Tilgungen einen Fehlbetrag. Die Höhe der Verbandsgemeindeumlage verbleibt - wie in den Vorjahren - bei 43 Umlagepunkten. Die Investitionsschlüsselzuweisung wird im Ergebnishaushalt verbucht. Das Eigenkapital bleibt bei ca. 2,8 Mio. Euro konstant.
- Der Liquiditätskreditrahmen zur Sicherung der Kassenkredite soll um 4 Mio. Euro auf 64 Mio. Euro erhöht werden.
- Die Eckwerte des kommunalen Finanzausgleichs und die Umlagekraft haben sich ge-

genüber dem Vorjahr verbessert. Dem gegenüber stehen auch Mehraufwendungen. Im Bereich der Personalkosten wird beispielsweise eine Steigerung deutlich. Andererseits gibt es entsprechende Rückflüsse sowie Zuschüsse Dritter für verschiedene Stellen.

- Die letzte Rate des fusionsbedingten Investitionszuschusses des Landes in Höhe von 500.000 Euro (250.000 Euro weniger als 2019) erfolgt in 2020. Ab 2021 wird er wegfallen.
- Der Verlustausgleich für den Betrieb des Vitalbads Kusel kommt als größerer Brocken in diesem Jahr erstmals hinzu, der über die Schwimmbad GmbH hälftig mit dem LK Kusel geteilt wird.
- Die Investitionen wurden fortgeschrieben und entsprechend der Beschlüsse in den Gremien zusammengestellt. Es sind 6.66 Mio. Euro vorgesehen. Die Verbandsgemeinde investiert hiermit weiterhin in die Verbesserung und Weiterentwicklung unserer Infrastruktur, und damit in die Stärkung unseres schönen ländlichen und zentralörtlichen Raumes in der Kreismitte. Auch tragen eine ganze Reihe von Unterhaltungsmaßnahmen an Gebäuden von Schulen, Kindertagesstätten und Feuerwehrgerätehäusern zum Erhalt und zeitgemäßen Zustand vieler älterer Immobilien bei.

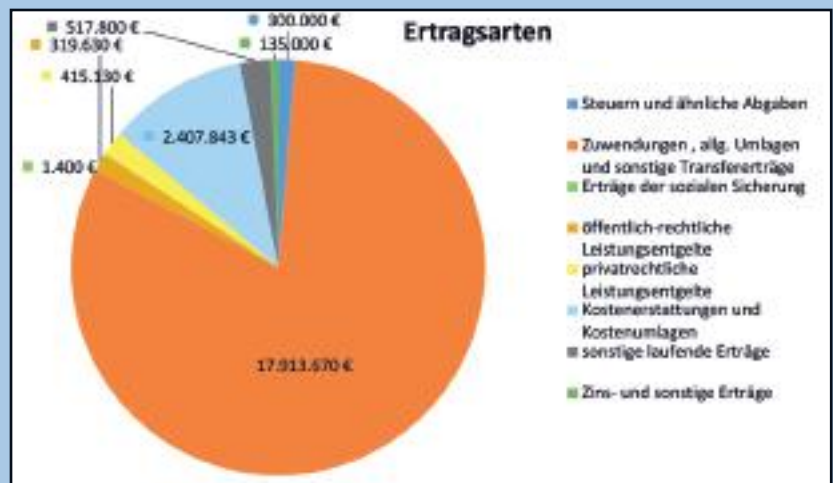
### Erläuterungen zu einzelnen Teilbereichen

Die verschiedenen Teilbereiche des Haushalts wurden in den zuständigen Fachausschüssen beraten und die entsprechenden zustimmenden Empfehlungen ausgesprochen. Entsprechend den Vorgaben des vor einigen Jahren eingeführten Transparenzgesetzes lag der Planentwurf 2020 vor dessen Beratung und Verabschiedung zwei Wochen lang öffentlich aus und war ebenfalls auf unserer Internetseite eingestellt.

### Finanzielle Rahmenbedingungen

Allgemein können wir feststellen, dass sich die finanziellen Rahmenbedingungen durch bessere Umlagegrundlagen und erhöhte Zuweisungen verbessert haben.

Zusätzlich ist es möglich für 2020 den letzten Teilbetrag in Höhe von 500.000 Euro als fusionsbedingter Entschuldungshilfe zu vereinnahmen.



### Die Verbandsgemeindeumlage bleibt konstant

Die Verbandsgemeindeumlage wird wie im Vorjahr auf 43 Punkte festgesetzt.



**Ergebnis- und Finanzhaushalt gestalten sich leicht negativ - durch sparsame Haushaltsführung wird angestrebt, einen Haushaltsausgleich zu erreichen**

Der Ergebnishaushalt zeigt mit Erträgen von 22,01 Mio. Euro und Aufwendungen von 22,014 Mio. Euro einen Fehlbetrag von ca. 4.000 Euro. Der Finanzhaushalt besitzt ebenfalls einen negativen Wert, denn der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen in Höhe von 762.000 Euro reicht nicht aus um die Tilgungen in Höhe von ca. 947.000 Euro abzudecken, so dass hier ein Fehlbetrag von 185.000 Euro zu Buche schlägt. Da die genannten Fehlbeträge im Vergleich zu den Haushaltsvolumina eher geringes Ausmaß besitzen soll im Zuge der Haushaltsdurchführung angestrebt werden einen Ausgleich herbeizuführen.

**Entwicklung der Steuer- und Umlagekraft**

Zur besseren finanziellen Ausstattung der Verbandsgemeinde tragen die weiter steigende Umlagekraft und steigende Schlüsselzuweisungen bei. Die Umlagegrundlagen haben sich im Vergleich zum Vorjahr um insgesamt 0,96 Mio. Euro auf rund 21,84 Mio. Euro erhöht.



**Personalkosten**

Den bedeutendsten Faktor der Ausgabenseite stellen die Personalkosten dar. Im Stellenplan berücksichtigt sind eine neue Stelle für einen Klimaschutzmanager und eine Steuerfachkraft, die Vereinheitlichung der Schulkindbetreuung führt ebenfalls zu Personalkostensteigerungen. In unseren Kindertagesstätten erfolgt eine Aufstockung des Personalschlüssels aufgrund veränderter Betriebsergebnisse und Leitungskontingente. Die Etablierung des KiTa-Personalpools ist ebenfalls berücksichtigt worden. Die Gesamtstellenzahl reduziert sich leicht auf 181,3.

In Zahlen ausgedrückt wenden wir insgesamt rd. 13,212 Mio. Euro an Personal- und Versorgungsaufwendungen auf. Lohn- und Gehaltssteigerungen in Höhe von 3% sind eingerechnet. Kostenerstattungen in Höhe von rd. 4,125 Mio. Euro für KiTa-Personal, Vorzimmer Stadt, betreuende Grundschulen, Ganztagschule, Jugendsozialarbeiter, Klimaschutzmanager und Forstbetriebe stellen dabei durchlaufende Posten dar.

Verwaltungskostenbeiträge für Eigenbetriebe, Abwasserzweckverband Mittleres Glantal und Vitalbad sind ebenfalls veranschlagt.

**Einige Zahlen zu den Verbandsgemeindewerken**

Die Wirtschaftspläne der Werke sind solide erarbeitet und bilden in ihren Teilen die erwartete wirtschaftliche Entwicklung des Jahres 2020 und die notwendigen Investitionen ab. Die Entgelte bleiben konstant.

**Das Wasserwerk für den Teilbereich Kusel** weist im Erfolgsplan einen Überschuss in Höhe von 55.000 Euro aus. Das Volumen im Vermögensplan beträgt in Einnahmen und Ausgaben jeweils rund 1,21 Mio. Euro.

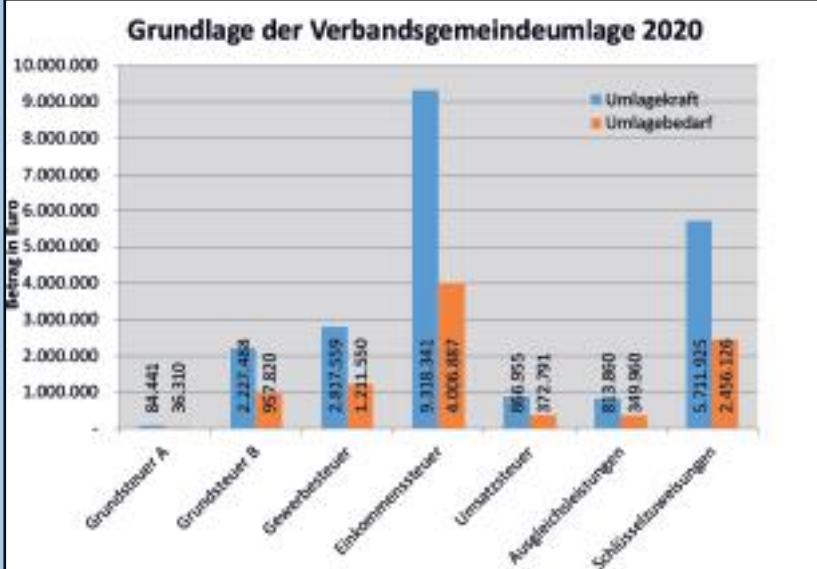
**Das Wasserwerk für den Teilbereich Altenglan** besitzt im Erfolgsplan ein geplantes Defizit in Höhe von 35.000 Euro. Das Volumen im Vermögensplan beträgt in den Einnahmen und Ausgaben jeweils 1,03 Mio. Euro.

**Das Abwasserwerk für den Teilbereich Kusel** konnte im Erfolgsplan mit rd. 3.899 Mio. Euro in Ertrag und in Aufwand ausgeglichen gestaltet werden. Das gleiche gilt für den Vermögensplan. Das Haushaltsvolumen beträgt in Einnahmen und Ausgaben jeweils 3,550 Mio. Euro.

**Das Abwasserwerk für den Teilbereich Altenglan** zeigt im Erfolgsplan ein geplantes Defizit in Höhe von rd. 228.000 Euro. Im Vermögensplan gestaltet sich das Haushaltsvolumen mit jeweils 2,732 Mio. Euro in den Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen.

**Kreditbedarf**

Der Kreditbedarf in § 4 der Haushaltssatzung wird im doppischen Teil auf insgesamt 5,618 Mio. Euro festgesetzt. Ein Betrag in Höhe von 2,539 Mio. Euro dient zur Finanzierung von Investitionen im Werksbereich. Im doppischen Haushaltsteil ist ein Investitionsvolumen in Höhe von rd. 6,66 Mio. Euro veranschlagt. Ergänzt wird dieser Betrag durch Haushaltsermächtigungen der kommenden Jahre für Investitionstätigkeiten.



Demgegenüber stehen aber auch Verbindlichkeiten. Die Investitionskredite werden sich zum 31.12.2020 voraussichtlich auf 24,13 Mio. Euro erhöhen. Der anteilige Kassenkredit wird ebenfalls absteigen auf ca. 9,915 Mio. Euro. Damit alle Zahlungen geleistet werden können ist es erforderlich den Kassenkreditrahmen um 4 Mio. anzupassen auf 64 Mio. Euro.



## Investitionen

Schwerpunkte der Investitionstätigkeit bilden unsere Zukunftsthemen und Kernaufgaben der Verbandsgemeinde: Wirtschafts- und Tourismusförderung 3,7 Mio., Brandschutz 1.1 Mio., Ausbau KiTas 901.000, Schulen 555.000, Vitalbad 205.000, Breitbandversorgung Schulen 83.000 und Gewässerunterhaltung 15.000 Euro. Berücksichtigt man noch die Investitionen des Kreishaushalts, die in der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan geplant sind, so werden insgesamt - auch unter Berücksichtigung des Breitbandprojekts - 14,5 Mio. Euro an öffentlichen Investitionen für unsere Verbandsgemeinde vorgesehen.



## Schwerpunkte der Investitionstätigkeit

- Investitionen im Bereich Feuerwehrwesen betreffend die Großvorhaben Feuerwehrgerätehäuser Konken und Kusel, eine Anschubfinanzierung für die zukünftigen Bauprojekte in Blaubach und Bosenbach sowie Anschaffung neuer Feuerwehrfahrzeuge MZF 3, KdoW und MLF.



Das Bild zeigt ein MZF 3 (Mehrzweckfahrzeug)

- Investitionen in den Betrieb und die Vorhaltung der Schulen 555 tsd. Euro. U.a. sind vorgesehen Brandschutzmaßnahmen an der Realschule Plus Altenglan, die energetische Sanierung der Turnhalle Pfeffelbach, Verbesserung der Internetversorgung und die Fortsetzung der energetischen Sanierung der Grundschule Rammelsbach.
- Abschluss der Finanzierung der KiTa-Erweiterung Konken und Ausfinanzierung der KiTa-Erweiterung Theisbergstegen-Godelhausen.



KiTa Konken mit Erweiterungsanbau links



Erdarbeiten für die KiTa-Erweiterung Theisbergstegen - OT Godelhausen

- Abschluss der Sanierung des Schwimmbads Kusel und kleinere Investitionen in das Freizeitbad Altenglan.



Panoramablick des Vitalbades in Kusel mit Außenbereich

- Weitere Mittel für die Erschließung des Gewerbegebietes auf den Gemarkungen Ehweiler und Schellweiler.
- Umsetzung des Tourismuskonzepts „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“.



Ein Blick auf einen Teilbereich unserer schönen Wanderregion

## Unterhaltungsmaßnahmen

Neben den Investitionen beinhaltet der Verbandsgemeindehaushalt im Ergebnishaushalt natürlich auch Mittel zur Unterhaltung unserer Liegenschaften und baulichen Anlagen. Damit wird die Zukunftsfähigkeit unserer Schulen, KiTas, Rathäuser, Feuerwehrgerätehäuser und des Schwimmbads sichergestellt. Hier schlägt ein Aufwand von rd. 790 000 Euro zu Buche.

## Abschließende Worte des Dankes

Mit meinen Ausführungen hatte ich die Absicht, Ihnen einen Überblick über die Schwerpunkte des Haushalts 2020 zu geben. Dies stellt nur einen Ausschnitt des umfangreichen Zahlenwerks dar, bestehend aus Haushaltssatzung, Haushaltsplan mit Vorbericht und Wirtschaftsplänen der Werke. Mit dem vorliegenden Haushalt 2020 sollen die notwendigen Maßnahmen für unsere Verbandsgemeinde für dieses Jahr und die weitere Zukunft auf den Weg gebracht werden.

Mein besonderer Dank gilt vor allem dem Team des Fachbereichs 2, das mit großem Engagement die vorliegenden Haushaltszahlen ausgearbeitet hat.

Bedanken möchte ich mich auch bei den Mitgliedern unserer vorberatenden Ausschüsse und unseres Verbandsgemeinderats für die kollegiale und sachliche Zusammenarbeit.

## Saisonkarte gewonnen

In der diesjährigen Informationsbroschüre der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan war beim Gewinnspiel das Bild „Großer Flächenbrand“ auf Seite 57 zu erraten. Unter allen richtigen Einsendungen wurde Leonie Reuther als Gewinnerin ermittelt. Sie kann sich nun über eine Saisonkarte für Kinder und Jugendliche im Sport- und Freizeitbad Altenglan freuen.



### Kontaktstelle Holler

Berliner Straße 41, Kusel, [www.Kontaktstelle-Holler.de](http://www.Kontaktstelle-Holler.de)

#### Spiel- und Lernstube

Werktags ab 12.30 Uhr, **Telefon: 06381/40186**

#### KITA! PLUS

Beratungsangebote für Familien mit Kindern von 0 - 6 Jahren

Mo., Mi., Fr. 11.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Telefon: 0157/57225363**

#### Der Kleiderladen in Kusel

- Schwebelstraße 7 - hinter der Engel-Apotheke,

Montag 10.00 - 12.00 Uhr

## Lebenshilfe Kreisvereinigung Kusel e.V.

Christian-Böhmer-Weg 13, 66869 Kusel, Tel. 06381/425610

**Der kompetente Ansprechpartner für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige**

**KITA - WOHNSTÄTTE - AMBULANTE HILFEN - BERATUNG - FREIZEIT- UND BETREUUNGSANGEBOTE**

#### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr  
und Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Weitere Infos unter: [www.lebenshilfe-kusel.de](http://www.lebenshilfe-kusel.de) oder bei Facebook

## Ehrenamtsbörse

des Landkreises Kusel

Vielseitige Dienste für hilfebedürftige Personen

**Kontakt in der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan**

Kusel 06381/5093

Initiative des Kreissenioresrates Kusel

## Öffentliche Mahnung

Am **01. April, 01. Mai sowie 15. Mai 2020** waren unter anderem folgende Abgaben fällig:

- Grundsteuer
- Wasser-/Abwassergebühren und Entgelte für wiederkehrende Beiträge
- Gewerbesteuer

Bitte prüfen Sie, ob Sie noch Zahlungen an uns zu leisten haben. Bedenken Sie dabei, dass neben den Steuern und Gebühren auch noch andere Forderungen bestehen können. Sollten Sie die fälligen Raten noch nicht überwiesen haben, bitten wir Sie, dies umgehend zu erledigen, da wir sonst gehalten sind, soweit noch nicht geschehen, die noch bestehenden Rückstände nach dem Fälligkeitstermin zwangsweise einzuziehen. In diesem Fall müssen wir die gesetzlichen Kosten (Mahngelühren und Säumniszuschläge) geltend machen.

**Bitte beachten Sie, dass die Grundsteuerbescheide im Jahr 2018 als Dauerbescheid ergangen sind. Dies bedeutet, dass der letzte Bescheid so lange gilt, bis sich eine Änderung ergibt.**

Verbandsgemeindekasse Kusel-Altenglan 17.06.2020  
gez. Maute, (Kassenverwalterin)

## Der Wirtschaftsförderer der Verbandsgemeinde Kusel - Altenglan stellt sich vor



Als neuer Wirtschaftsförderer der Verbandsgemeinde Kusel - Altenglan wird Herr Marcel Keidel Ansprechpartner für Unternehmen, Gewerbetreibende und Existenzgründer in der Verbandsgemeinde sein, ob neu oder bereits ansässig.

Gerne hilft Ihnen der Wirtschaftsförderer bei:

- nicht alltäglichen Behördengängen (Behörden Lotsen)
- als Netzwerkpartner (Wirtschaftsförderung des Kreises, Banken, Kammern, Kooperationspartner, etc.)
- der Suche von Gewerbe- und Industrieflächen/Immobilien
- dem Finden geeigneter Fördermittel

Hierzu hat am 1. Juni 2020 Herr Marcel Keidel diese wichtigen Aufgaben übernommen. Er (43 Jahre) stammt aus der Region und wohnt seit 14 Jahren mit seiner Familie in der Verbandsgemeinde Kusel - Altenglan. Nach Lehre, Studium und Auslandsaufenthalt arbeitete Herr Keidel 15 Jahre in der mittelständischen Industrie.

Neben den oben genannten Punkten wird ein weiterer Fokus seiner Arbeit folgende Dinge beinhalten:

- Breitbandausbau
- Ansiedlung von Firmen in den Industriegebieten
- Einrichtung eines Gründerzentrums
- Der Netzwerkaufbau (Gewerbewoche, Wirtschaftsbroschüre, Wirtschaftswandern, etc.)

## Bereitschaftsdienst der VG-Werke Kusel-Altenglan

Bei Störungen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst wie folgt:

### Abwasserbeseitigung:

#### Bereich der ehemaligen Verbandsgemeinde Altenglan:

Ortsgemeinden Altenglan, Bedesbach, Bosenbach, Elzweiler, Erdesbach, Föckelberg, Horschbach, Neunkirchen/Potzberg, Niederalben, Niederstauftenbach, Oberstauftenbach, Rammelsbach, Rathweiler, Rutsweiler/Glan, Ulmet, Welchweiler) **Telefon: 0151/11666461**

#### Bereich der ehemaligen Verbandsgemeinde Kusel:

Ortsgemeinden Albessen, Blaubach, Dennweiler-Frohnbach, Ehweiler, Etschberg, Haschbach, Herchweiler, Körborn, Konken, Oberalben, Pfeffelbach, Reichweiler, Ruthweiler, Schellweiler, Selchenbach, Thallichtenberg, Theisbergstegen und Stadt Kusel) **Telefon: 0170/2788287**

### Wasserversorgung:

In allen Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan einschließlich der Stadt Kusel:

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Kusel GmbH

(als Betriebsführerin für die Verbandsgemeindewerke - Betriebszweig Wasserwerk)

**Telefon: 06381/429993 oder 0631/68031021**

Die Telefonnummern weiterer Notdienste können auch über die Homepage [www.vgka.de](http://www.vgka.de) eingesehen werden.

## Trauercafé

Eingeladen sind alle, die auf ihrem Lebensweg nach Möglichkeiten suchen, um mit ihrer Trauer zu leben.

**Offene Gesprächsrunde:** immer am 1. Montag im Monat von 16 - 18 Uhr in der Praxis Urragami, Mühlweg 6, 66871 Körborn  
**Sie können auch gerne jederzeit Einzelgespräche vereinbaren.**

**Ansprechpartner:**  
Die Seelsorger der Pfarrei Hl. Remigius, Tel. 06381-43717-0 und die Trauerbegleiterin Frau Christel Wolf, Tel. 06381-429340.

**Saisoneröffnung**  
Das Sport- und Freizeitbad Altenglan öffnet am 29.06.2020

**Öffnungszeiten:**  
Das Bad wird täglich in drei Terminblöcken geöffnet sein:

- 9:00 – 12:00 Uhr
- 13:00 – 16:00 Uhr
- 17:00 – 20:00 Uhr

Zum Ende des jeweiligen Terminblockes wird das Bad zur Durchführung einer intensiven Desinfektion geschlossen.

Zu den jeweiligen Blöcken können Sie sich mittels einer Reservierungshomepage anmelden. Den entsprechenden Link werden wir zeitnah im Wochenblatt, als auch auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Kusel-Altenglan veröffentlichen.

**Eintrittspreise für die Saison 2020:**  
Auf Grund des für Sie eingeschränkten Badebetriebes wird in diesem Jahr zu jeder Zeit nur der sogenannte Feierabendtarif berechnet:

- Erwachsene: 2,-EUR
- Kinder und Jugendliche bis einschl. 17 Jahre: 1,-EUR

(Die bereits im Vorverkauf erworbenen Dauerkarten werden automatisch auf die Badesaison 2021 übertragen.)

Die genauen Hygieneregeln werden zeitnah auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung veröffentlicht. Zudem werden diese an mehreren Stellen im Bad ausgehängt. Um einen möglichst reibungslosen und vor allem sicheren Badebetrieb in dieser besonderen Zeit garantieren zu können, appellieren wir an alle Badegäste, sich an diese Hygieneregeln zu halten. Wir wünschen Ihnen trotz der Umstände eine schöne Badesaison.

## BOSENBACH

# Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach reichlichen Überlegungen hat der Gemeinderat Bosenbach den Beschluss gefasst, dass unser Schwimmbad in diesem Jahr geschlossen bleibt. Die Entscheidung ist uns nicht leicht gefallen. Aufgrund der Corona-Pandemie und denen daraus resultierenden Auflagen und Hygienevorschriften des Landes, die wir personell und auch finanziell nicht als umsetzbar ansehen, liegt uns auch der Schutz jedes einzelnen Bürgers am Herzen. Wir bitten um euer Verständnis. Wer trotzdem Lust hat auf ein Feier-

abendbier hat, für den ist unser Schwimmbadkiosk ab Freitag, den 19.06. geöffnet.

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch bis Samstag ab 17 Uhr  
Sonntag ab 15 Uhr  
Am Wochenende gibt es dann auch Essen und selbstgebackenen Kuchen vom Förderverein.

Auf euer Kommen freut sich die Ortsgemeinde Bosenbach, der Schwimmbad Förderverein, die Kioskler Heike und Willi und Ortsbürgermeister Martin Volles

# Bekanntmachung

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde den Mitgliedern des Ortsgemeinderates am 18.06.2020 vorgelegt. Gemäß § 97 Abs. 1 GemO liegt dieser Entwurf bis zur Beschlussfassung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme durch die Einwohner öffentlich aus.

Die Einsichtnahme kann grundsätzlich während der allgemeinen Öffnungszeiten (Kernzeiten) im Ver-

waltungsstandort Altenglan, Schulstr. 3-7, 66885 Altenglan erfolgen. Dazu folgender wichtiger Hinweis: Aufgrund der aktuellen Entwicklungen hinsichtlich des Corona-Virus ist uns ein sensibler Umgang mit der Thematik unverändert ein wichtiges Anliegen. Unter Berufung auf die Vorschriften der Dritten Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz (3. CoBeLVO) vom 23. März 2020 ist die Einsichtnahme **ausschließlich nur nach vorheriger**

**telefonischer Anmeldung und Absprache** (06381/6080-0) möglich. Außerdem finden sie den Entwurf des Haushaltsplanes auf unserer Homepage [www.vgka.de](http://www.vgka.de). Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplanes oder seiner Anlagen können innerhalb einer Frist von 14 Tagen ab der Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung eingereicht werden.

Bosenbach, den 18.06.2020  
Martin Volles  
Ortsbürgermeister

## EHWEILER

# Sitzung des Ortsgemeinderates

**Ehweiler.** Am Donnerstag, den 25.06.2020 um 19:00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Ehweiler, die nächste Sitzung des Ortsgemeinderates der Ortsgemeinde Ehweiler statt.

**Tagesordnung:**

### Öffentlicher Teil

1. Beratung und Beschlussfassung über den Forstwirtschaftsplan 2020
2. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Ortsgemeinde Ehweiler für die Haus-

3. Informationen / Verschiedenes
4. Grundstücksangelegenheiten

### Hinweis:

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird empfohlen.

Ehweiler, 10.06.2020  
gez. Stefan Reusemann  
Ortsbürgermeister

## STADT KUSEL

**Ausstellung**  
Stadt- und Heimatmuseum Kusel  
19. Juni - 16. August '20

Marktstraße 27 | 66869 Kusel  
0 63 81/82 22 | [museum@kusel.de](mailto:museum@kusel.de)  
Dienstag - Sonntag von 14.00 - 17.00 Uhr

[www.museum.kusel.de](http://www.museum.kusel.de)

INGEBORG NICKLAS

Das Revier der SCHNÄPPCHENJÄGER:  
Das WOCHENBLATT.

## KÖRBORN

## Sitzung des Ortsgemeinderates

**Körborn.** Am Mittwoch, den 24.06.2020 um 20:00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Körborn, die nächste Sitzung des Ortsgemeinderates der Ortsgemeinde Körborn statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde  
Nach § 21 Abs. 3 der Geschäftsordnung für den Ortsgemeinderat Körborn sollen dem Ortsbürgermeister nach Möglichkeit die Fragen 3 Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich zugeleitet werden.
2. Ausbau der Zufahrt zu „Müller's - Die Hütte in Körborn“; hier: Bekanntgabe der Eilentscheidung
3. Beratung und Beschlussfassung über die Beseitigung von

4. Bäumen im Hochweg
4. Friedhof Körborn
- 4.1 Reparaturarbeiten
- 4.2 Pflege Kriegsehrenmal
- 4.3 Ablauf von Ruhezeiten bei Grabstätten
- 4.4 Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung von Grabeinfassungsplatten
5. Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung eines Stromerzeugers
6. Mulchen von Banketten an Feldwegen; Auftragsvergabe
7. Informationen / Verschiedenes

#### Nichtöffentlicher Teil

8. Grundstücksangelegenheiten
9. Informationen / Verschiedenes

Körborn, 12.06.2020

gez. Marcel Müller  
Ortsbürgermeister

## OBERSTAUFENBACH

## Sitzung des Ortsgemeinderates

**Oberstaufenbach.** Am Donnerstag, den 25.06.2020 um 19:00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Oberstaufenbach, die nächste Sitzung des Ortsgemeinderates der Ortsgemeinde Oberstaufenbach statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Ehrung eines ehemaligen Ratsmitgliedes
2. Beratung und Beschlussfassung

über den Forstwirtschaftsplan 2020

3. Ausbesserungsarbeiten an der Heidenburgstraße; Auftragsvergabe
4. Informationen / Verschiedenes

#### Hinweis:

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird empfohlen.

Oberstaufenbach, 10.06.2020  
gez. Thomas Andes  
Ortsbürgermeister

## SCHELLWEILER

## Verkauf Gemeindetraktor

**Schellweiler.** Die Ortsgemeinde Schellweiler veräußert aufgrund einer Neubeschaffung folgendes Fahrzeug.

**Traktor: IHC 744s mit Frontlader**  
Erstzulassung: 01/1975  
Betriebsstunden: Nicht bekannt  
Nächste HU: 05/22  
Mindestgebot: 2.500 Euro

Bei Interesse kann der Schlepper

am Samstag 27.06.2020 von 09 - 11 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus Schellweiler besichtigt werden. Verkauf erfolgt ohne Garantie und Gewährleistung gegen Höchstgebot.

Gebotsabgabe bitte schriftlich bis 30.06.2020 an die Verbandsgemeindeverwaltung Kusel-Altenglan  
Stichwort: Gemeindetraktor Schellweiler

**Ende der Veröffentlichungen  
und amtlichen Bekanntmachungen  
der VG Kusel-Altenglan**

## Hervorragende Ergebnisse bei Brotprüfung

Neun Proben in Gold für dreimaliges „Sehr gut“



**Brotprüfer Karl-Ernst Schmaltz (li.)** erläutert die Prüfkriterien. Rechts Innungs-Obermeister Felix Schäfer, in der Mitte Stefan Reichhart

FOTO: HORST CLOB

VON HORST CLOB

**Kusel/Mühlbach.** Einmal im Jahr führt die Bäckerinnung des Landkreises eine freiwillige Brot- und Brötchenprüfung durch. Diese wird wie immer von der Akademie Deutsches Bäckerhandwerk in Weinheim/Bergstraße durchgeführt, der Prüfer ist

**eine bekannte Person: Karl-Ernst Schmaltz.**

In diesem Jahr lieferten fünf Betriebe - Felix Schäfer aus Mühlbach (gleichzeitig Innungsoberrmeister), Reichhart aus Waldmohr, Körbel aus Dunzweiler, Michael Zimmer aus Einöllen und die Bäckerei Tronecker aus Laurecken - Produkte zur Bewer-

tung vor.

Geprüft werden u.a. Farbe, Form, Aussehen sowie Oberflächen- und Krusteneigenschaften. Das Qualitätssiegel „Gold“ ging an die Betriebe Schäfer, Reichhart und Körbel.

Insgesamt wurden 28 Brot-, 18 Brötchensorten und ein Stollen durch Karl-Ernst Schmaltz geprüft und bewertet.

## Night of Light

Aktion zur Rettung der Veranstaltungswirtschaft

**Corona-Krise.** Aufgrund der behördlichen Auflagen im Zuge der Corona-Krise wurde der Veranstaltungswirtschaft praktisch über Nacht die Arbeitsgrundlage entzogen. Nun droht der Branche eine Pleitewelle mit Folgen für den Arbeitsmarkt und die kulturelle Vielfalt, wenn die Politik keine Lösungen und Wege aus der dramatischen Lage entwickelt.

Um ein Zeichen zu setzen, wurde die Aktion „Night of Light“ von Tim Koperek, Vorstand der LK-AG Essen, ins Leben gerufen. In der Nacht von Montag, 22., auf Dienstag, 23. Juni, werden Unternehmen aus allen Bereichen der Veranstaltungswirtschaft bundesweit in mehr als 200 Städten Eventlocations, Spielstätten, Gebäude und Bauwerke mit rotem Licht illuminieren. Der flammende Appell dient zum Einstieg in einen Branchendialog, der die Vielfaltigkeit und Systemrelevanz der deutschen Veranstaltungswirtschaft thematisieren soll.



**Die Night of Light soll die Politik auf die schwierige Situation in allen Bereichen der Veranstaltungsbranche aufmerksam machen**

FOTO: FRANK WAGNER - STOCK.ADOBE.COM

Die derzeitigen Hilfsprogramme für die Veranstaltungswirtschaft bestehen im Wesentlichen aus Kreditprogrammen, die jedoch eine erneute Zahlungsunfähigkeit in Verbindung mit der Überschuldung zur Folge haben könnten. Deshalb sind Veranstalter jeglicher Art dazu aufgerufen, sich an der Aktion zu beteiligen,

um auf die schwierige Lage aufmerksam zu machen. ||laub/ps

#### Weitere Informationen:

Den ganzen Bericht gibt es unter:  
[www.wochenblatt-reporter.de/night-of-light](http://www.wochenblatt-reporter.de/night-of-light)  
Anmeldungen sind möglich unter:  
[www.night-of-light.de](http://www.night-of-light.de)





## Verbandsgemeinde Oberes Glantal

### Gemeinsame Veröffentlichungen und amtliche Bekanntmachungen



## Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet auf unserer Homepage unter der Adresse [www.vgog.de](http://www.vgog.de) abrufbar

Aktuelle Informationen rund um das Thema Coronavirus sind im Internet auf unserer Homepage unter der Adresse [www.vgog.de](http://www.vgog.de) abrufbar.

## Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 02.07.2020, um 19:00 Uhr, findet in der Turnhalle der IGS Schönenberg-Kübelberg, St. Wendeler Straße 20, 66901 Schönenberg-Kübelberg eine Sitzung des Verbandsgemeinderates der Verbandsgemeinde Oberes Glantal statt.

Die Sitzung ist -mit Ausnahme der Tagesordnungspunkte 18 und 19 - öffentlich.

### Tagesordnung: öffentlich

1. Einwohnerfragestunde  
(Hinweis zu TOP 1 - Einwohnerfragestunde  
Einwohner können während dieses Tagesordnungspunktes Fragen aus dem Bereich der öffentlichen Verwaltung stellen sowie Anregungen und Vorschläge unterbreiten. Wer von dieser Möglichkeit Gebrauch machen möchte, wird gebeten, die Fragen spätestens drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich bei Bürgermeister Christoph Lothschütz einzureichen.)
2. Antrag auf Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes für die Verbandsgemeinde Oberes Glantal
3. Ausweisung des Radrundweges „Seentour“ als Projekt der LAG Westrich-Glantal
4. Flächennutzungsplan
5. Volumenerweiterung RÜB Ohmbach; Vorstellung der Genehmigungsunterlagen und öffentliche Ausschreibung der Maßnahme
6. Ausbau der B 423 in der Ortsgemeinde Glan-Münchweiler; Vergabe der Planungsleistungen für Kanalisation und öffentliche Ausschreibung der Baumaßnahme
7. Kläranlagen Elschbach und Schönenberg-Kübelberg; Vergabe der Leistungen für zwei Rücklaufschlammumpen in Elschbach und zwei Schmutzwasserpumpen in Schönenberg-Kübelberg
8. Erneuerung der Wasserleitung in der Friedhofstraße, Henschtal
9. Erschließung von vier Bauplätzen zwischen der Bergstraße und Reuschbacher Straße in der Ortsgemeinde Matzenbach;  
Erschließungsvertrag und Auftragsvergabe für Bauleistungen
10. Kanalreinigung im Gebiet der VG Oberes Glantal - Vertragsverlängerung mit der Fa. AST; Zustimmung zur Eilentscheidung
11. Kanalfilmung im Gebiet der VG Oberes Glantal - Vertragsverlängerung mit der Fa. AST; Zustimmung zur Eilentscheidung
12. Dunzweiler, Verlängerung der Schmutzwasserkanalisation in der Waldstraße  
Zustimmung zur Eilentscheidung
13. Lieferung der Mittagsverpflegung für die Grundschulen Altenkirchen, Herschweiler-Pettersheim und Schönenberg-Kübelberg (ab dem Schuljahr 2020/2021, August 2020);  
Auftragsvergabe
14. Information über getroffene Eilentscheidungen
15. 1. Teiländerung der Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Waldmohr  
OG Waldmohr  
a) Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der öffentlichen Auslegung  
b) Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange  
c) Beschluss Beteiligung gem. §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB
16. Förderung von Investitionen in die digitale kommunale Infrastruktur an Schulen in Rheinland-Pfalz (DigitalPakt Schule 2019 bis 2024);  
Bewilligung für die Grundschulen Altenkirchen und Nanzdietschweiler sowie weitere Vorgehensweise bei allen anderen Schulen in Trägerschaft der VG Oberes Glantal
17. Informationen

### nicht öffentlich

18. Grundstücksangelegenheiten
19. Niederschlagung von Forderungen

Schönenberg - Kübelberg, den 10. Juni 2020  
gez. Christoph Lothschütz  
-Bürgermeister -

## ACHTUNG

### Wichtige Mitteilung an alle Vereine innerhalb der Verbandsgemeinde Oberes Glantal

#### - Veröffentlichung von Vereinsmitteilungen -

Presstexte von Vereinen können ab sofort wieder im Wochenblatt veröffentlicht und an das Postfach „Wochenblatt@vgog.de“ bzw. an die Pressestelle der Verbandsgemeindeverwaltung Oberes Glantal übermittelt werden.

Der Redaktionsschluss bleibt unverändert bei mittwochs, 16.00 Uhr.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre  
Pressestelle der Verbandsgemeinde Oberes Glantal

## Bekanntmachung

Am Montag, den 29.06.2020, um 19:00 Uhr, findet im Saal des Bürgerhauses, Hauptstraße 5, 66909 Quirnbach/Pfalz eine Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Oberes Glantal statt.

Die Sitzung ist öffentlich.

### Tagesordnung: öffentlich

1. Ausbau der B 423 in der Ortsgemeinde Glan-Münchweiler; Vergabe der Planungsleistungen für Kanalisation und öffentliche Ausschreibung der Baumaßnahme
2. Kläranlagen Elschbach und Schönenberg-Kübelberg; Vergabe der Leistungen für zwei Rücklaufschlammumpen in Elschbach und zwei Schmutzwasserpumpen in Schönenberg-Kübelberg
3. Volumenerweiterung RÜB Ohmbach; Vorstellung der Genehmigungsunterlagen und öffentliche Ausschreibung der Maßnahme
4. Erneuerung der Wasserleitung in der Friedhofstraße, Henschtal
5. Erschließung von vier Bauplätzen zwischen der Bergstraße und Reuschbacher Straße in der Ortsgemeinde Matzenbach;  
Erschließungsvertrag und Auftragsvergabe für Bauleistungen
6. Kanalreinigung im Gebiet der VG Oberes Glantal - Vertragsverlängerung mit der Fa. AST; Zustimmung zur Eilentscheidung
7. Kanalfilmung im Gebiet der VG Oberes Glantal - Vertragsverlängerung mit der Fa. AST; Zustimmung zur Eilentscheidung
8. Dunzweiler, Verlängerung der Schmutzwasserkanalisation in der Waldstraße  
Zustimmung zur Eilentscheidung
9. Informationen

Schönenberg - Kübelberg, den 10. Juni 2020  
gez. Christoph Lothschütz  
-Bürgermeister -



# Vereinheitlichung der Entgelte in der Verbandsgemeinde Oberes Glantal

Nachdem in der Sitzung des Verbandsgemeinderates Oberes Glantal vom 08. November 2018 die Allgemeine Entwässerungssatzung und die Allgemeine Wasserversorgungssatzung und in einem weiteren Schritt mit dem Beschluss des Verbandsgemeinderates Oberes Glantal vom 08. Oktober 2019 auch die Entgeltatzungen für die Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Verbandsgemeinde Oberes Glantal beschlossen wurden um damit die ehemaligen Abrechnungsgebiete Glan-Münchweiler, Schönenberg-Kübelberg und Waldmohr zum 01.01.2020 zu vereinheitlichen, wurden nun in der Sitzung des Verbandsgemeinderates Oberes Glantal vom 10. März 2020 im Rahmen der Aufstellung der Nachtragswirtschaftspläne mit Nachtragshaushaltssatzung 2020 für die Betriebszweige Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung einheitliche Gebühren und Beiträge sowie die Erhebung einer Pauschale für die erstmalige Herstellung von Hausanschlüssen für Wasser und Kanal im öffentlichen Bereich beschlossen. Diese Nachtragswirtschaftspläne samt Nachtragshaushaltssatzung wurden von der Kommunalaufsicht der Kreisverwaltung Kusel genehmigt.

## Wasserversorgung:

Im Bereich der Wasserversorgung werden ab dem Wirtschaftsjahr 2020 **wiederkehrende Beiträge** nach der Grundstücksfläche mit Zuschlag für Vollgeschosse in Höhe von brutto 0,15 Euro je qm sowie **Benutzungsgebühren** nach dem Wasserverbrauch in Höhe von brutto 1,25 Euro je cbm erhoben.

Der **einmalige Beitrag** für die erstmalige Herstellung mit Förderung (insbes. Baulückengrundstücke) beläuft sich auf brutto 2,31 Euro je qm und der einmalige Beitrag für die erstmalige Herstellung ohne Förderung (insbes. Neubaugebiete) beläuft sich auf brutto 2,96 Euro je qm Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse. Der **Aufwendersatz** für die erstmalige Herstellung eines Grundstücksanschlusses im öffentlichen Bereich wird als Pauschalbetrag in Höhe von brutto 1.865,65 Euro erhoben. In den Bruttobeträgen sind 7% Umsatzsteuer enthalten.

## Abwasserbeseitigung:

Im Bereich der Abwasserbeseitigung werden ab dem Wirtschaftsjahr 2020 **wiederkehrende Beiträge für Schmutzwasser** nach der Grundstücksfläche mit

Zuschlag für Vollgeschosse in Höhe von 0,08 Euro je qm und **wiederkehrende Beiträge für Niederschlagswasser** nach der Abflussfläche in Höhe von 0,37 Euro je qm sowie **Benutzungsgebühren** nach der Schmutzwassermenge (90% vom Frischwasserbezug) in Höhe von 2,22 Euro je cbm erhoben. Diese Benutzungsgebühr gilt auch für das Abwasser aus geschlossenen Gruben.

Der **einmalige Beitrag für Schmutzwasser** für die erstmalige Herstellung mit Förderung (insbes. Baulückengrundstücke) beläuft sich auf 4,10 Euro je qm und der einmalige Beitrag für die erstmalige Herstellung ohne Förderung (insbes. Neubaugebiete) beläuft sich auf 5,45 Euro je qm Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse.

Der **einmalige Beitrag für Niederschlagswasser** für die erstmalige Herstellung mit Förderung (insbes. Baulückengrundstücke) beläuft sich auf 8,94 Euro je qm und der einmalige Beitrag für die erstmalige Herstellung ohne Förderung (insbes. Neubaugebiete) beläuft sich auf 13,63 Euro je qm Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse.

Der **Aufwendersatz** für die erstmalige Herstellung eines Grundstücksanschlusses im öffentlichen Bereich wird als Pauschalbetrag in Höhe von 3.598,98 Euro erhoben.

Der Investitionskostenanteil der Ortsgemeinden für die erstmalige Herstellung der Hauptleitungen für die Straßenoberflächenentwässerung beträgt je qm Straßenfläche 22,02 Euro.

Gegenüber den bisherigen Gebühren aus der ehemaligen **VG Glan-Münchweiler** wird die Grundgebühr im Bereich Wasser in Höhe von brutto 51,36 Euro und die Grundgebühr im Bereich Abwasser in Höhe von 69,00 Euro nunmehr durch die Einführung der wiederkehrenden Beiträge für Wasser und für Schmutzwasser ersetzt. Der wiederkehrende Beitrag für Niederschlagswasser reduziert sich von 0,38 Euro/qm auf 0,37 Euro/qm. Die Benutzungsgebühr im Bereich Wasser reduziert sich von brutto 1,77 Euro/cbm auf nunmehr brutto 1,25 Euro/cbm und beim Abwasser reduziert sich die Schmutzwassergebühr von 2,90 Euro/cbm auf 2,22 Euro/cbm. Im Bereich der ehemaligen **VG Schönenberg-Kübelberg** wird im Bereich Wasser der wiederkehrende Beitrag nach der lichten Weite des Grundstücksanschlusses in Höhe von brutto 71,16 Euro nunmehr durch den wiederkehrenden

Beitrag nach der Grundstücksfläche mit Zuschlag für Vollgeschosse in Höhe von brutto 0,15 Euro/qm ersetzt. Die Benutzungsgebühr im Bereich Wasser reduziert sich von brutto 1,28 Euro/cbm auf brutto 1,25 Euro/cbm.

Der wiederkehrende Beitrag für Schmutzwasser erhöht sich von 0,07 Euro/qm auf 0,08 Euro/qm und der wiederkehrende Beitrag für Niederschlagswasser erhöht sich von 0,33 Euro/qm auf 0,37 Euro/qm. Die Schmutzwassergebühr erhöht sich von 2,06 Euro/cbm auf 2,22 Euro/cbm.

Im Bereich der ehemaligen **VG Waldmohr** reduziert sich der wiederkehrende Beitrag Wasser nach der Grundstücksfläche mit Zuschlag für Vollgeschosse von bisher brutto 0,17 Euro/qm auf nunmehr brutto 0,15 Euro/qm. Die Benutzungsgebühr im Bereich Wasser erhöht sich von brutto 1,18 Euro/cbm auf brutto 1,25 Euro/cbm.

Der wiederkehrende Beitrag für Schmutzwasser vermindert sich von 0,11 Euro/qm auf 0,08 Euro/qm und der wiederkehrende Beitrag für Niederschlagswasser erhöht sich von 0,32 Euro/qm auf 0,37 Euro/qm. Die Schmutzwassergebühr erhöht sich von 1,50 Euro/cbm auf 2,22 Euro/cbm.

Die Regelung, für die erstmalige Herstellung eines Grundstücksanschlusses im öffentlichen Bereich einen Pauschalbetrag zu heben, gab es vorher schon im Bereich der ehemaligen VG Schönenberg-Kübelberg. Hier betrug die Pauschale im Bereich Wasserversorgung brutto 940,98 Euro und bei der Abwasserbeseitigung 1.353,22 Euro. Im Bereich der ehemaligen VG Glan-Münchweiler wurden bisher die tatsächlichen Kosten für die erstmalige Herstellung abgerechnet. In der ehemaligen VG Waldmohr wurden bisher die erstmalige Herstellung der Hausanschlüsse im öffentlichen Bereich in den einmaligen Beiträgen einkalkuliert.

Die Bescheidszustellungen der Wasser- und Schmutzwasserabrechnungen 2019 sowie die Vorausleistungen für das Jahr 2020 sind für Mai 2020 eingeplant. In diesem Zuge werden auch die Feststellungsbescheide in dem die beitragspflichtige Fläche für die Schmutzwasserbeseitigung, Niederschlagswasserbeseitigung und die Wasserversorgung festgesetzt wird, versandt.

Mit freundlichen Grüßen  
Verbandsgemeindewerk  
Oberes Glantal

## Informationen der Verbandsgemeinde

### zu den Wasser- und Schmutzwassergebühren

Der Verbandsgemeinderat Oberes Glantal hat in seiner Sitzung am 10. März 2020 die Gebühren- und Beitragssätze für Wasser und Schmutzwasser beschlossen. Nach vielfacher Vorberatung und vorgehender Beschlüsse wurden die ehemaligen Abrechnungsgebiete der 3 früheren Verbandsgemeinden zum 01.01.2020 zusammengefasst. Über die daraus resultierenden Neuerungen wurde bereits im Amtsblatt vom 23.04.2020 informiert.

Mit den Bescheiden vom 15.06. 2020 haben Sie nun die Festsetzung der Wasser- und Schmutzwassergebühren sowie Beiträge 2019 und die Vorausleistungen 2020 erhalten. Sofern Sie Fragen zu Ihren Bescheiden haben, beantworten wir Ihnen diese gern. Bitte wenden Sie sich dazu telefonisch an Ihren Sachbearbeiter oder nehmen Sie den Kontakt per E-Mail oder Fax auf. Die Kontaktdaten finden Sie oben rechts auf Ihrem Bescheid. Von einem persönlichen Besuch sollte aufgrund der Corona-Krise abgesehen werden. Bei Bedarf kann jedoch ein Termin mit dem zuständigen Sachbearbeiter vereinbart werden. Die Informationen aus dem Amtsblatt vom 23.04.2020 haben wir Ihnen nochmals in dieser Ausgabe abgedruckt.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Verbandsgemeinde  
Oberes Glantal

## Bekanntmachung

Am Dienstag, den 30.06.2020, um 19:00 Uhr, findet im Saal des Bürgerhauses, Hauptstraße 5, 66909 Quirnbach/Pfalz eine Sitzung des Haupt-, Finanz, Bau- & Umweltausschusses der Verbandsgemeinde Oberes Glantal statt. Die Sitzung ist - mit Ausnahme der Tagesordnungspunkte 11, 12 und 13 - öffentlich.

### Tagesordnung: öffentlich

1. Flächennutzungsplan
2. Lieferung der Mittagsverpflegung für die Grundschulen Altkirchen, Herschweiler-Pettersheim und Schönenberg-Kübelberg (ab dem Schuljahr 2020/2021, August 2020); Auftragsvergabe
3. Freihändige Vergabe "Umsetzung des § 2b UStG"
4. Gewährung eines Zuschusses an die Ortsgemeinde Matzenbach zum Austausch der Filtermaterialien sowie für die Durchführung von Renovierungsmaßnahmen im Solarfreibad Matzenbach
5. Begehbare Geschichtsbuch; Gestaltungsvorschläge
6. Antrag auf Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes für die Verbandsgemeinde Oberes Glantal
7. Beschaffung eines Einsatzleitwagens 1,0 für die Freiwillige Feuerwehr Schönenberg-Kübelberg - Auftragsvergabe
8. Erstattung Betreuungsgelder (inkl. Nebenkosten) in den Grundschulen für den Monat Juli
9. Zustimmung zur Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
10. Informationen

### nicht öffentlich

11. Personalangelegenheiten
12. Grundstücksangelegenheiten
13. Niederschlagung von Forderungen

Schönenberg - Kübelberg, den 10. Juni 2020  
gez. Christoph Lothschütz  
-Bürgermeister -

# 7. Projektauftrag

zur Einreichung von „Ehrenamtlichen Bürgerprojekten“  
Aktionsgruppe (LAG) Westrich-Glantal



Vereine, Initiativen, NGO sowie Privatpersonen erhalten in Form von Projektaufträgen die Möglichkeit, „Ehrenamtliche Bürgerprojekte“ bei der LAG Westrich-Glantal einzureichen und eine LEADER-Förderung zu erhalten. Für den 7. Projektauftrag für „Ehrenamtliche Bürgerprojekte“ gelten die folgenden Rahmenbedingungen:

<b>Förderprogramm:</b>	LEADER
<b>Förderzeitraum:</b>	2014–2020
<b>Datum des Aufrufs:</b>	18. Juni 2020
<b>Stichtag für die Einreichung von Projektbeschreibungen:</b>	10. August 2020
<b>Voraussichtlicher Auswahltermin:</b>	KW 35/36 im Jahr 2020
<b>Adresse zur Einreichung der Anträge:</b> (einfach in gedruckter Form, original unterschrieben)	LEADER-Regionalmanagement Isabelle Schmidholz entra Regionalentwicklung GmbH Falkensteiner Weg 3 67722 Winnweiler
<b>Höhe des Gesamtbudgets für den Projektauftrag:</b>	6.326,79 €

## Bitte beachten Sie folgende weitere Hinweise:

- Es muss ein konkreter Projektträger benannt werden
- Mit dem Projekt darf noch nicht begonnen worden sein
- Es ist eine Förderung von 1.500 Euro bzw. 2.000 Euro möglich
- Die Förderung wird nach Einreichung von Rechnungen ausgezahlt
- Das Projekt muss bis zum 31.10.2020 umgesetzt und abgerechnet worden sein

## Themenbereiche:

Ehrenamtliche Bürgerprojekte können, nach den Regelungen der LAG Westrich-Glantal, zu allen drei Handlungsfeldern der LILE einen Beitrag leisten. Die Handlungsfelder lauten:

- Nachhaltiges Wirtschaften vor Ort
- Leben in zukunftsfähigen Gemeinden
- Naturnahe Erholung aktiv gestalten

Näheres zu den Handlungsfeldern ist in der regionalen Strategie (LILE) auf den Seiten 33 bis 47 nachzulesen. Die LILE ist auf der Website [www.westrich-glantal.de](http://www.westrich-glantal.de) unter Downloads zu finden.

## Auswahlkriterien:

Der Vorstand des LAG Westrich-Glantal e.V. stellt das Entscheidungsgremium dar, das über die Förderwürdigkeit aller eingereichten Bürgerprojekte entscheidet. Durch die Verfügung über öffentli-

che Gelder ist er einer transparenten Auswahl der Vorhaben anhand einer **Checkliste** verpflichtet. Die Checkliste ist ebenfalls auf der Website der LAG Westrich-Glantal einsehbar oder kann beim Regionalmanagement angefragt werden.

## Förderablauf:

Nach der Auswahlentscheidung werden alle lokalen Akteure, die eine Projektbeschreibung eingereicht haben, über das Ergebnis informiert. Wurde das Projekt zur Förderung ausgewählt, schließen die LAG und der Akteur eine **Zielvereinbarung**, die alle Rahmenbedingungen der Förderung regelt. Der Akteur geht in Vorleistung und bekommt nach Abgabe eines Durchführungsberichts die vereinbarten Kosten von der LAG erstattet.

## Ansprechpartner/in für Rückfragen:

Ansprechpartnerin für alle Fragen rund um LEADER, die Projektkonzeption, -förderung und -abwicklung ist die **LEADER-Regionalmanagerin Isabelle Schmidholz** (Tel.: 06302/9239-14, E-Mail: [isabelle.schmidholz@entra.de](mailto:isabelle.schmidholz@entra.de)). Das Regionalmanagement ist werktags zwischen 09:00 und 16:00 Uhr und nach Vereinbarung erreichbar. **Der LAG Westrich-Glantal e.V. bittet um Beachtung, dass nur vollständig und korrekt ausgefüllte Projektbeschreibungen inklusive aller nötigen Anlagen in die Projektauswahl einbezogen werden können!**

## Weitere Informationen:

Weitere wichtige Informationen, die

lokale Akteure bei der Einreichung seines Projektsteckbriefs unterstützen, sind auf der Website [www.westrich-glantal.de](http://www.westrich-glantal.de) der LAG Westrich-Glantal zu finden. Dazu gehören:

- Karte der LEADER-Region Westrich-Glantal: Nur in den aufgeführten Gemeinden können Projekte umgesetzt werden. Ausnahmeregelungen sind möglich, bitte kontaktieren Sie hierzu vorab das Regionalmanagement.
- Lokale Ländliche Entwicklungsstrategie der LAG Westrich-Glantal: Hier werden alle thematischen Bereiche beschrieben, in denen Projekte mit einer LEADER-Förderung umgesetzt werden können.
- Projektbeschreibung für Bürgerprojekte in der LAG Westrich-Glantal: Diese ist in ausgefüllter Form zum oben genannten Stichtag bei den oben genannten Adressen einzureichen, inkl. aller nötigen Unterlagen.
- Checkliste zur Projektauswahl: Auf diesem Weg kann sich der Projektträger informieren, anhand welcher Kriterien sein Projekt vom LAG-Vorstand bewertet wird und entsprechende Bezüge in seine Projektbeschreibung aufnehmen.
- Anhang 1 der Vereinssatzung: Das Dokument fasst zusammen, aus welchen Personen sich der LAG-Vorstand zusammensetzt.

Ramstein-Miesenbach,  
den 10.06.2020

(Roland Palm)  
Vorstandsvorsitzender  
des LAG Westrich-Glantal e.V.

Für die Badesaison 2020 suchen wir

## Rettungsschwimmer (m/w/d)

zur Unterstützung des Teams im Freibad in Waldmohr (Beaufsichtigung des Badebetriebes, Beckenaufsicht).

Wir suchen zuverlässige Personen mit

- Deutschem Rettungsschwimmabzeichen in Silber oder mit entsprechender Berufsausbildung
- Bereitschaft im Schichtdienst und an Wochenenden / Feiertagen zu arbeiten sowie freundliches Auftreten, selbstständige Arbeitsweise und Teamfähigkeit



Die Stelle ist insbesondere für Schülerinnen/Schüler ab 18 Jahren und Studentinnen/Studenten oder für aktive Personen im Ruhestand geeignet. Die Bezahlung erfolgt in Form einer geringfügigen Beschäftigung.



**Bitte bewerben Sie sich**  
per Email, Anruf oder schriftlich:  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Oberes Glantal  
Fachbereich 1A 1.2 - Personal  
Rathausstr. 8

66901 Schönenberg-Kübelberg  
Frau Brill, Tel. 06373 / 504-142  
Email: [bewerbung@vgog.de](mailto:bewerbung@vgog.de)

Schönenberg-Kübelberg, im Februar 2020  
gez. Christoph Lothschütz  
Bürgermeister

## Das Friedhofsamt informiert:

**Errichtung von Grabmalen bzw. alle baulichen Änderungen an einer Grabstätte**

### An die Nutzungsberechtigten einer Grabstätte,

aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass gemäß den gültigen Friedhofsatzungen der einzelnen Ortsgemeinden, jede bauliche Veränderung einer Grabstätte (auch die Errichtung von Grabmalen) der vorherigen Zustimmung der Friedhofsverwaltung bedürfen. Diese baulichen Veränderungen einer Grabstätte dürfen von fachlich qualifizierten Gewerbetreibenden ausgeführt werden.

Ohne Genehmigung aufgestellte Grabmale, Grababdeckungen, Einfassungen, Einfriedungen u. ä. können auf Kosten des oder der Verpflichteten (§ 9 BestG) bzw. des Nutzungsberechtigten von der Friedhofsverwaltung entfernt werden. Nicht genehmigte bauliche Änderungen an einer Grabstätte können auch ggf. mit einer Geldbuße geahndet werden.

Die jeweiligen Satzungsregelungen aller Ortsgemeinden der VG Oberes Glantal können Sie beim Friedhofsamt (06373/504-203) erfragen oder auf unserer Homepage ([www.vgog.de](http://www.vgog.de)) unter der Rubrik Rathaus/Satzungen nachlesen.

Ihre Friedhofsverwaltung

**Woche für Woche zur Stelle:  
Ihr WOCHENBLATT**



EUROPÄISCHE UNION

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

Die Umsetzung der LILE wird im Rahmen des Entwicklungsprogramms EULLE unter Beteiligung der Europäischen Union und des Landes Rheinland-Pfalz, vertreten durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, gefördert.



## Das Fundamt Schönenberg-Kübelberg meldet:

Im Bürgerbüro Schönenberg-Kübelberg wurde ein Hase (Fundort: Gries) als Fundtier und ein Smartphone (Fundort: Waldmohr) und ein Geldbetrag (Fundort: Schönenberg-Kübelberg) als Fundsachen gemeldet.

Wer Eigentumsansprüche geltend machen kann, meldet sich bitte im Bürgerbüro Schönenberg-Kübelberg der Verbandsgemeinde Oberes Glantal, Tel. 06373/504-210

## Unsere Jubilarer

### Altenkirchen

23.06. Manfred Geis

### Börsborn

26.06. Elfriede und Arnold Krost  
**Goldene Hochzeit**

### Breitenbach

20.06. Werner Haßdenteufel 84  
20.06. Helmut Lechner 82  
24.06. Helga Gute 74  
24.06. Günter Schneider 87  
25.06. Erwin Kugler 79

### Brücken

20.06. Edeltraud Petry 74  
22.06. Ursula Faquet 79  
24.06. Elfriede Weber 86  
27.06. Anysia Ecker 84

### Dittweiler

24.06. Helmut Krupp

### Dunzweiler

20.06. Helmut Enkler 71  
25.06. Claudia Wiehn 88  
26.06. Falk Pfaff 73

### Frohnhofen

21.06. Rosa Korb 83  
26.06. Elisabeth Juraschek 71

### Glan-Münchweiler

27.06. Walter Donauer

### Henschtal

21.06. Wiltrud Decker

### Herschweiler-Petersheim

21.06. Ingeborg Drumm 70  
23.06. Rudolf Zimmer 86  
24.06. Gerda und Reinhold Stanke  
**Diamantene Hochzeit**

### Hüffler

23.06. Artur Straßer

### Krottelbach

21.06. Reiner Lindner 81  
27.06. Nikolaus Michels 72

### Langenbach

23.06. Margarete Trapp

### Ohmbach

20.06. Gudrun Roßmann 70  
25.06. Friede Bläsi 81  
26.06. Reinhold Erfurt 83

### Quirnbach

26.06. Rufus Riley

### OT Liebthal

25.06. Amalia Müller

### Schönenberg-Kübelberg

#### OT Kübelberg

22.06. Hermine Helm 71  
22.06. Irma Wirt 80  
23.06. Agnes Nicolay 82

#### OT Sand

20.06. Johannes Frisch 85  
23.06. Irmtraud Königstein 71  
24.06. Emilia Stach 97  
26.06. Irene Klensch 71

#### OT Schönenberg

22.06. Aloysius Brandenberger 84  
22.06. Ana Keller-Edward 73  
26.06. Gabriele Latzke 70

### Waldmohr

20.06. Leonid Beketov 70  
22.06. Gerda Heindl 86  
23.06. Aleksander Jankowski 73  
23.06. Rita Müller 76  
23.06. Ljudmila Profaska 70  
23.06. Horst Veit 76  
25.06. Nora Klinnert 84  
25.06. Margot und Rudolf Hölcker

#### Eiserne Hochzeit

25.06. Ilga Wagner 72  
26.06. Gertrud Jungfleisch 85  
27.06. Inge Lang 85

## ALTENKIRCHEN

### Neues aus dem Ortsgemeinderat

#### Bekanntmachung gem. § 41 Abs. 5 GemO - Unterrichtung der Einwohner über die Ergebnisse der Ratssitzung sowie Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Ortsgemeinderat Altenkirchen hat in seiner Sitzung am 07.05.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

#### Beschaffung eines Ersatzfahrzeuges für den Gemeindebauhof

88 Der Ortsgemeinderat Altenkirchen beschließt die Neuanschaffung eines Fahrzeuges für den Gemeindearbeiter. Das Angebot vom Autohaus Schmidt, Homburg für einen Opel Monavo in Höhe von 27.800 Euro soll bestellt werden.

70 Der Bürgermeister wird beauftragt die Mehrkosten für eine Anhängerkupplung zu erfragen und diese zusätzlich zu bestellen. Für die Zwischenzeit bis zur Anlieferung des neuen Fahrzeuges, soll beim Autohaus Schmidt ein Leihfahrzeug angefragt werden.

#### Erneuerung Straßenbeleuchtung Breitenbacher Straße 45 - Brandschaden

71 Der Ortsbürgermeister wird beauftragt zu klären, ob im vorliegenden Fall der Brand in dem Haus den Schaden an der Straßenbeleuchtung verursacht hat und dadurch die Anlieger für den entstandenen Schaden haften.

#### Vorkaufsrecht gem. § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB

73 Die Ortsgemeinde Altenkirchen macht von ihrem Vorkaufsrecht an dem Grundstück mit der Fl.Nr. 78, Gemarkung Altenkirchen, Gebrauch.

Das Haus auf der o.g. Flurstücksnummer wurde für 20.000 Euro verkauft. Das angrenzende Flurstück 77/1 soll zusätzlich erworben werden.

## BREITENBACH

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Breitenbach sucht zum 01.09.2020 eine **KITA-Leitung (w/m/d)**

für die Gemeindecindertagesstätte in Breitenbach/Pfalz

Laut unserer Betriebslaubnis betreuen wir in unserer 3-gruppigen Einrichtung bis zu 65 Kinder, in Teilzeit- und Ganztagsform. Unsere 40 GZ-Kinder erhalten täglich ein frisch zubereitetes Mittagessen, aus unserer eigenen Küche.

#### Ihre Aufgaben sind im Wesentlichen:

- Leitung der gesamten Einrichtung, Fachaufsicht über das päd. Personal, sowie der Hauswirtschafts- und Reinigungskräfte.
- Zusammenarbeit mit dem Träger, den Erziehungsberechtigten und Institutionen
- Öffentlichkeitsarbeit
- Konzeptionssicherung und Weiterentwicklung (incl. Schutzkonzept und QM)
- Haushaltsplanung und Kontrolle der finanziellen Mittel
- Dienstplangestaltung, Urlaubs- und Abwesenheitskartei, Vertretungsdienste einteilen, Ausfalldokumentation

#### Wir erwarten:

- ein erfolgreich abgeschlossenes Studium (Soziale Arbeit, Sozialpädagogik) oder
- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/r Erzieher/in, mit staatlicher Anerkennung
- mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im Elementarbereich
- mindestens 2 Jahre Erfahrung als Gruppenleitung oder stellvertretender Kitleitung
- Gute Kenntnisse in MS-Office
- Personal Management (Mitarbeiterführung und Personalentwicklung)
- Sicherstellung des Bildungs- und Erziehungsauftrages
- Umsetzung des Einrichtungskonzeptes und dessen Weiterentwicklung

#### Wir bieten:

- Eine unbefristete Vollzeitstelle im öffentlichen Dienst
- Leistungsgerechte Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVÖD) in Entgeltgruppe S 13, inklusive aller im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen sowie zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 25. Juni 2020 unter Beifügung der üblichen Unterlagen an die Verbandsgemeindeverwaltung Oberes Glantal Fachbereich 1A.2 - Personal Rathausstr. 8 66901 Schönenberg-Kübelberg oder per Mail an [bewerbung@vvgog.de](mailto:bewerbung@vvgog.de)

Schwerbehinderte Menschen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Hinweis: Aus Kostengründen kann eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen grundsätzlich nicht erfolgen. Wir bitten daher keine Originale und keine Bewerbungsmappen oder Folien einzureichen. Die Verarbeitung der personenbezogenen Bewerberdaten richtet sich nach der DSGVO und dem Landesdatenschutzgesetz.

Breitenbach, den 5. Juni 2020  
gez. Johannes Roth, Ortsbürgermeister

Das LAND und seine LEUTE im  
**WOCHENBLATT**

## Breitenbacher Durchschnittslauf

Die Ortsgemeinde musste dieses Jahr den eigentlichen Dorffestlauf absagen.

Jedoch möchte die Ortsgemeinde am Dorffestlauf festhalten und richtet unter dem Motto „Von Breitenbachern - für Breitenbacher“ einen Breitenbacher Durchschnittslauf aus.

Am Samstag 27.06.2020 zwischen 10 und 18 Uhr kann jeder eine Strecke seiner Wahl mit beliebiger Länge joggen und meldet die Streckenlänge sowie die dafür benötigte Zeit auf der Homepage der Ortsgemeinde.

Gewonnen hat derjenige, der mit seinem eigenen Durchschnitt am nächsten am Gesamtdurchschnitt liegt. So hat man als normaler Jogger mit ein bisschen Glück gute Gewinnchancen.

Die Ortsgemeinde lobt drei gespendete Preise aus, die abends durch Ortsbürgermeister Johannes Roth an die Gewinner übergeben werden.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß.



Hinweis:  
Die gültigen Corona-Bestimmungen sind zu beachten!

## DITTWEILER

### Bekanntmachung

Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit dem Nachtragshaushaltsplan der Ortsgemeinde Dittweiler für das Haushaltsjahr 2020 liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Oberes Glantal, Rathausstraße 8, Schönenberg-Kübelberg, Zimmer-Nr. S1-5.06 bis zur Beschlussfassung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.

Die Einwohnerinnen und Einwohner von Dittweiler haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung, Vorschläge zum Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit dem Nachtragshaushaltsplan für das Jahr 2020 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung einzureichen. Aufgrund der aktuellen Situation wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung (06373/504-157) gebeten.

## GRIES

### Bekanntmachung

Am Mittwoch, den 24.06.2020, um 19:00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Bürger- und Vereinshauses „Alte Schule“ Triftstraße 18 66903 Gries eine Sitzung des Ortsgemeinderates der Ortsgemeinde Gries statt.

Die Sitzung ist - mit Ausnahme des Tagesordnungspunktes 1 - öffentlich.

#### Tagesordnung:

##### nicht öffentlich

1. Grundstücksangelegenheiten

##### öffentlich

2. Information Ortsbürgermeister
3. Einwohnerfragestunde
4. Endausbau NBB Hutschwald
5. Flächennutzungsplan
6. Sanierung Stützmauer Bürger- und Vereinshaus

Gries, den 12. Juni 2020  
gez. Olaf Klein  
-Ortsbürgermeister -

## FROHNHOFEN

### Bekanntmachung

Am Freitag, den 26.06.2020, um 19:00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Bürgerzentrums „Am Kohlbach“, St. Wendeler Straße 12, 66903 Frohnhofen eine Sitzung des Ortsgemeinderates der Ortsgemeinde Frohnhofen statt.

Die Sitzung ist - mit Ausnahme der Tagesordnungspunkte 9, 10 und 11 - öffentlich.

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Einwohnerfragestunde  
(Hinweis zu TOP 1 - Einwohnerfragestunde  
Einwohner können während dieses Tagesordnungspunktes Fragen aus dem Bereich der öffentlichen Verwaltung stellen sowie Anregungen und Vorschläge unterbreiten. Wer von dieser Möglichkeit Gebrauch machen möchte, wird gebeten, die Fragen spätestens drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich bei Ortsbürgermeister Thomas Weyrich einzureichen.)
2. Neubaugebiet „Östlich der Schulstraße“;  
Vergabe des Planungsauftrages zur Erarbeitung eines Bebauungsplanes
3. Flächennutzungsplan und Landschaftsplan zum FNP
4. Straßenreparatur Neuer Weg
5. Benutzungsordnungen für Ballspielbereich und Mehrgenerationenplatz
6. Entwässerung des Oberflächenwassers und Reparaturarbeiten am Bürgersteig St. Wendeler Straße
7. Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept
8. Informationen

##### nicht öffentlich

9. Rechtsangelegenheit
10. Grundstücksangelegenheit
11. Niederschlagung von Forderungen

Frohnhofen, den 12. Juni 2020  
gez. Thomas Weyrich  
-Ortsbürgermeister -

## HERSCHWEILER-PETTERSHEIM

### Neues aus dem Ortsgemeinderat

#### Bekanntmachung gem. § 41 Abs. 5 GemO - Unterrichtung der Einwohner über die Ergebnisse der Ratssitzung sowie Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Ortsgemeinderat Herschweiler-Pettersheim hat in seiner Sitzung am 04.06.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

##### öffentlich

#### Neubesetzung der Ausschüsse Nachwahl eines Mitgliedes für den

- a) Kindertagenausschuss
  - b) Rechnungsprüfungsausschuss
- Der Ortsgemeinderat beschließt per Akklamation den Ausschuss wie folgt neu zu besetzen:

#### Kindertagenausschuss:

Mitglied: Becker Gerhard Stellvertreter: Nau Dieter  
Der Ortsgemeinderat beschließt per Akklamation den Ausschuss wie folgt neu zu besetzen:

#### Rechnungsprüfungsausschuss:

Mitglied: Nau Dieter Stellvertreter: Karsten Spaniol

#### Zuwendungsbescheid I-Stock 2020 - Sanierung der Wallheckstraße

a) Der Ortsgemeinderat beschließt, die Ingenieursleistungen in Höhe

von 6617,57 Euro, Leistungsphase 5-9 an das Ing. Büro Decker aus Kusel zu vergeben.

- b) Der Ortsgemeinderat beschließt, die Vermessungsleistungen an das Büro Strauß & Christoffel aus Kusel in Höhe von pauschal 900,00 Euro zu vergeben.
- c) Der Ortsgemeinderat beschließt, das Baugrundgutachten an die Firma UGG aus Nonweiler in Höhe von 1.264,97 Euro Brutto zu vergeben.

#### Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept

Die Ortsgemeinde überträgt die Aufgaben der Ortsgemeinde zur Aufstellung eines Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzeptes an die Verbandsgemeinde Oberes Glantal.

Änderung und Erweiterung des Finanzierungsplanes über gemeinschaftliche und öffentliche Anlagen  
Die Ortsgemeinde Herschweiler-Pettersheim übernimmt für die Teilnehmer des Flurbereinigerverfahrens, den nach § 105 FlurbG aufzubringenden Eigenleistungsanteil, aufgrund der Änderung des Finanzierungsplanes vom 5.02.2020 und der damit verbundenen Erhöhung

des Eigenleistungsanteils von 15%, zur Finanzierung der Ausführungskosten im vereinfachten Flurbereinigerverfahren Herschweiler-Pettersheim.

Abschluss einer Amts- und Diensthaftpflichtversicherung für Mandatsträger

Der Ortsgemeinderat beschließt für die Ortsbürgermeisterin Frau Margot Schillo eine Amts- und Diensthaftpflichtversicherung abzuschließen.

Versicherungssumme:  
250.000,00 Euro  
Jahresbeitrag: 90,62 Euro

Zustimmung zur Annahme einer Spende gem. § 94 Abs. 3 GemO

Der Ortsgemeinderat stimmt der Annahme der Spende der Volksbank eG Glan-Münchweiler in Höhe von 2.000,- Euro für das Nachhaltigkeitsprojekt der Ortsgemeinde zu und bedankt sich bei dem Spender.

##### nicht öffentlich

Niederschlagung von Forderungen  
Der Ortsgemeinderat beschließt, die Ansprüche der Ortsgemeinde gegen Schuldner niederzuschlagen.

## Bekanntmachung

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan der Ortsgemeinde Herschweiler-Pettersheim für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Oberes Glantal, Rathausstraße 8, Schönenberg-Kübelberg, Zimmer Nr. S1-5.07 bis zur Beschlussfassung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.

Die Einwohnerinnen und Einwohner von Herschweiler-Pettersheim haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für die Jahre 2020 und 2021 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung einzureichen. Aufgrund der aktuellen Situation wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 06373/504-155 gebeten.

## HÜFFLER

## Satzung

### zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung der Ortsgemeinde Hüffler vom 10. Juni 2020

Der Ortsgemeinderat Hüffler hat aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) sowie den §§ 2 Absatz 1, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in seiner Sitzung vom 28.05.2020 folgende Änderungen der Anlage zur Friedhofsgebührensatzung beschlossen.

#### Artikel I

Die Anlage zur Friedhofsgebührensatzung der Ortsgemeinde Hüffler vom 30.10.2017 in der Fassung vom 27.03.2020 wird wie folgt ergänzt:

#### IV. Benutzung der Leichenhalle

4. Desinfektionspauschale -sofern geboten- 75,00 Euro

#### Artikel II

Die Satzungsänderung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Hüffler, den 10. Juni 2020  
gez. - Schwab -  
Ortsbürgermeister

#### Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Gemeindeordnung (GemO):

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Schönenberg-Kübelberg, den 10. Juni 2020  
gez. Christoph Lothschütz, Bürgermeister

## Satzung

### zur Änderung der Friedhofssatzung der Ortsgemeinde Hüffler vom 10. Juni 2020

Der Ortsgemeinderat Hüffler hat aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) und des § 6 Abs. 1 Satz 1 Bestattungsgesetz (BestG) in seiner Sitzung vom 28.5.2020 folgende Satzungsänderung beschlossen:

#### Artikel I

Die Friedhofssatzung der Ortsgemeinde Hüffler vom 30.10.2017 wird wie folgt geändert:

#### 1. § 2 Abs. 2 - wird wie folgt ergänzt:

Er dient der Bestattung derjenigen Personen, die

- d) in Hüffler geboren wurden, den überwiegenden Teil ihres Lebens in Hüffler ansässig waren und/oder zum Zeitpunkt ihres Todes wegen Krankheit oder Pflege, außerhalb der Ortsgemeinde Hüffler polizeilich gemeldet waren.

#### 2. § 2 Abs. 3 - erhält folgende Fassung:

Die Bestattung anderer Personen bedarf der vorherigen Zustimmung der Ortsgemeinde und erfolgt aufgrund einer privatrechtlichen Vereinbarung. Beisetzungen auf dem anonymen Urnenfeld/Gemeinschaftsgrabstätten (§18) sind hiervon ausgenommen.

#### 3. § 18 Abs. 1 - erhält folgende Fassung:

Anonyme Urnengräber sind Grabstätten, in denen bis zu 10 Aschen anonym für die Dauer der Ruhezeit beigesetzt werden. Die Urnen müssen aus biologisch abbaubaren Materialien bestehen. Es wird ein Vertrag zwischen der Ortsgemeinde Hüffler und dem Antragsteller/Nutzungsberechtigten geschlossen. Die Aschen werden durch die Ortsgemeinde bis zur Beisetzung aufbewahrt. Der Belegungsplan für das anonyme Gemeinschaftsgrabfeld führt die Ortsgemeinde. Eine spätere Umbettung aus der Sammelgrabstätte ist ausgeschlossen.

#### Artikel II

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Hüffler, den 10. Juni 2020  
gez. - Schwab -  
Ortsbürgermeister

#### Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Gemeindeordnung (GemO):

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Schönenberg-Kübelberg, den 10. Juni 2020  
gez. Christoph Lothschütz, Bürgermeister

## REHWEILER

## Neues aus dem Ortsgemeinderat

### Bekanntmachung gem. § 41 Abs. 5 GemO - Unterrichtung der Einwohner über die Ergebnisse der Ratssitzung sowie Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Ortsgemeinderat Rehweiler hat in seiner Sitzung am 03.06.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

#### Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für die Jahre 2020 und 2021

Der Gemeinderat stimmt der Haushaltssatzung sowie dem Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 in der vorliegenden Fassung zu. Die Verwaltung wird beauftragt, alles Weitere zu veranlassen.

#### Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung der Straße „Am Kuselberg“; Auftragsvergabe von Planungsleistungen

- a) Das Ing. Büro Decker wird für die Leistungsphase 5-9 in Höhe von 9.585,86 Euro Netto beauftragt.
- b) Die Firma UGG wird für die Baugrunduntersuchung in Höhe von 1.551,88 Euro Brutto beauftragt.

#### Beauftragung der Pfalzwerke zur Errichtung zwei neuer Straßenlaternen im Bereich Backofen

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Angebot der Pfalzwerke Netz AG zu und beauftragt diese mit den Arbeiten.

#### Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept

Die Ortsgemeinde überträgt die Aufgaben der Ortsgemeinde bei der Aufstellung eines Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzeptes an die Verbandsgemeinde Oberes Glantal.

#### nicht öffentlich

#### Niederschlagung von Forderungen

Der Ortsgemeinderat beschließt, die Ansprüche der Ortsgemeinde gegen Schuldner niederzuschlagen.

Eigenheim  
gesucht ?



WOCHENBLATT

## WALDMOHR

## Stellenausschreibung



Die Ortsgemeinde Waldmohr sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt einen

### Sozialpädagogen (m/w/d) oder Sozialarbeiter (m/w/d) oder Jugend- und Heimerzieher (m/w/d)

Das Jugendhaus Waldmohr ist als wichtiger Teil der kommunalen Jugendarbeit über die Grenzen Waldmohrs als eine moderne und gut ausgestattete Einrichtung bekannt.

Gesucht wird eine teamfähige, verantwortungsbewusste, einsatzfreudige und gut motivierte Persönlichkeit mit organisatorischem Geschick. Es handelt sich um eine zunächst befristete Vollzeitstelle; die Möglichkeit auf eine spätere Festanstellung besteht.

#### Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Offene Kinder- und Jugendarbeit
- Geschlechtsspezifische Arbeit mit Jugendlichen
- Planung und Durchführung von Seminaren und Workshops und Freizeitangeboten
- Jugendkulturarbeit
- Mitwirkung bei Ferienprogrammen und Bildungsexkursionen

Ein Führerschein der Klasse B ist wünschenswert.

#### Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem motivierten Team.
- Gute Arbeitsatmosphäre und Arbeitsbedingungen.
- Die Möglichkeit zu eigenverantwortlichem Handeln.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVÖD) und beinhaltet alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Schwerbehinderte Menschen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessenten richten ihre Bewerbung bitte bis spätestens 30. Juni 2020 an die Verbandsgemeindeverwaltung Oberes Glantal  
Fachbereich 1A.2 - Personal  
Rathausstr. 8  
66901 Schönenberg-Kübelberg  
oder per Email an: bewerbung@vvgog.de

Für Rückfragen steht Ihnen der Jugendhausleiter, Herr Dipl. Päd. Christoph Koch, Tel. 06373 / 899374, gerne zur Verfügung.

#### Hinweis:

Aus Kostengründen kann eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen grundsätzlich nicht erfolgen. Wir bitten daher keine Originale und keine Bewerbungsmappen oder Folien einzureichen. Die Verarbeitung der personenbezogenen Bewerberdaten richtet sich nach der DSGVO und dem Landesdatenschutzgesetz.

Waldmohr, im Juni 2020  
gez. Dr. Jürgen Schneider  
Ortsbürgermeister

### PROT. KIRCHENGEMEINDEN BREITENBACH, DUNZWEILER UND WALDMOHR

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Breitenbach**  
**Sonntag, 21.06.**  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 27.06.**  
18.30 Uhr Gottesdienst

**Dunzweiler**  
**Samstag, 27. Juni**  
17.00 Uhr Gottesdienst

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**  
Dienstags v. 17.00 - 19.00 Uhr  
Donnerstags v. 09.30 - 12.00 Uhr  
oder unter Telefonnummer  
06386/330

**Waldmohr**  
**Sonntag, 21. Juni**  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Hinweis**  
Die Teilnahme am Gottesdienst ist derzeit auf max. 20 Personen begrenzt.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**  
Dienstags und freitags  
14.30 bis 18.00 Uhr  
Saarpfalzstraße 16a  
66914 Waldmohr  
Tel. 06373/9312

### PROT. KIRCHENGEMEINDE HERSCHWEILER- PETERSHEIM

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Gottesdienste

**Sonntag, 21. Juni**  
Ohmbach 10.00 Uhr  
Herschweiler-Petersheim 10.00 Uhr

Telefonische Voranmeldung Samstag, 20. Juni, 10-16 Uhr im Pfarramt unter 06384 / 385.

Je nach Anzahl der Voranmeldungen kann jeweils ein zweiter Gottesdienst um 11 Uhr angeboten werden.

Es besteht Maskenpflicht im Kirchenraum und ein Sicherheitsabstand von 2 Metern für alle Besucher\*innen, auch innerhalb eines Familienverbundes. Am Sitzplatz entfällt die Maskenpflicht seit 9. Juni. Für die Risikogruppen gilt die Empfehlung, weiterhin daheim zu bleiben, wer aber gerne kommen möchte und sich anmeldet, ist natürlich herzlich willkommen. Sollten auch in Krottelbach und Langenbach wieder Gottesdienste angeboten werden, informieren wir die Gemeindeglieder darüber.

Ein- und Ausgang getragen werden, Kontaktdaten werden vor Eintritt aufgenommen, Voranmeldung nicht erforderlich)

**Kontakt:**  
Prot. Pfarramt Glan-Münchweiler  
Pfarrer Christoph Bröcker  
Tel.: 06383/470  
Email: pfarramt.glan.muenchweiler@evkirchepfalz.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

#### Termine

Alle weiteren Veranstaltungen und Zusammenkünfte entfallen weiterhin.

#### Kontakt

www.kirche-hp.de  
https://twitter.com/kirche\_hp  
https://www.facebook.com/KircheHP

Pfarrer Robin Braun  
Tel. 0 63 84 - 385  
pfarramt.hp@evkirchepfalz.de

#### Sprechzeiten:

DI - FR, jeweils 09.00 - 11.00 Uhr  
MO nur bei Sterbefällen für die Bestatter\*innen (Handynummer ist bekannt)

### PROT. KIRCHENGEMEINDE GRIES

#### Liebe Gemeindeglieder,

Aufgrund der aktuellen Lage sind die Aktivitäten in unserer Kirchengemeinde weiterhin eingeschränkt. Wie überall die sind die Auflagen des Infektionsschutzgesetzes einzuhalten.

#### Donnerstag, 18.6.2020

Im Kindergarten werden mit einer kleinen Feier unsere zukünftigen Schulkinder verabschiedet. Wir wünschen euch Gottes Segen und nach den Ferien einen guten Schulstart.

#### Dienstag, 23.6.2020

16:30 Uhr Treffen der Konfirmanden im Gemeindesaal um gemeinsam zu planen  
18:00 Uhr Presbyteriumssitzung im Gemeindesaal

#### Sonntag, 28.6.2020

10.00 Uhr Gottesdienst

Hausbesuche sind zu Ihrer eigenen Sicherheit leider untersagt. Trauergespräche können per Telefon geführt werden. Ich bin telefonisch oder per mail für Sie erreichbar.

Wir laden weiterhin ein, sich an der Aktion „Licht der Hoffnung“ zu beteiligen. Nach dem Motto „wir halten uns fern und sind füreinander da“ zünden wir jeden Abend um 19.30 Uhr zum Läuten unserer Kirchenglocken eine Kerze am Fenster an und setzen damit ein Zeichen für Menschen, die das Licht der Hoffnung brauchen. eben behütet und gesund.

#### Öffnungszeiten:

Pfarrerin Ute Stoll-Rummel ist immer zu sprechen. Das Pfarrbüro ist mittwochs von 8 Uhr bis 10 Uhr und freitags von 8 Uhr bis 12 Uhr geöffnet.  
Tel. 06372-1456, Telefax 50352  
http://www.evpfalz.de/gemeinden/miesau  
eMail: prof.pfarramt.miesau@t-online.de

## KIRCHLICHE MELDUNGEN

### PROT. KIRCHENGEMEINDE GLAN-MÜNCHWEILER/DIETSCHWEILER

## Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Gottesdienste:

##### Sonntag, 21. Juni

10.10 Uhr, Prot. Kirche Glan-Münchweiler (Max. 20 Teilnehmer/innen, Mundschutz muss bei Ein- und Ausgang getragen werden,

Kontaktdaten werden vor Eintritt aufgenommen, Voranmeldung nicht erforderlich)

09.00 Uhr, Prot. Martinskirche Dietschweiler (Max. 11 Teilnehmer/innen, Mundschutz muss bei

## EVANGELISCHE CHRISTUSGEMEINDE

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 21.06.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Jürgen Kizler

##### Sonntag, 28.06.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Jürgen Kizler

Aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen ist zu diesen Gottesdiensten unbedingt eine telefonische Anmeldung bis jeweils freitagsnachmittags

unter Telefon-Nr. 06373/8290149 oder 06373/8969111 notwendig. Außerdem ist der Gottesdienst auf dem youtube-kanal unter ec-gemeinde.de eingestellt.

#### Weitere Infos:

www.ec-gemeinde.de.  
Gemeindepastor Jürgen Kizler,  
Schulstr. 10, 66901 Schönenberg,  
Tel. 06373/ 8290149.

## PROT. KIRCHENGEMEINDE SCHÖNENBERG-KBG.

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Gottesdienst

##### Sonntag, 21.06.2020

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Sonntag, 28.06.2020

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Liebe Gottesdienstbesucher!

Es dürfen im Moment höchstens 40 Personen am Gottesdienst teilnehmen.

Es besteht Maskenpflicht während dem Gottesdienst.

Bitte halten Sie sich an die Hygiene- und Abstandsregeln.

Wir müssen eine Adressliste führen, damit eine Infektionskette nachzuvollziehen ist.

Die Liste muss 28 Tage im Pfarramt aufbewahrt werden.

Wir bitten um ihr Verständnis!

Im dringenden Notfall wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Miesau, Tel. 06372-1456.

**Prot. Pfarramt, Tel. 06373/3256**  
E-Mail:  
pfarramt.schoenenberg@evkirchepfalz.de

#### Büro-Öffnungszeiten:

Dienstags und donnerstags: 09.00 - 12.00 Uhr,  
sowie donnerstags 15.30 - 17.00 Uhr

## KATH. PFARREI HL. CHRISTOPHORUS SCHÖNENBERG- KÜBELBERG

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Freitag, 19. Juni:

18.30 Uhr Waldmohr Messfeier

#### Samstag, 20. Juni:

18.30 Uhr Breitenbach Messfeier

#### Sonntag, 21. Juni:

09.00 Uhr Waldmohr Messfeier

10.30 Uhr Kübelberg Messfeier

#### Mittwoch, 24. Juni:

18.30 Uhr Breitenbach Messfeier

Zur Teilnahme am Gottesdienst ist eine telefonische Anmeldung erforderlich. Kommen Sie bitte ca. 20 Minuten vor Beginn des Gottesdienstes und bringen Sie ihr eigenes Gotteslob mit.

Alle Informationen sind immer kurzfristig auf unserer Homepage veröffentlicht.

#### Offene Kirchen in Brücken, Ohmbach, Elschbach, Sand und Dunzweiler

Aufgrund der vielen Vorgaben und Schutzmaßnahmen können nur begrenzt Gottesdienste angeboten werden. Diese finden in Breitenbach, Kübelberg und Waldmohr statt. Die anderen Kirchen sind wie folgt für Sie geöffnet:

Sand und Elschbach jeden Samstag von 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Brücken und Dunzweiler jeden Sonntag von 10:00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ohmbach jeden Sonntag von 10:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein, unsere Kirchen zu einem stillen persönlichen Gebet zu besuchen!

#### So erreichen Sie uns:

Pfarramt Hl. Christophorus  
Kirchengasse 6, 66901 Schönenberg-Kübelberg

Tel: 06373/3720

E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de

#### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de

Die Kontaktstellen in Breitenbach, Brücken, Elschbach und Waldmohr sind nur nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 06373/3720 geöffnet

#### Das Pastoralteam:

Pfarrer Michael Kapolka, Tel. 06373/3720 o. 0151/14879755

E-Mail:

michael.kapolka@bistum-speyer.de

Pfarrer Dr. Robert Maszkowski, Koordinator

E-Mail:

robert.maszkowski@bistum-speyer.de

Gemeindereferentin

Christine Pappon,

Tel. 06373/8290422

o. 0151/14879828

E-Mail:

christine.pappon@bistum-speyer.de

## KATH. PFARREI HL. REMIGIUS FÜR HÜFFLER, KUSEL, GLAN-MÜNCHWEILER, NANZDIETSCHWEILER

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Gottesdienste

##### Samstag, 20.06.

Glan-Münchweiler 18.00 Uhr Vora-  
abendmesse

##### Sonntag, 21.06.

Nanzdietschweiler 09.00 Uhr Sonntags-  
messe

Rammelsbach 10.30 Uhr Sonntags-  
messe

Reichenbach-Steegen 10.30 Uhr  
Sonntagsmesse

#### Anmeldung bis Freitag, 19. Juni 12 Uhr im Pfarrbüro Kusel möglich!

#### Dienstag, 23.06.

Glan-Münchweiler 18.30 Uhr Vora-  
abendmesse

Rammelsbach 18.30 Uhr Vora-  
abendmesse

#### Mittwoch, 24.06.

Nanzdietschweiler 18.30 Uhr Fest-  
tagsmesse

#### Donnerstag, 25.06.

Glan-Münchweiler 18.30 Uhr Werk-  
tagsmesse

#### Freitag, 26.06.

Nanzdietschweiler 18.30 Uhr Werk-  
tagsmesse

#### Wir bitten um Beachtung:

Alle Gottesdienstteilnehmer müs-  
sen einen eigenen Mund-Nasen-  
Schutz tragen.

Wenn Sie einen Gottesdienst an  
Sonn- oder Feiertagen besuchen  
möchten, müssen Sie sich vorher  
telefonisch im Pfarrbüro in Kusel  
anmelden (Telefon: 06381/  
437170). Bei der Anmeldung wer-  
den Name, Adresse, Telefonnummer  
und ggfs. die Mailadresse er-  
fasst.

Bei den Werktagsmessen ist keine  
vorherige Anmeldung notwendig.

Von allen Teilnehmenden müssen  
aber Name, Adresse und Telefon-  
nummer erfasst werden.

Die erfassten Daten werden für min-  
destens drei Wochen aufbewahrt  
und ausschließlich im Bedarfsfall  
der Kontaktrückverfolgung an die  
staatlichen Behörden weitergege-  
ben.

#### Katholisches Pfarramt Hl. Remigius

Lehnstr. 12, 66869 Kusel

Tel: 06381/43717-0,

Fax: 06381/43717-99

Pfarramt-Kusel.de

Pfarramt.Kusel@Bistum-Speyer.de

#### Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstag - Freitag

von 9.00 bis 12.00 Uhr

Pfarrer Nils Schubert

Pfarrer Kazimierz Cwierz

Pfarrer Roland Spiegel

Pastoralassistentin Katja Kirsch

Gemeindereferent Michael Huber

## Lesesommer startet

**Kusel.** Am 22. Juni startet der dreizehnte Lesesommer Rheinland-Pfalz. Trotz der besonderen Umstände in diesem Jahr bieten 160 kommunale und kirchliche Bibliotheken landesweit den Lesesommer wieder für Kinder und Jugendliche von sechs bis 16 Jahren an, darunter auch die Kreis- und Stadtbücherei Kusel.

Wer sich zum Lesesommer anmeldet, kann exklusiv aktuelle Kinder- und Jugendbücher ausleihen und lesen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer geben zu den gelesenen Büchern ihre Bewertung entweder online in Form eines „Online-Buchtipps“ unter [www.lesesommer.de](http://www.lesesommer.de) ab oder beantworten Fragen bzw. malen ein Bild auf einem eigens dafür gestalteten Vordruck. Das Interview wird in diesem Jahr durch diese beiden Alternativen ersetzt. Zu jedem gelesenen Buch gibt es einen Stempel auf der Clubkarte. Wer in den Sommerferien mindestens drei Bücher liest, erhält eine Urkunde. Viele Schulen vermerken die erfolgreiche Teilnahme zudem positiv auf einem Beiblatt zum nächsten Zeugnis.

Wer zu einem gelesenen Buch eine Bewertungskarte ausfüllt und in der Bibliothek abgibt, nimmt an dem landesweiten Gewinnspiel teil. Je mehr man liest, desto höher sind die Gewinnchancen. Der Hauptgewinn ist ein Gutschein für einen zweitägigen Aufenthalt für vier Personen im Europapark Rust.

Die Kreis- und Stadtbücherei Kusel veranstaltet zum Abschluss eine Tombola mit vielen Preisen unter allen Teilnehmern und Teilnehmerinnen. Eine Abschlussveranstaltung kann in diesem Jahr vermutlich nicht stattfinden.

Der Lesesommer ist Teil der landesweiten Kampagne „Lese-  
lust in Rheinland-Pfalz“ und wird durch das Landesbibliotheks-  
zentrum Rheinland-Pfalz koordiniert. 2008 startete der Lesesommer mit 88 teilnehmenden Bibliotheken und ist heute nicht mehr aus dem Sommerprogramm tausender Kinder und Jugendlicher in Rheinland-Pfalz wegzudenken.

Weitere Infos gibt es unter [www.lesesommer.de](http://www.lesesommer.de) oder auf der Homepage der Bücherei unter [www.buecherei-kusel.de](http://www.buecherei-kusel.de).

Die Kreis- und Stadtbücherei Kusel ist geöffnet Montag, Mittwoch und Donnerstag 10 bis 18 Uhr. |ps

### Ende der Veröffentlichungen und amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Oberes Glantal

„Mach' ich heute aber  
EINDRUCK,“  
sagte die FARBANZEIGE.

# Bares für Wa(h)res

Experten für Schmuck, Luxusuhren und Bernstein vom 22. bis 27. Juni bei Juwelier Seiler

**Kaiserslautern.** Jahrzehntelang verstaubten Schmuck und Uhren in Kästen und Schubladen – bis heute! Die Experten von „Bares für Wa(h)res“ in Kooperation mit Juwelier Seiler sind in Rheinland-Pfalz unterwegs und bewerten kostenlos die mitgebrachten Schätze. Egal ob kaputter Goldschmuck, welcher als Urlaubsmitbringsel gekauft wurde, oder uraltes Silberbesteck, das die Großtante vererbt hatte. Viele entdecken wahre Schätze, die jetzt schnell in Geld umgewandelt werden können. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Selbst Bernstein genießt aufgrund der hohen Nachfrage im Fernen Osten seinen persönlichen Höhenflug. Oft sogar als „langweilig“ oder „aus der Mode gekommen“ abgestempelt, könnte sich jetzt Bernstein-schmuck als große finanzielle Überraschung entpuppen. Für besonders schöne Honigberns-

teinketten, im Idealfall in Oliven- oder Kugelform, kann man schon mit ein paar Hundert bis hin zu mehreren Tausend Euro rechnen. Aufgrund der stark wachsenden Nachfrage aus dem Ausland hat sich der Preis für besonders schöne Stücke in den letzten sieben Jahren verzehnfacht. Es lohnt sich also durchaus nachzuschauen, ob nicht eventuell noch die ein oder andere Bernsteinkette in Vitrinen und Kellerverstücken verstauben. Ebenfalls hoch im Kurs stehen Luxusuhren der Marken Rolex, Breitling, Omega und Co. Besonders interessant sind alte Vintage-Uhren aus den 1960er und 1970er Jahren, die ihre Preise in den letzten Jahren um ein Vielfaches steigern konnten.

Jetzt ist also die beste Zeit, die alten „Wecker“ aus dem Tresor zu holen und diese den Experten vorzulegen. Laut Experten kann beispielsweise eine Rolex GMT Master aus den 1970er Jahren

bis zu 9.000 Euro erzielen. Des Weiteren bieten die Experten von „Bares für Wa(h)res“ kostenlose Wertschätzungen von Diamanten an. Hierbei sind Diamanten im Brillant-Schliff ab einer Größe von 0,50 Carat besonders interessant. Es gilt immer die Faustregel: ein einzelner großer Diamant ist wertvoller als viele kleine.

Ein Besuch bei den Experten lohnt sich in jedem Fall, denn hier wird der wiederentdeckte Schatz professionell taxiert und zu einem fairen Preis entgegengenommen. |ps

#### Adresse:

Bares für Wa(h)res  
bei Juwelier Seiler  
Marktstraße 54  
67655 Kaiserslautern  
Telefon: 0631 89295077

#### Aktionszeitraum:

22. bis 27. Juni



Goldschmuck und Goldmünzen

FOTO: PS



Taschenuhr und Silbermünzen

FOTO: PS

**BARES FÜR WA(H)RES - AKTION NUR VOM 22.06. - 27.06.20**  
Nutzen Sie diese einmalige Chance! Kostenlose Wertschätzung und Barankauf vor Ort.

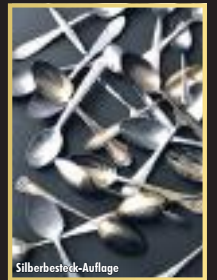


Bernsteinkette butterscotch

**Sofort  
BARGELD**

für  
ZINN  
SILBER  
SILBER-  
BESTECK-  
AUFLAGE  
BERNSTEIN  
KORALLE  
LUXUSUHREN  
z. B. Heuer, Rolex, Patek Philippe

# Bares für Wa(h)res



Silberbesteck-Auflage

**Sofort  
BARGELD**

für  
ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
ZAHNGOLD  
GOLDMÜNZEN  
GOLDBARREN  
GOLDUHREN



Goldschmuck



Silber



Luxusuhren



**Bares für Wa(h)res  
bei  
Juwelier Seiler**

Marktstr. 54 · Kaiserslautern · Tel. 0631/89295077

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr · Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

[www.juwelier-seiler.de](http://www.juwelier-seiler.de)

[info@juwelier-seiler.de](mailto:info@juwelier-seiler.de)



**M Die aktuellen Maino Frische-Angebote vom 19.-25.6.2020**

<b>Gin Kochschinken</b> mit Wachholder u. Gin eingelegt, geräuchert u. gekocht 100g <b>1,89</b>	<b>Bratwurst mit Käse</b> Deutsches Fleisch u. holländischer Käse vom Pfälzer Metzger 100g <b>1,29</b>
<b>Rinderfilet</b> vom Rind aus der Eifel, schön abgehängt 100g <b>3,19</b>	<b>kleines Schnitzel</b> frisch gebraten oder küchenfertig paniert je Stück <b>2,40</b>
<b>Leberknödel</b> täglich kesselfrisch 100g <b>Maino-Preis 0,94</b>	<b>Gyroschnetzeltes</b> vom Eifelschwein, pfannenfertig 100g <b>Maino-Preis 0,99</b>
<b>Grillbauchscheiben</b> mager und eingelegt 100g <b>Maino-Preis 0,79</b>	<b>Rinderhackfleisch</b> frisch gemahlen vom Rind aus der Eifel 100g <b>Maino-Preis 0,99</b>
<b>Schnitzel-Burger</b> Schnitzel, Remou- ladesauce, Salat, Ei u. Gurke <b>Snack des Monats 2,99</b>	<b>Grillspieß</b> saftiges Nackenfleisch vom Eifelschwein mit Zwiebeln für Pfanne oder Grill <b>Fleisch des Monats 1,19</b>

**Mainos frische Küche** Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

<b>Fr Hackfleischsauce</b> mit Spiralnudeln und grünem Salat <b>6,99</b>
<b>Sa Erbsensuppe</b> mit Knackwürstchen <b>3,99</b>
<b>Mo Grobe Bratwürste</b> mit Kartoffelpüree und Rotkraut <b>6,49</b>
<b>Di Schnitzel Mexiko</b> mit Kartoffelwedges und Gurkensalat <b>7,49</b>
<b>Mi Rahmgeschnetzeltes</b> mit Champignons, Reis u. Erbsen-Karotten-Gemüse <b>6,99</b>
<b>Do Obersteiner vom Feuerwagen</b> mit Partykartoffeln und Krautsalat <b>7,49</b>

**Metzgerei Maino** Saarbrücker Str. 65, 67742 Lauterecken Tel. 06382 / 73 57 [maino.de](http://maino.de)

## Polizeibericht

FOTO: WALTER

### Verkehrsunfallflucht

**Bosenbach.** Zwischen Freitag, 12. Juni, 19.10 Uhr bis Samstag, 13. Juni, 9 Uhr ereignete sich im Bereich der Höhenstraße eine Verkehrsunfallflucht. Hierbei soll ein unbekannter Verkehrsteilnehmer im besagtem Zeitraum das ordnungsgemäß abgestellte Fahrzeug, ein Opel Corsa, beim Vorbeifahren am linken Außenspiegel beschädigt haben. Anschließend entfernte sich der Unfallverursacher unerlaubt von der Unfallstelle. Es entstand an dem Fahrzeug ein Sachschaden im dreistelligen Eurobereich. Hinweise auf den Verursacher bitte telefonisch an die PI Kusel unter 06381 9190 oder per E-Mail an [pikusel@polizei.rlp.de](mailto:pikusel@polizei.rlp.de). |pikus

## Mietwagenbetrieb

### WOLFGANG HOFFMANN

Römerstraße 11 - Altenglan - Telefon 06381 / 2518

**Wir empfehlen uns für Krankenfahrten aller Art**  
(Dialyse-, Bestrahlungs- und Chemotherapiefahrten)



**Moderner, freundlicher Büroraum (1 Zimmer, ca. 15m²) sucht modernen, freundlichen Mieter (m, w, d)**

Das Wochenblatt hat in seiner zentral in Landstuhl gelegenen Geschäftsstelle im 3. OG noch einen attraktiven Büroraum frei. Teeküche und Toiletten werden gemeinsam genutzt. Gesucht wird eine aufgeschlossene Persönlichkeit, gerne aus dem Umfeld Werbung, Social Media oder IT, das ist aber keine Bedingung. Es fällt keine Vermittlerprovision an.

**Wir freuen uns auf Ihre Nachricht unter [annette.huebschen@suewe.de](mailto:annette.huebschen@suewe.de)**

Werben kostet Geld, nicht werben kostet Kunden! **WOCHENBLATT**

ANZEIGE Medizin ANZEIGE

# Volksleiden Gelenkschmerzen

## Neue Arzneitropfen wirken mit 2-fach-Komplex

Thema: Rheumatische Schmerzen

Schmerzende Knie oder eine steife Hüfte – die neuen Arzneitropfen Rubaxx Duo (Apotheke, rezeptfrei) bieten Schmerzgeplagten sogar die 2-fache Pflanzenkraft bei rheumatischen Gelenkschmerzen!

Mehr als die Hälfte aller Erwachsenen in Deutschland leidet an Gelenkschmerzen. Ganz vorne dabei: rheumatische Schmerzen aufgrund von Arthrose oder Arthritis. Nach vielen Jahren Forschung ist es Wissenschaftlern jetzt gelungen, die Nr. 1\* Arzneitropfen namens Rubaxx weiterzuentwickeln. Das Ergebnis: das neue Schmerzmittel Rubaxx Duo (Apotheke, rezeptfrei)!

**Einzigartiger Dual-Komplex überzeugt**  
Der Wirkstoff T. quercifolium (bekannt aus den bewährten Arzneitropfen Rubaxx) wird wegen seiner schmerzlindernden Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Muskeln und Gelenken



eingesetzt. Was viele nicht wissen: Hinter Gelenkschmerzen stecken oft Entzündungen. Deswegen haben Experten den Arzneistoff T. quercifolium mit einem weiteren speziellen Arzneistoff kombiniert: Phytolacca americana. Dieser hat sich laut Arzneimittelbild bei geschwollenen Gelenken und entzündungsbedingten Schmerzen bewährt.

**Wirkungsvoll, aber sanft zum Körper**  
Anders als bei herkömmlichen Schmerzmitteln sind bei Rubaxx Duo weder schwere Nebenwirkungen wie Magenprobleme noch Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt. So ist Rubaxx Duo auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet. Dank

### RubaXX Duo

bei rheumatischen Gelenkschmerzen

- mit 2-fach-Komplex
- wirkt natürlich, ist gut verträglich
- individuell dosierbar dank Tropfenform

der bewährten Tropfenform können Anwender Rubaxx Duo je nach Stärke der Schmerzen individuell dosieren.

Für Ihren Apotheker: **Rubaxx Duo** (PZN 16120870) **NEU**

[www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de)

\*Rubaxx Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 03/2020 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert  
RUBAXX DUO. Wirkstoffe: Rhus toxicodendron Dil. D6, Phytolacca americana Dil. D4. Homöopathisches Arzneimittel zur Besserung rheumatischer Schmerzen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Baumarkt

**PREIS**

**HEIZÖL DIESEL** **KONKEN**  
06384 - 92 17 - 0

**CONTAINERDIENST-ENTSORGUNG**

**Rüdiger Schmidt**  
Schlosserei

Friedhofstraße 6  
66879 Fockenberg-Limbach  
Telefon (06385) 870  
Telefax (06385) 5696

Ihr Partner für **Kleinstahlbau**  
Geländer - Treppen - Türen - Tore - Garagentore

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

**15 Jahre** Ihr kundenfreundlicher  
**Maler- / Stuckateurbetrieb**  
**Stefan Hallauer**

**Malerangebot wie in DM-Zeiten**  
- Eigener Gerüstbau -  
**Landstuhl • Tel. 06371/2173**

**ZIMMEREI - DACHDECKEREI**

**Matthias Schneider**  
vorm. Otmar Franz

66849 Landstuhl • Bruchwiesenstraße 42  
Telefon 06371/17143 - Telefax 06371/3574  
www.das-schneider-dach.de

**Für Sie führen wir aus:**

<input type="checkbox"/> Dachstuhl	<input type="checkbox"/> Nagelbinder	<input type="checkbox"/> Fassade	<input type="checkbox"/> Rinnenerneuerung
<input type="checkbox"/> Carport	<input type="checkbox"/> Fachwerkbau	<input type="checkbox"/> Spenglerarbeiten	<input type="checkbox"/> Wärmedämmarbeiten
<input type="checkbox"/> Pergola	<input type="checkbox"/> Dacheindeckung	<input type="checkbox"/> Photovoltaik	<input type="checkbox"/> Reparaturarbeiten
<input type="checkbox"/> Holzbalkone	<input type="checkbox"/> Energieausweis	<input type="checkbox"/> Solaranlage	<input type="checkbox"/> Reparaturnotdienst
<input type="checkbox"/> Vordach	<input type="checkbox"/> Dachsanierung	<input type="checkbox"/> Dachfenstereinbau	<input type="checkbox"/> Asbestsanierung

**WIR STELLEN ALLES IN DEN SCHATTEN!**

**Markisen bis zu 45%**

Öffnungszeiten aller Studios:  
Do + Fr 9 - 13 Uhr + 14 - 18 Uhr  
Sa 9 - 15 Uhr  
Mo - Mi geschlossen.

**37 Jahre DITTMAR**

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51 / 860 4199	Ostlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59 / 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32 / 318 5327
--------------------------------------	--------------------	---------------------------------------	-------------------	-------------------------------------	--------------------

**www.markisen-dittmar.de**  
**GRATIS:** Zu jeder neugekauften Markise einen Motor im Wert von **€ 300.-**

// Lieber Frühjahrsputz als Winterschlaf.

**Jakob Becker**

Passende Container für jede Entsorgung

Bauschutt  
Altpapier  
gem. Abfälle  
Grünabfälle  
Altholz  
Sonderabfälle  
uvm.

**Hotline**  
06303 804-0  
www.jakob-becker.de

ANZEIGE

ANZEIGE

## Online gesund ins Leben starten

AOK bietet Webinare für Schwangere, Stillende und Eltern

**Pfalz.** Die AOK Rheinland-Pfalz/Saarland bietet seit Mai Webinare zu den Themen Ernährung für Schwangere, Stillende sowie Säuglingsernährung für alle Interessierten in Rheinland-Pfalz und dem Saarland an.

„Seminare, die sich an junge Eltern richten, sollte es immer in digitaler Form geben. Dies ist viel praktischer und einfacher zu organisieren!“, so lautete das Statement einer jungen Mutter nach dem Webinar zum Thema Babykost. Die Nachbefragungen der Teilnehmer bestätigen sowohl den Bedarf an Informationen und konkreten Alltagstipps als auch die Praktikabilität und die hohe Zufriedenheit mit den neuen Online-Angeboten. Rund 170 interessierte Eltern hatten sich für die ersten sechs Webina-



**Richtige Ernährung ist Basis für's Familienglück** FOTO: AOK

schaften berücksichtigt.

Alle Schwangeren und Eltern mit Neugeborenen können sich kostenfrei zu verschiedenen Webinaren, die regelmäßig im Wechsel stattfinden, unter [www.webinare.aok-kurse.de](http://www.webinare.aok-kurse.de) anmelden. Folgende Webinare stehen zur Auswahl: „Ernährung in Schwangerschaft und Stillzeit“, „Gesund und lecker – Babykost“, „Schmecken soll's – Übergang zum Familientisch“.

**Aktuelle Webinar-Termine:**

- 1. Juli, 10 bis 11.30 Uhr: Gesund und lecker - Babykost
  - 6. Juli 10 bis 11.30 Uhr: Schmecken soll's – Übergang zum Familientisch
  - 16. Juli, 20 bis 21.30 Uhr: Ernährung in der Schwangerschaft und Stillzeit
- Ganz einfach anmelden über: [www.webinare.aok-kurse.de](http://www.webinare.aok-kurse.de)  
Hotline für Infos zu Cyberkursen/Webinaren sowie zur Vereinbarung telefonischer Beratungstermine mit den AOK-Präventionsfachkräften: 0800 2221616 (gebührenfrei).

re angemeldet. Die Online-Angebote werden nun weitergeführt.

In den ersten 1.000 Tagen im Leben eines Kindes ab Beginn der Schwangerschaft legen Eltern die Basis für eine lebenslang gesunde Entwicklung. Um die Gesundheit der Jüngsten nachhaltig zu fördern und die Eltern bei dieser wichtigen Aufgabe zu unterstützen, konzipierte die AOK RPS gemeinsam mit dem Netzwerk Gesund ins Leben eine Webinar-Reihe, die die aktuellen Empfehlungen der Fachgesell-

Fa. **Seng**

Hütschenhausen, Weiherwiesen 5  
Tel. 0171/9308035

- Mini-Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Altmetallentsorgung
- Zaunbau und Kellerabdichtung
- Planierung
- Mutterboden
- Baumschneiden

**Containerdienst RANKER**

Schutt + Dreck  
Ranker fährt ihn weg!

**Ranker's Drecksack**  
für Kleingewerbe

Schönenberg-Kübelberg  
Tel. 06375 8722-0

## Freizeitclub verlegt Urlaubsfahrt

**Oberstaufenbach.** Der Freizeitclub hat die fünftägige Urlaubsfahrt nach Willingen im Hochsaarland erneut verschoben und auf den neuen Reiseternin 16. Juni 2021 terminiert.

Außerdem wurde vereinbart, die geleistete Anzahlung mit der nächsten Fahrt zu verrechnen, in

wer aber die Anzahlung zurückverstattet haben will, kann sich mit dem 1. Vorsitzenden Heiner Hertzler, Telefon: 06385 5774 in Verbindung setzen. Die Anmeldung für die Urlaubsfahrt im nächsten Jahr ist am 21. November, 20 Uhr, im Gasthaus Emmes in Oberstaufenbach. |ps

TÜV-überwachter Fachbetrieb

**Tankschutz Wildberger**

- Tankreinigung
- Tankdemontage
- Innenhüllen
- Öl-Schadensanierung

Schnell  
sauber  
preiswert

Offenbach-Hundheim • Tel. 06382/8125 • [www.tank-bau.de](http://www.tank-bau.de)

**Handwerk mit Herz**

**Malerarbeiten**

Wir beraten Sie gerne!  
Jetzt Angebot einholen:  
[www.simotec-kl.de](http://www.simotec-kl.de)  
Tel. 06301 719641  
[info@simotec-kl.de](mailto:info@simotec-kl.de)

**10% auf Fassaden**

**Strom weg – Gerät defekt – Was nun?**

**Elektro Schröder** hilft

66877 Ramstein – Friedenstr. 40  
Tel. 06371/57955, Fax 952243, Mobil 0170-3835478

Wir erledigen für Sie:

Beseitigung Stromausfall im Haus – Gerätereparaturen aller Art  
Zanker-Kundendienst – Neugeräte-Verkauf – Installationen aller Art  
Videoüberwachungsanlagen – Alarmanlagen-Antennenanlagen  
E-Check Messungen für Gewerbebetriebe, Gebäude u. Maschinen  
E-Check Messungen im privaten Haus, Sicherheit für Vermieter.

# Stellenmarkt

Zuverlässige **Mitarbeiter/Mitarbeiterin** (m/w/d) gesucht.

- **Koch/Köchin** Vollzeit/Teilzeit
- **Küchenhilfe** Vollzeit/Teilzeit

Bei Interesse rufen Sie uns gerne an!  
 Autohof Ramstein **Tel. 0 63 71 / 9 22 40**  
 oder E-Mail: **shell-autohof-ramstein@t-online.de**

**Shell Autohof Ramstein**  
 In dem Wat 1, 66877 Ramstein



## Die Katholische Regionalverwaltung Kaiserslautern

sucht im Landkreis Kaiserslautern, Suedwestpfalz,  
 Donnersbergkreis, Kreis Kusel sowie der Stadt Kaiserslautern

- Leiter/in** in Vollzeit
- Erzieher/innen** in Vollzeit und Teilzeit
- Reinigungskräfte** in Teilzeit

Sie suchen einen lebendigen, kreativen Arbeitsplatz, sind Mitglied in einer christlichen Kirche (ACK), dann bewerben Sie sich bei uns.

Die kompletten Stellenausschreibungen finden Sie unter [www.kirchen-in-kl.de](http://www.kirchen-in-kl.de)

Kath. Regionalverwaltung Kaiserslautern, Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern  
 Für Rückfragen erreichen Sie uns Montag bis Freitag zwischen 9.00 und 12.00 Uhr  
 unter: Telefon 0631/3638-210, -218 oder -217.

## RUND ums Haus

Suchen zuverlässigen und ehrlichen

## Bauhelfer (m/w/d) zur Festeinstellung

zum nächstmöglichen Termin.

Fa. Grotzki

Felsenbrunner Straße 25  
 66894 Martinshöhe

Tel.: 06372 87 61

Mobil: 0173 327 25 33

# Sportverein verlegt Jubiläum in 2021

## Fußballschule entfällt in diesem Jahr

### Herschweiler-Pettersheim.

Die Vorstandschaft des Sportvereins hat beschlossen, die Feierlichkeiten anlässlich des 100-jährigen Vereinsjubiläums ins nächste Jahr zu verlegen. Hierbei handelt es sich um das Jubiläumssportfest mit den Meisterteams der letzten Jahrzehnte sowie einem Tag der Jugend und einer kleinen Jubiläumsfeier mit Ausstellung.

Auch die geplante Musikveranstaltung wird ins kommende Jahr verlegt. Ebenso fällt die im Jubiläumsjahr erneut vorgesehene Durchführung der Klausur-

schuler-Fußballschule aus beziehungsweise wird ebenfalls verschoben.

Ausschlaggebend für diese Entscheidung sind die erhöhten Bedingungen, Vorgaben und Auflagen bezüglich der Folgen aus der Corona-Pandemie sowie die Unsicherheit in der jetzigen Situation bei Veranstalter, Teilnehmern und Gästen/Zuschauer. Der „Ehrungsabend“ wird eventuell im letzten Quartal 2020 durchgeführt. Hier erfolgt ebenso wie für das (Jubiläums-)Oktoberfest noch separate Information. |ps

Als erfolgreicher Garten- und Grillgeräte-Fachhandel suchen wir in Vollzeit eine/n

## Mechaniker/in (m/w/d)

Sie sind motiviert, erfolgsorientiert und möchten in einem abwechslungsreichen Tätigkeitsfeld arbeiten? Dann schicken Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen:

**Simon Profi-Technik GmbH**  
 Herr Dieter Hübert  
 Merkurstraße 2  
 67663 Kaiserslautern  
 Mail: [dieter.huebert@simon-profi-technik.de](mailto:dieter.huebert@simon-profi-technik.de)



## Busfahrer (m/w/d)

für den Bereich  
 Kaiserslautern/Landstuhl **gesucht.**  
 (120 Std. mtl.), Förderung, Erwerb Führerschein über Agentur/Jobcenter möglich. Bei Eignung Einstellungszusage mit Übernahme.

**Tel. 06352-2332**

1039938\_10\_1

## Bürokraft

(m/w/d) in Vollzeit,  
 5 Tage/Woche  
 von 7 bis 15.30 Uhr  
 nach Weilerbach gesucht.

Bitte senden Sie  
 Ihre Bewerbung per Mail an  
**filippo@anzallo.de**

*Wir freuen uns auf Sie!*

10463071\_10\_1

## Impressum

### WOCHENBLATT

Die Sammelausgabe Wochenblatt Landstuhl – Wochenblatt Kusel – Wochenblatt Oberes Glantal / der Südkreis erscheint im Verbreitungsgebiet der Ausgaben Landstuhl, Kusel und Oberes Glantal. Auflage: 55.310 Exemplare

**Herausgeber:** SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH & Co. KG, Amtsstr. 5-11, 67059 Ludwigshafen; [www.wochenblatt-reporter.de](http://www.wochenblatt-reporter.de)

**Anzeigenleitung:** Annette Hübschen

**Anzeigenberatung:**

Silke Petry, Telefon: 06381 8622, Telefax: 06381 429825; E-Mail: [anz-kus@suewe.de](mailto:anz-kus@suewe.de); Hans Schirra, Telefon: 06371 90918, Telefax: 06371 90919; Firma Göddel & Sefrin GmbH, Telefon: 06373 811530, Telefax: 06373 811531; E-Mail: [anz-suk@suewe.de](mailto:anz-suk@suewe.de)

**Chefredaktion:** Jens Vollmer

**Redaktion:**

Horst Cloß, Telefon: 06381 8622, Telefax: 06381 429825; E-Mail: [red-kus@suewe.de](mailto:red-kus@suewe.de); Stephanie Walter (verantwortlich), Telefon: 06371 90913, Frank Schäfer (PR-Content-Redaktion), Telefon: 06371 90911; E-Mail: [red-ist@suewe.de](mailto:red-ist@suewe.de); Firma Göddel & Sefrin GmbH, Telefon: 06373 811530, Telefax: 06373 811531; E-Mail: [red-suk@suewe.de](mailto:red-suk@suewe.de)

**Prospektmanagement/Anzeigenblattzustellung:**

Tobias Ehrenberg

**Satz:** Göddel & Sefrin GmbH, 66914 Waldmohr; Digitale Pre-Press GmbH, Sitz 67059 Ludwigshafen, Filiale Kaiserslautern

**Druck:** Druck- und Versanddienstleistungen Südwest GmbH & Co.KG, Flomersheimer Str. 2-4, 67071 Ludwigshafen

**Anzeigenpreisliste:**

Gültig Nr. 40 vom 01.01.2020. Für nicht veröffentlichte oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens. Des Weiteren wird für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung seitens des Verlages übernommen.

**Umwelthinweis:** Zur Herstellung dieser Ausgabe wurde Recycling-Papier verwendet.



Wir suchen ab sofort für eine US-Liegenschaft in **Kaiserslautern** einen

## Grundreiniger

(m/w/d) in Vollzeit.

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch unter: **0631/4116206** oder **0160-7435371**

## Zahntechniker/in gesucht!

Kombi- und Kunststoffarbeiten

Bewerbungen an:

**Dentallabor Alles**

Hauptstr. 74a · 66882 Hütschenhausen

1045832\_10\_1

**WOCHENBLATT**  
 .... weil Erfolg planbar ist!

Die **Simotec GmbH** ist ein Integrationsunternehmen und beschäftigt Menschen mit und ohne Beeinträchtigungen. Alleingesellschafter ist die Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH in Landstuhl.



Hans-Geiger-Str. 8  
 67661 Kaiserslautern

Wir suchen ab sofort für Kusel

## Reinigungskraft (m/w/d)

Arbeitszeiten: Nachmittags von Montag - Freitag, geringfügige Beschäftigung

Nähere Informationen unter Tel-Nr. 06301/719641 oder  
[https://www.simotec-kl.de/de/Jobs/Offene\\_Stellen](https://www.simotec-kl.de/de/Jobs/Offene_Stellen)

10461028\_10\_1

## Koch (w/m/d) Vollzeit

Willst Du mit einem neuen Job durchstarten? Dann bist Du bei uns richtig, denn wir sind gerade selbst dabei. Veränderung ist für uns eine Chance! So wie für Dich – Bewirb Dich jetzt!

#korian #wertschätzung #pflegewirttürkis #leidenschaft #verantwortung



Gefällt Dir? Dann bewirb Dich jetzt bei Mesut Lale per E-Mail unter [mesut.lale@korian.de](mailto:mesut.lale@korian.de) oder telefonisch unter **06383/926560**. Weitere Informationen und Jobangebote findest Du auf [www.korian-karriere.de](http://www.korian-karriere.de).



Ringstraße 27 • 66907 Glan-Münchweiler

10461006\_10\_1

**Verstärkung gesucht**

### Mechatroniker für Kältetechnik (m/w/d)

### Elektroniker / Elektriker (m/w/d)

+ 2 Auszubildende (m/w/d)

Bewerbungsunterlagen bitte an:  
[peter@kaelte-weck.de](mailto:peter@kaelte-weck.de)  
 Tel.: 0 63 82 / 9 22 30  
 weitere Infos unter [www.kaelte-weck.de](http://www.kaelte-weck.de)

# JETZT BEWERBEN!

**WIR STELLEN EIN!**

## Metzgereifachverkäufer/in (m/w/d)

## Bäckereifachverkäufer/in (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

*Details erfahren Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.*

**WIR BILDEN AUS!**

### Auszubildenden als Metzgereifachverkäufer/in

Tel. 0 63 84 / 92 15 18 Katharina Braun  
 Peter Braun Fleisch & Wurst GmbH & Co. KG • Erlenhöhe 2 • 66871 Konken  
[info@metzgerei-peter-braun.de](mailto:info@metzgerei-peter-braun.de)

1045206\_10\_1

# Stellenmarkt

## Stellenangebote

**6.000,- € mtl.** mit RIMA: [www.pan2.de](http://www.pan2.de)

**800 € verdienen.** ☎ 06371/917063

**Ab sofort suchen wir eine ZFA** für Stuhl-  
assistenten/ Kenntnisse in Verwaltung u.  
PC / gerne auch Wiedereinsteigerinnen.  
Frau Dr. Hilde Bormann, Kaiserslautern.  
[dr.hilde-bormann@t-online.de](mailto:dr.hilde-bormann@t-online.de), ☎ 0631/  
61280

**Alltagsbegleitung** 3-mal pro Woche für  
Seniorin nach Schönberg gesucht. Be-  
zahlung auf 450€-Basis., ☎ 0160/  
95739182, 0152/23160416

**Bäckereiverkäuferin** zur Verstärkung ab  
sofort gesucht. TZ und 450,- € Basis.  
Raum Wolfstein, ☎ 06308/1273, Back-  
hausscheidt@t-online.de

**Computerfachmann** zum reparieren  
meines PCS. Weitere Info gerne telefo-  
nisch., ☎ 0631/75231, 0176/75069055

**Forsthaus Annweiler** - Schwarzer  
Fuchs. Wir suchen zur Verstärkung unse-  
res Teams eine erfahrene Reinigungsk-  
raft für die Gastronomie und unsere Gäs-  
tezimmer auf der Basis als Aushilfe  
(m/w/d). Kontakt: [mn@schwarzer-fuchs](mailto:mn@schwarzer-fuchs)  
oder 0175 2060000

**Frau aus Kroatien 55**, sucht 24 Stunden  
Stelle. Nichtraucherin. Seriös mit jahre-  
langer Erfahrung in der Altenpflege,  
☎ 0162/9856472

**Hausmeister (m/w)** auf 450 € Basis ge-  
sucht. Für unser Objekt in Landstuhl su-  
chen wir einen zuverlässigen Hausmeis-  
ter. Anforderung: PKW, flexible Arbeits-  
zeiten. Egon Aucher GmbH & Co. KG  
Tel. 0631 3540201 E-Mail: [info@auch-  
tergmbh.de](mailto:info@auch-<br/>tergmbh.de)

**Lohnsfeld** zuverlässige Putzhilfe in 2  
Personenhaushalt gesucht, ☎ 0176/  
82056838

**Mitarbeiterin (w/m/d)** als Hausdame in  
Teilzeit gesucht. Abgeschlossene Berufs-  
ausbildung im Hotelfach oder Hauswirt-  
schaft erwünscht. Ihre schriftliche Bewer-  
bung an Hotel Merkur, Am Koehlwäldchen  
11, 66877 Ramstein-Süd

**Monteure und Helfer** für Gerüstbauar-  
beiten als Aushilfe, selbständig oder An-  
stellung nach Bad Dürkheim gesucht.  
Branchenfremde werden eingearbeitet.  
PERSON Gerüstbau, ☎ 0172/9898599

**PKA-Auszubildende gesucht** ab Be-  
rufsschuljahr 2020/2021. Ihre Bewer-  
bungsunterlagen senden Sie bitte an: Kur  
Apotheke, z. Hd. Herr Renner, Kaiserstr.  
40, 66849 Landstuhl

**Reinigungskraft** im Minijob für 3 Std. pro  
Woche gesucht. Bevorz. Donnerstag. Nur  
offiziell angemeldet.  
Tel.: 0176 - 22793552

**Spielhallenaufsicht (m/w/d)** in Vollzeit  
für KL gesucht, ☎ 0176/22997588

**Suche Fahrer**, Klasse CE, Fernverkehr,  
in Dauerstellung, ab sof., ☎ 0178/  
5772355, [a\\_reh@freenet.de](mailto:a_reh@freenet.de)

**Zimmermädchen (w/m/d)** Voll- oder Teil-  
zeit, auch an Wochenenden, gesucht. Ih-  
re schriftliche Bewerbung an  
Hotel Merkur, Am Koehlwäldchen 11,  
66877 Ramstein-Süd

## Stellengesuche

**1a- 24-STD- PFLEGE + BETREUUNG**  
qualifizierte, sozialversicherte EU-Kräfte,  
schnell und provisionsfrei, bundesweit.  
[www.1a-pflegeundbetreuung.de](http://www.1a-pflegeundbetreuung.de),  
☎ 0157/76325039, 06341/3896317

**1A 24 Std. Betreuung/Pflege HomeLife**  
Zweibr. 06373/40824028 [www.hl-eu.com](http://www.hl-eu.com)

**1A 24 Std. Betreuung/Pflege HomeLife**  
K'lautern0631/34359929 [www.hl-eu.com](http://www.hl-eu.com)

**24-Std.-Betreuung zu Hause** Vermitt-  
lung von Betreuungskräften aus Osteuro-  
pa. Frau Simon, ☎ 06781/563466, [www.24h-betreuung-simon.de](http://www.24h-betreuung-simon.de)

**24-Std. Betreuung und Pflege zu Hause**  
SENCURINA Kaiserslautern, 06306-  
7010009 o. 0152-53309871  
[www.sencurina.de](http://www.sencurina.de)

**24h Pflege zu Hause**, Pflegekräfte ge-  
sucht, [www.sb-seniorenbetreuung.de](http://www.sb-seniorenbetreuung.de),  
☎ 06341/51134, 0162/6831605

**40 jährige erfahrene** Pflegehelferin aus  
Ungarn sucht 24 Stunden Stelle! Ich be-  
treue seit vielen Jahren ältere Menschen  
Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch  
rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig!  
Bitte nur seriöse Anfragen! Tel: 0621 /  
18060335, 01579 / 2452025

**Älterer, erfahrener** zuverl. Fliesenleger  
sucht Arbeit: Fliesenlegen, leichte Mau-  
rerarbeiten und sonstige Arbeiten,  
☎ 0179/2607631

**Badsanierung professionell** (Putz, Est-  
rich, Decke Fliesen), Trockenbau, tape-  
zieren, streichen, Außenanlage,  
☎ 06384/514248, 0170/7822807

**Baumkletterer/-fäller** (gelernt und ge-  
prüft/SKT), sucht Arbeit (Baumgipfelun-  
gen, Notfällung, etc.), ☎ 06841/4165,  
0177/7875089

**Fachmann sucht Arbeit:** Maler und Ta-  
petenleger (auch Hausfassade), Fliesen  
und Laminat legen, inkl. Gartenarbeiten,  
☎ 0176/57805012

**Fachmann** sucht Arbeit: Maler-, Fliesen-,  
Laminat-, Abriss- und Maurerarbeiten.,  
☎ 0176/84237680

**Suche Arbeit im Bereich:** Verputz, Tro-  
ckenbau- Fliesenarbeiten und Tapezie-  
ren, ☎ 0171/8447293

**1A 24 Std. Betreuung/Pflege HomeLife**  
Mannh. 0621/87754566 [www.hl-eu.com](http://www.hl-eu.com)

**Maurer sucht Arbeit** für Verputzarbeit,  
Altbau-Sanierung u. Sandsteinmauer-  
werk., ☎ 0176/65119898

**Putzstelle gesucht** deutsch, zuverlässig  
und mehrjährige Erfahrung! Umkreis  
Bruchmühlbach-Miesau, Landstuhl und  
Ramstein, ☎ 06373/8970063

**Ich bin Rentner** suche eine Beschäfti-  
gung als Bäckerhelfer, Kommissionierer,  
Korbwaschspülanlage u. Auslieferungs-  
fahrer. Auch Urlaubs- / Krankheitsvertre-  
tung, ☎ 06752/2522, 0160/6586397, Rai-  
mund.Wuerthen@t-online.de

**Junge, zuverlässige Dame** sucht Stelle  
als Haushaltshilfe, z.B. für Arztfahrten u.  
Einkäufe. Gerne bei älterem Ehepaar o.  
Einzelperson, von Mo.-Fr., Kaiserslautern  
+/- 25 km, ☎ 0152/28967404

**Suche Arbeit** im Bereich Trockenbau,  
Verlegen von Böden, Malerarbeiten,  
Tapezieren, Verputzarbeiten usw.,  
☎ 0176/65082590, 06382/9999059

## Ausbildung

**DEKRA** - Alles im grünen Bereich,  
☎ 0631/341180, [www.dekra-akademie.de/kaiserslautern](http://www.dekra-akademie.de/kaiserslautern)



## Auf Dich warten wir noch!

Du bist Pflegefachkraft und hast eine  
Weiterbildung zur **Praxisanleitung?**  
Dann bewirb **Dich** jetzt bis 09.07.2020  
unter der JOB-ID 101313034 für unser  
**Alten- und Pflegeheim in Kusel** als

## Pflegefachkraft

(m/w/d)

### Wir punkten mit ...

- einem motivierten Team
- einem grundsätzlich unbefristeten Arbeits-  
verhältnis
- Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- betrieblicher Altersversorgung
- tollen Mitarbeitervorteilen, wie z.B. Zuzah-  
lungen zur Mitgliedschaft im Fitnessstudio,  
Fahrradleasing, Massagen und vielem mehr

Mehr Infos auf Karriereportal [www.zoar.de](http://www.zoar.de)  
**Noch Fragen?**

Jutta Kunz, Tel: 06381 / 9213121

 **Zoar**  
Gemeinsam viel bewegen  
Evangelisches Diakoniewerk



Das  
Jobportal  
der Region

Finde  
mit uns  
deinen  
Traumjob

[jobs.wochenblatt-  
reporter.de](http://jobs.wochenblatt-<br/>reporter.de)



**Alle gleich einzigartig** – das Ökumenische Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH unterstützt, begleitet, fördert und beschäftigt Menschen mit Beeinträchtigungen und Langzeitarbeitslose in mehr als 40 Einrichtungen in der Pfalz und im Saarland. Christliche Werte sind der Grundstein unseres Handelns. Als moderner Sozialdienstleister bieten wir ein vielseitiges Angebot für verschiedenste Lebensbereiche jeden Alters – von integrativer Kindertagesstätte und Schule über Tagesförder- oder Werkstätte bis hin zu Wohnen und Freizeit. Mit 1.300 Mitarbeitenden unterstützen wir Menschen mit Beeinträchtigungen seit 1968.

Die Westpfalz-Werkstätten suchen Verstärkung!  
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir Sie als

**Mitarbeiter Textilpflege (m/w/d)**  
in Landstuhl

**Mitarbeiter Küche und Service (m/w/d)**  
in Weilerbach/Mackenbach

Beide Positionen sind in Teilzeit (19,5 Stunden/Woche)  
zu besetzen.

Tolles Arbeitsklima, gezielte und qualifizierte Einarbeitung, span-  
nende Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, Angebote im  
Bereich der Gesundheitsprävention sowie Entgelt auf Grundlage  
des TVöD erwarten Sie!

Klingt spannend? Dann besuchen Sie uns unter [https://  
www.gemeinschaftswerk.de/mitarbeit](https://www.gemeinschaftswerk.de/mitarbeit) und erfahren Sie mehr!

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung sowie die Angabe Ihres  
möglichen Startdatums an:

**Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH**  
Westpfalz-Werkstätten Frau Bettina Rivera  
Bruchwiesenstraße 31 – 66849 Landstuhl  
E-Mail: [BRivera@gemeinschaftswerk.de](mailto:BRivera@gemeinschaftswerk.de) (nur PDF-Dateien)





# Potzbergverein in Coronazeiten aktiv

Mehrere attraktive Sitzbänke errichtet



Von l.n.r.: Rudi Müller, Henning Pallmann, Max Rübel, Jan Fickert, Ernst Niebergall, Sigi Niebergall FOTO: HORST CLOB

**Föckelberg.** Auch wenn das Veranstaltungsprogramm des Potzbergvereins nach seiner Filmvorführung am 13. März, bei der der Dokumentarfilm „Hiwwe wie driwwe“ im Gimsbacher DGH präsentiert wurde, zum Erliegen kam, sind einige Vereinsmitglieder seitdem dennoch nicht untätig gewesen. Es wurden in dieser Zeit neue Sitzmöglichkeiten für den Potzbergwald hergestellt, die nun nacheinander aufgestellt werden konnten. Anfang Mai wurde eine hochwertige neue Sitzgruppe auf dem Potzberggipfel nahe des Richtungs- und Entfernungsbauwerks errichtet. Die Federführung dieser Arbeiten übernahm Rudi Müller und seine Familie aus Oberstufenbach. Müller hat die Sitzgruppe geschweißt, zum Verzinken gebracht, das Douglasienholz besorgt, abgerichtet, gestrichen und montiert. Zusammen mit Sohn und Enkeln wurde die Tischbank aufgestellt.

Hierzu mussten vorab noch zwei m<sup>3</sup> Filtermaterial eingebracht und eingeebnet werden. Das gesamte Filtermaterial für die Bänke des Vereins wurde dankenswerterweise von der Firma Reiß in Theisbergstegen gespendet.

Entlang des idyllischen Zickzack-Pfades installierte die Familie Niebergall aus Matzenbach – ebenfalls drei Generationen – eine kleine Ruhebänke. An der „Altenburg“ oberhalb von Theisbergstegen wurde eine alte, morsche Bank ersetzt. Zwei neue Sitzbänke mit Lehnen wurden vom Team Niebergall an der Wanderkarte am Schützenbrunnen in Neunkirchen am Potzberg und nahe der Jagdhütte oberhalb von Theisbergstegen aufgestellt. Eine weitere solche Bank ist noch für den Potzbergweg in Gimsbach vorgesehen.

Mit dem vorgeschriebenen Sicherheitsabstand und unter Einhaltung der Hygienevorschriften wurde auch am Waldrand bei der „Ahlwiese“ in Neunkirchen eine neue Sitzbank von den Herren Pallmann, Hirstein und Rübel installiert. Das gesamte Eichenholz für die Bänke – mit Ausnahme der Sitzgruppe – stammt noch von der großzügigen Holzspende des zwischenzeitlich verstorbenen Vereinsmitglieds Winfried Gabel aus Neunkirchen. Ende Mai wurde ferner an der Schützenbrunnen-Anlage eine kleine Tafel zur Erinnerung an das im August 2019 festlich gefeierte Waldfest „125 Jahre Schützenbrunnen“ angebracht. Weitere Infos und Fotos: [www.potzberg.de](http://www.potzberg.de)

## Kath. Gottesdienste

**Rammelsbach**  
Sonntag, 21. Juni 10.30 Uhr  
Dienstag, 23. Juni 18.30 Uhr  
**Reichenbach-Steegen**  
Sonntag, 21. Juni 10.30 Uhr  
Anmeldung zu den Gottesdiensten unter 06381 43717-0

## Prot. Gottesdienste

**Burg Lichtenberg**  
Sonntag, 21. Juni 10.00 Uhr  
Platz bis zu 20 Personen  
**Hinzweiler**  
Sonntag, 21. Juni 09.15 Uhr

# Ostertalbahn hat auch Corona-Probleme

Personaleinsatz und TÜV-Kosten

**Schwarzerden.** Auch die Ostertalbahn leidet unter den Auswirkungen der Corona-Krise. Aktuell konnten aufgrund der Bestimmungen über die Abstände, welche auch in den Wagen einzuhalten sind, keine Fahrten aufgenommen werden. Somit fehlen

dem Verein die Einnahmen aus dem Fahrkartenverkauf. Leider sind aber auch laufende Kosten fällig. Wie beim Auto müssen auch die Wagen und Loks zum TÜV. Damit der Zug komplett einsatzfähig ist, brauchen zwei Wagen bis September eine Haupt-

untersuchung, die mit mehreren Tausend Euros zu Buche schlägt. Außerdem sind durch die Einschränkungen auch die älteren Ehrenamtlichen in die Risikogruppe gerutscht und können die jüngeren Berufstätigen nicht unterstützen. |ps

# Automarkt

**TREITZ**  
PEUGEOT SUBARU  
**Peugeot & Subaru**  
55779 Heimbach, Tel.: 06789-94060  
55756 Herrstein, Tel.: 06785-889  
[www.autohaus-treizt.de](http://www.autohaus-treizt.de)

**HONDA**  
**Autohaus Ecker GmbH**  
HONDA-VERTRAGSHÄNDLER  
Hauptstuhl - Kaiserstraße 79  
Telefon 0 63 72 / 46 07  
Pirmasens - Schäferstraße  
Telefon 0 63 31 / 72 56 07

**A & L in KL:** Ankauf von Gebrauchtwagen aller Art (auch Sa + So), auch WhatsApp, ☎ 0631/89231620, 0175/1719901  
**Achtung! Barankauf** aller PKW, auch mit vielen KM od. Unfallschaden, gewerblich., ☎ 06341/559961  
**Ankauf aller Fahrzeuge**, auch mit vielen Kilometern und auch mit Motorschaden, ☎ 06325/183840, 0172/6694423  
**Ankauf Gebrauchtwagen**, faire Preise! NEU: Reifenwechsel. F. A. Automobile KL, ☎ 0176/85574813

**Kia**

**Kia Werkstatt** [www.autohaus-holzmann.de](http://www.autohaus-holzmann.de), ☎ 06357/5090909,

**Mercedes**

**A150 Classic**, 70 kW (95 PS), 114tkm, Extras, HU neu, 4.950,- €, RS-Autom., ☎ 0151/15568615

**A160 Elegance, Automatik**, 75 kW (102 PS), 63tkm, HU neu, 3.950,- €, RS-Autom., ☎ 0151/15568615

**A170 Autom.Avantg.M.06** Kli,82Tkm Grau-Met Sh.gepfl.Uffr.5-Türig GaWa, VB 4950.- Fon 06394 9936704

**B 160 Autom.**, Mod. 2010, 76 tkm, uffr., Extras, silberblau-met., TÜV 03/2022, KD neu, NR, Gawa, VB 8450.- €, ☎ 0152/26784040

**C180 Sportline Automatik**, 90 kW (122 PS), 108tkm, Topzust., 3.950,- €, RS-Autom., ☎ 0151/15568615

**Die Alternative!** Kundennah - familiär - freundlich! Mercedes Jahres- & Gebrauchtwagen, ständig 20 bis 30 Jahre-wagen der Marken Mercedes und Smart an Lager, sofort lieferbar. Sie wählen Ihren „Neuen“ aus, wir bestellen Ihren „Neuen“ individuell. Garantieverlängerung auf Wunsch. Finanzierung und Leasing möglich. Verkauf & Service Walter Schmitt GmbH, Lauterstraße 117, Kaiserslautern. Unser aktuelles Fahrzeugangebot finden Sie unter [www.walterschmitt.de](http://www.walterschmitt.de), ☎ 0631/70940

**Peugeot**

**NAUERZ-GRUPPE**, Ihr Peugeot Partner aus Kaiserslautern 0631/351690 & Pirmasens 06331/87740 [www.nauerz-gruppe.de](http://www.nauerz-gruppe.de)

**Renault**

[www.autohaus-kehry.de](http://www.autohaus-kehry.de)

**Skoda**

**Skoda**, 1A Jahres-, Dienst-, u. Gebrauchtwagen mit bis zu 3 Jahren Garantie. Autohaus am Schlossgarten, ☎ 06352/2358, skoda-kibo.de

**Subaru**

In Hütchenhausen: Subaru-Vertragshändler, Autohaus Schneider. Tel. 06372/5095990, Fax 5095999 [www.subaru-pfalz.de](http://www.subaru-pfalz.de)

**Suzuki**

[www.autohaus-holzmann.de](http://www.autohaus-holzmann.de) ☎ 06357/5090909,

[www.autoscheidt.de](http://www.autoscheidt.de) ☎ 0631/341350

**Toyota**

**Neu-, Vorführ- und Gebrauchtfahrzeuge** zu günstigen Preisen. Inzahlungnahme möglich., ☎ 06301/1355, Toyota Henn GmbH Katzweiler

**VW**

**Touran Goal** 103 kW (140 PS), 130 tkm, div. Extras, 4.950,- €. RS-Autom., ☎ 0151/15568615

**Verschiedene Autotypen**

**EU+Deutsche Neufahrzeuge**, alle Fabrikate, preiswert + schnell. MCR Mehrmarkencenter 66849 Landstuhl, Bruchwiesenstr. 36 Tel. 06371/946069-13 [www.neuwagencenteronline.de](http://www.neuwagencenteronline.de)

**Spajic Automobile LD**, über 150 Fahrz., 500-10000 €, ☎ 06341/53933

**Oldtimer**



**Sammler sucht Youngtimer** ☎ 0178/2010226

**Kaufgesuche Auto**

**0631-3579286** Wir kaufen PKW's, LKW's und Busse aller Art. Mit und ohne TÜV, auch mit Motor u. Unfallschaden. Kontaktieren Sie uns per Anruf, SMS, Whatsapp und email., ☎ 0172/7670100, tonicars56@yahoo.de

**Deutsche Firma kauft wie immer alle Schrott- u. Unfallautos.** Wir holen Ihr Auto kostenlos ab in KL, ZW, HOM, KUS, FT, KIB; KA, HD., ☎ 0157/34049380

**Gew. Barankauf** PKW + LKW aller Marken. Seriöse Abwicklung, sofort Barzahlung u. Abholung. Ob viele KM, Unfall, auch ohne TÜV. Jederzeit erreichbar., ☎ 01525/4028156

**Suche PKW's aller Art**, mit vielen KM od. Unfall, gegen gute Barzahlung!, ☎ 0171/5222404, Fakh Automobile

**Wir kaufen Gebrauchtwagen!** Kaiserslautern u. Umgebung, ☎ 0176/62920268

**Autozubehör**

**Reifen Gundacker** ☎ 06305/7154101

**Reisemobile**



**1-A Familie** sucht dringend Wohnmobil von privat an privat. Für schöne Tage, Preis u. Model noch offen. Auch mit Unfall- oder Feuchtigkeitsschäden. Bitte alles anbieten, zahle bar, ☎ 0178/2010226, 0631/74059463

**Familie sucht Wohnmobil** von privat, ☎ 0175/5341527

**Reisemobile & Caravan** Fachwerkstatt, Kfz-Service Otterbach, ☎ 06301/7190419

**Suche Wohnmobil**, bitte alles anbieten, ☎ 0151/53204945

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**, Tel.: 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Fa.

**Wohnwagen**

**Suche gepf. Wohnwagen** od. Wohnmobil ab Bj. 95, für 4 Pers., ☎ 0174/5420378

**Zweiräder**

**Wir helfen sparen:** Reduzierte Corona-Sonderpreise auf alle Zweiräder. Roller4you, Mainzer Str. 126, K'lautern, ☎ 0631/41267147



Am Alten Markt 2 - 66849 Landstuhl  
Tel: 0 63 71 / 9 42 42 42 - [www.wenk-immobilien.de](http://www.wenk-immobilien.de)

**Ramstein-Miesenbach: 1-2 Familienhaus,** 6 Zi., 2 Kü., Bad, Balkon, gr. Garten, ca. 144,95 m<sup>2</sup> Wfl., BJ ca. 1950, ca. 1909 m<sup>2</sup> Eigentumsgrundstück (1540 m<sup>2</sup> Wiesenfl.), Garage, Partyraum m. Sauna, Erdgaszentralheizung., B: 258,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), H, sofort beziehbar.  
**KP: 210.000 €**

**Weilerbach: Einfamilienhaus mit Garten,** Bj. unbekannt – ca. um 1900, ca. 1970 umfangreich umgebaut, voll unterkellert, sanierungsbedürftig, ca. 358 m<sup>2</sup> Eigentumsgrundstück, ca. 115 m<sup>2</sup> Wfl., 7 Zi., Kü., 2 Bäder, Öl-Zentralheizung, EA: B: 325,8 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl, H, sofort beziehbar.  
**KP: 115.000 €**

**Rammelsbach: Zweifamilienhaus mit Dachterrasse und Fernsicht,** BJ ca. 1935/Umbau 1955, Massivbauweise, unterkellert, ca. 422 m<sup>2</sup> Eigentumsgrundstück, ca. 168,50 m<sup>2</sup> Wfl., 6 Zi, 2 Kü., 2 Bäder, Doppelgarage, Gas- Zentralheizung, EA: B: 284,8 kWh/(m<sup>2</sup>m), H, sofort beziehbar.  
**KP: 149.000 €**



## Ihre zuverlässigen Partner rund um's Auto



Reparatur und Service für alle Fabrikate  
**AUTOHAUS SCHNEIDER**  
Hauptstraße 2a - 66882 Hütschenhausen  
Tel. 06372 5095990 • Fax 5095999  
SUBARU.Schneider@t-online.de  
[www.subaru-pfalz.de](http://www.subaru-pfalz.de)

**Fragen Sie uns ...  
... wir helfen Ihnen gerne!**

Wir sind für **Auto Lessmeister**  
Euch da, damit Ihr **MOBIL bleibt!**  
Steinwendener Straße 35  
66877 Ramstein-Miesenbach  
06371 50738  
[info@auto-lessmeister.de](mailto:info@auto-lessmeister.de)

## Offene Gärten am 28. Juni

In Nußbach und Reipoltskirchen

**Alte Welt.** Schon seit einigen Jahren locken die „Offenen Gartentüren“ Gartenfreunde aus der Region, aber auch aus der Ferne, in unsere Heimat.

Seit dem 27. Mai sind Veranstaltungen mit bis zu 100 Personen im Freien mit den bekannten Auflagen, wie dem Tragen von

Mund- und Nasenschutz, der Einhaltung der Abstandsregelung und der Angabe der Wohnadresse möglich. Leider kann aufgrund der bestehenden Auflagen, entgegen der Ankündigung im Flyer zu den „Offenen Gartentüren“ nur ein kleiner Teil der Gärten öffnen die auch die notwendigen

Voraussetzungen haben.

### **Kleine Paradiese für jeden aus Blumen, Stauden und Sträuchern**

Am 28. Juni ab 11 Uhr werden die Gärten für Besucher geöffnet sein. Offene Gartentüren sind in der VG Nordpfälzer Land in Dörr-

moschel, Niedermoschel an der Appel und Schönborn (23.8.). In der Verbandsgemeinde Nahe - Glan, hier in Bad Sobernheim, Hundsbach, Meisenheim, Schweinschied und Staudernheim. In der Verbandsgemeinde Lauterecken - Wolfstein in den Orten **Reipoltskirchen, und**

**Nußbach.** Weitere Gärten in der Verbandsgemeinde Otterbach - Otterberg sind in Niederkirchen - Morbach und Katzweiler sowie in Falkenstein. |ps

### **Weitere Informationen:**

[www.alte-welt.com](http://www.alte-welt.com)



**Valentins Weißbier**  
... ist mir lieber!

Das Weißbier aus dem Hause der Park & Bellheimer Brauereien.